

AURKIBIDEA

1. AURKEZPENA

JAVIER MORENO. Zerga eta Finantza Politikako zuzendari nagusia.

2. ARTIKULUAK

Zergak eurotan. Prestatua al gaude?

JOSÉ RAMÓN REY

1998ko aurrekontu proiektuaren ezaugarri nagusiak

ISABEL ESPINOSA URALDE

1997ko Aurrekontuaren itxiera-prozesua: egin beharreko doikuntzak ondare kontabilitatearen ikuspuntutik.

JON BILBAO GARMENDIA

AGUSTIN ERKIZIA

3. ALBISTE LABURRAK

4. ESTATISTIKAK

- ▷ Gipuzkoako ekonomiaren bilakaera.
- ▷ Foru aldundien zergabilketa likido metatua iazko aldi berekoarekin alderatuta.
- ▷ Foru Aldundien sarrera-aurrekontuak gauzatze-maila.
- ▷ Udal Aurrekontuen likidazioak 1994. Obligazio onartuak, funtzio-programak, kapituluka eta biztanleko.
- ▷ Udal Aurrekontuen likidazioak 1995. Obligazio onartuak, funtzio-programak, kapituluka eta biztanleko.
- ▷ Gipuzkoako udalen 1997ko aurrekontuak:
 - Gipuzkoako udalen sarrera-

1. PRESENTACION

JAVIER MORENO. Director General de Política Fiscal y Financiera.

2. ARTICULOS

Impuestos en euros. ¿Estamos preparados?

JOSÉ RAMÓN REY

Principales características del proyecto de Presupuestos de 1998..

ISABEL ESPINOSA URALDE.

Proceso de cierre del Presupuesto 1997: ajustes a realizar desde el punto de vista de la contabilidad patrimonial.

JON BILBAO GARMENDIA

AGUSTIN ERKIZIA

3. NOTICIAS BREVES

4. ESTADISTICAS

- ▷ *Evolución de la economía en Gipuzkoa*
- ▷ *Recaudación líquida acumulada de las Diputaciones Forales comparada con igual período del año anterior.*
- ▷ *Nivel de ejecución de los presupuestos de ingresos de las Diputaciones Forales.*
- ▷ *Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1994. Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante.*
- ▷ *Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1995. Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante.*
- ▷ *Presupuestos de los ayuntamientos del T.H. de Gipuzkoa en 1997:*
 - *Presupuesto de ingresos de los*

aurrekontuak: 1997

- Gipuzkoako udalen gastu-aurrekontuak: 1997

⇒ Gipuzkoako udalek 97.1.1. eta 97.9.30 bitartean hitzartu dituzten epe luzako kreditu-eragiketak.

5. **LEGERIA**

6. **KONTSULTAK ETA EBAZPENAK**

7. **SENTENTZIAK**

8. **BIBLIOGRAFIA**

ayuntamientos guipuzcoanos: 1997

- *Presupuesto de gastos de los ayuntamientos guipuzcoanos: 1997*

⇒ *Operaciones de crédito a largo plazo concertadas por los Ayuntamientos del T.H. de Gipuzkoa en el período comprendido entre 1.1.97 y 30.9.97.*

5. **LEGISLACION**

6. **CONSULTAS Y RESOLUCIONES**

7. **SENTENCIAS**

8. **BIBLIOGRAFIA**

Javier Moreno

Zerga eta Finantza Politikako Zuzendari Nagusia
Director General de Política Fiscal y Financiera

GIDAREN zenbaki hau argitaratzean hiru urte bete dira hasi zenetik. Beraz, aldizkariaren tarte hau aprobetxatu nahi nuke zuzenean edo zeharka argitarapenarekin jarritako helburuak betetzen lagundu duten pertsonen eskerrak emateko. Bigarrenik, irakurleak animatu nahi ditut berriz ere iruzkinak edo iradokizunak eginez nahiz artikulua idatziz parte hartzen jarraitzea.

Zenbaki honen edukia prestaketa taldekoak ez diren pertsonen lankidetzaren adibidea da.

Lehen artikulua Jose Ramon Rey-k idatzi du, hain zuzen Banco Bilbao-Vizcayako zuzendariorde nagusia denak. Lehen aldiz sartu dugu GIDAN euroaren auzia, nahiz eta seguruenik gai horretara bueltatuko garen hurbileko etorkizunean garrantzi handia izango baitu. Artikuluan zehar azpimarratuko dira auzi horren garrantzia eta Herri Administrazioak duen erantzukizuna egoera berrirako egokitzapena agente ekonomiko eta sozialentzat ahalik eta probetxagarriena izan dadin. Halaber, zenbait proposamen egingo da eurora egokitzeko prozesuarekin zuzenean lotutako gastu batzuei zerga aldetik eman beharreko tratamenduari dagokionez.

Bigarren artikuluan Isabel Espinosa, Aurrekontuetako zerbitzuburuak, Gipuzkoako 1998ko Aurrekontuen prestaketaren ezaugarri eta ildo nagusiak aztertuko ditu. Halaber, udalei egindako transferentzia arrunt eta kapitalezko dagokienez Aurrekontuan sartutako jarduketa nagusiak zehaztuko dira.

Con la publicación de este nuevo número de GIDA nos adentramos en el tercer año de su andadura, por lo que quería aprovechar este espacio de la revista para, en primer lugar, mostrar nuestro agradecimiento a todas aquellas personas que de manera directa o indirecta están colaborando para que los objetivos que nos hemos marcado con su publicación se estén cumpliendo. En segundo lugar, quiero volver a animar a todos los lectores a que sigan participando bien sea a través de sus comentarios o sugerencias, o por medio de la elaboración de artículos.

El contenido de este número es un ejemplo de la colaboración de personas que no conforman el equipo que se encarga de su preparación.

Con el primero de los artículos, elaborado por José Ramón Rey, Subdirector General del Banco Bilbao-Vizcaya, introducimos por primera vez en GIDA la problemática del Euro, aunque con toda seguridad volveremos sobre la misma por su gran trascendencia en el futuro inmediato. En el artículo que se comenta, se resalta la importancia del tema y la responsabilidad de la Administración Pública para que el ajuste a la nueva situación sea lo más provechosa para todos los agentes económicos y sociales. Asimismo, se sugieren algunas propuestas en lo relativo al tratamiento fiscal a dar a algunos gastos directamente relacionados con el proceso de adaptación al Euro.

En el segundo de los artículos, Isabel Espinosa, Jefe de Servicio de Presupuestos, analiza las características y líneas principales que han marcado la elaboración de los Presupuestos para 1998 del Territorio Histórico de Gipuzkoa. Asimismo, se detallan las principales actuaciones que se incluyen en el presupuesto relacionadas con transferencias corrientes y de capital a Ayuntamientos.

Aurkezpena

Hirugarren artikuluan, aldiz, New Haven-eko Unibertsitateko irakaslea den Jon Bilbao Garmendiak eta Euskal Herriko Unibertsitateko Kontabilitate Finantzarioko irakasle titularra den Agustín Erkiziak birpasatuko dituzte 1997ko aurrekontu ekitaldiaren kontabilitatea ixteko prozesuan ondare kontabilitatearen ikuspegitik egin beharreko doikuntza nagusiak. Jakinekoea da gaurko egunean horren erabilera ez dagoela erabat zabalduta; eta, beraz, eremu horretan egiten diren ekarpenak oso lagungarriak izango dira udaletan gai horretaz arduratzen direnentzat. Lerro haueetatik aurreratu nahi dut nagusiki praktikoa izango den eta gai berberak aztertuko dituen ikastaroa antolatu dela, eta artikulua honen egileetako batek emango duela.

Azkenik, azpimarratu nahi dut estatistiken atalaren barruan lehen aldiz sartu dela 1994 eta 1995eko aurrekontuen likidazioaren datuei buruzko esplotazioa, kapitulu ekonomikoaren eta programa funtzionalen arabera sailkatuta. Hori lortzearen, garbiketa lan handia egin behar izan da, nahiz eta ez den lortu gastuen egozpen funtzionala nahi bezain egiazkoa izatea, informazio mota hori maiz erabilia ez denez, Halere, informazio horren interesak justifikatzen du estatistika horiek ematea eta zuzenketekin jarraitzea, bai eta gastuen egozpena sailkapen funtzionalari egitearen arduradun guztiek ahalegina egitea ere haren kalitatea hobetzeko eta, modu horretan, udalen arteko konparazioak doituagoak izateko.

En el tercero de los artículos, Jon Bilbao Garmendia, profesor de la Universidad de New Haven (Estados Unidos) y Agustín Erkizia, profesor titular de Contabilidad Financiera de la Universidad del País Vasco, hacen un repaso de los principales ajustes a realizar en el proceso de cierre contable del ejercicio presupuestario de 1997 desde el punto de vista de la Contabilidad Patrimonial. Es conocido que en el día de hoy no está plenamente consolidada la utilización de la misma, por lo que las aportaciones que se hagan en este campo son de gran ayuda para los que desde los Ayuntamientos son los responsables de su mantenimiento. En este sentido, se ha organizado un curso eminentemente práctico impartido por uno de los autores de este artículo en el que se desarrollarán estos mismos temas.

Finalmente quiero destacar que, dentro de la sección de estadísticas, por primera vez se incluye una explotación de los datos de la liquidación de los presupuestos de 1994 y 1995 clasificados por capítulo económico y por programas funcionales. Para su obtención se ha tenido que realizar un trabajo de depuración importante, aunque al no ser habitual el uso de este tipo de información la imputación funcional de los gastos pueda que no sea tan veraz como fuese deseable. Sin embargo, el interés de esta información justifica el que se aporten estas estadísticas y se continúe con las correcciones, además de que todos los responsables de realizar la imputación de los gastos a la clasificación funcional realicen un esfuerzo para que la calidad de la misma mejore y, de esa forma, sean más ajustadas las comparaciones entre diferentes ayuntamientos.

IMPUESTOS EN EUROS ¿ESTAMOS PREPARADOS?*José Ramón Rey. Subdirector General del Banco Bilbao-Vizcaya.*

1999ko urtarrilaren 1ean hasiko da moneta bakarrerako transizioaldia, 2002. urtera bitartean iraungo duena. Bitarte horretan bileteak eta monetak ez dira eurotan egongo, baina monetaren truke fisikoa behar ez duten eragiketa mota guztietan erabili ahal izango dira.

Herri Administrazioak jarriko ditu irizpideak engranaje kolektiboa modu antolatu batean euroaren makineriara egokitzeko. Gainera, Administrazioa berak prestatu beharko du egoera berriari aurre egiteko.

A punto de cerrarse el año fiscal 1997, todos andamos echando cuentas para conseguir desgravar hasta la última peseta posible de nuestra futura declaración de renta. Dentro de uno o dos ejercicios es posible que podamos desgravarnos en euros, aunque la administración tributaria todavía no se ha pronunciado sobre la fecha en que podremos acogernos a esta posibilidad.

En teoría, las cosas están claras: el 1 de enero de 1999 comienza el período de transición a la moneda única, que dura hasta el 2.002. En ese período no habrá billetes y monedas, pero se podrán utilizar euros en todo tipo de operaciones que no requieran el intercambio físico de moneda. Por ejemplo, para las declaraciones y pagos de impuestos.

Las autoridades españolas están trabajando, según se ha hecho público, en el esquema de transición que guiará nuestros primeros pasos por el euro, y que deberá estar terminado antes de fin de año, tal y como exige la Comisión Europea. Recientemente, un documento de este organismo daba una serie de normas sobre cómo realizar esa transición,

incluyendo especificaciones respecto a temas fiscales, de contabilidad empresarial y otros, pero España no cuenta todavía con un programa concreto.

La falta de ese programa no es baladí para las empresas, ya que éstas deberían conocer con bastante antelación cómo van a realizar sus declaraciones de impuestos. Sí se sabe que el período transitorio está basado en el principio de libertad de elección de moneda en determinadas operaciones, lo que en términos de la Comisión se define como “no obligación no prohibición”.

Para estar preparadas cuando llegue el momento, las empresas están realizando, o van a iniciar, un gran esfuerzo material y humano de adaptación, que les permita operar con euros desde el principio.

Esa preparación, además de laboriosa, tendrá un alto coste, ya que son muchos los aspectos que se verán modificados. Por un lado, cambiará la forma de presentación de datos a la administración; por otro, variará el modo en que éstos se van a reflejar en

contabilidad, facturas, nóminas, etc. Todas las operaciones derivadas de sus relaciones con el entorno, como proveedores, clientes y empleados, se verán afectadas. Lógicamente, también cambiará el informe anual de la compañía de sus accionistas.

Todo esto habrá de desarrollarse, como ya sabemos, a través de programas informáticos. Por eso, conocer la fecha en la cual las empresas podrán acogerse a la modalidad de declarar en euros, si habrá un período voluntario o si se partirá de una fecha obligatoria, será tan importante como conocer perfectamente las condiciones en que esa transición se va a realizar.

El año que puede preverse más conflictivo es 1999, especialmente para las entidades financieras, ya que al existir cuentas y operaciones de valores en euros desde comienzos de año deberán suministrar, ya desde febrero, la información correspondientes a enero en esta moneda. La administración tributaria habrá debido anunciar con tiempo si las declaraciones de retenciones deben hacerse en ambas monedas o sólo en una y, en ese caso, si convirtiendo los euros a pesetas, o viceversa.

Será pues la Administración la encargada de fijar las pautas para ir adaptando todas las varillas del engranaje colectivo a la maquinaria del euro de un modo ordenado y, además, preparándose ella misma para hacer frente a lo que se le viene encima. No hay que olvidar que fijar una u otra fecha para comenzar a hacer declaraciones tributarias en euros, siguiendo con el mismo ejemplo, tiene implicaciones importantes también para la propia Administración, tales como aprobar modelos de declaración en la nueva moneda y realizar todas las

adaptaciones informáticas precisas para el tratamiento de esos datos.

Sin embargo, la Administración puede ayudar mucho para que la transición al euro transcurra de forma ordenada y no sea excesivamente onerosa para las empresas. El tratamiento fiscal que se vaya a dar a los gastos extraordinarios derivados de la adaptación es otro punto a tener en cuenta y sobre el que aún no hay pautas sobre los que se va a hacer. Lógicamente, si no hay ninguna regla especial que lo modifique, la ubicación contable que tengan estos gastos determinarán su fiscalidad en el Impuesto sobre Sociedades.

Dada la cuantía de la inversión necesaria en informática, y el carácter extraordinario de estos gastos, lo razonable sería considerarlos como tales en la declaración de impuestos, y que tuvieran deducciones similares a las contempladas para inversiones en I+D. Igualmente los gastos en formación de personal, absolutamente imprescindibles, deberían tener algún tipo de deducción.

Esos son dos capítulos importantes de gastos, pero hay bastantes más que se van a ver afectados como consecuencia de la implantación del euro, dependiendo del tipo de empresas y de sectores.

Una fórmula que podría aplicarse con carácter general sería la deducción total del IVA aplicado a estas inversiones, con independencia de la parte aplicable a las empresas que lo pagaron.

En resumen, aunque el euro es ya una realidad casi palpable quedan aún muchos aspectos prácticos que perfilar.

Pagar impuestos en euros será tan atractivo como hacerlo en pesetas, es decir, no mucho, pero habrá que hacerlo. Para ello será preciso tenerlo todo

perfectamente planificado y coordinado, tanto desde las empresas como por la Administración.



PRINCIPALES CARACTERÍSTICAS DEL PROYECTO DE PRESUPUESTOS DE 1998

Isabel Espinosa Uralde. Jefe de Servicio de Presupuestos del Departamento de Hacienda y Finanzas.

Artikulu honen asmoa Gipuzkoako Lurralde Historikoaren 1998ko Aurrekontuen prestaketaren ezaugarri eta ildo nagusiak azpimarratzea da

Hona hemen ezaugarri nagusien laburpena:

- *Aurrekontu defizita murriztea.*
- *Karga finantzarioa bere horretan uztea, amortizazioen kapitalua dexente gehituz eta, beraz, zorpetzea murriztu.*
- *Eragiketa arruntak gutxitzea eta kapital eragiketak dexente gehitzea. Horrek aukera emango du oso arrazoizko inbertsio bolumena izateko.*

Este artículo tiene por finalidad resaltar las características y líneas principales que han marcado la elaboración de los Presupuestos para 1998 del Territorio Histórico de Gipuzkoa

El proyecto de presupuestos para 1998 fue aprobado por el Consejo de Diputados el 28 de Octubre, y su aprobación definitiva en Juntas Generales el 19 de diciembre, por lo que por segundo año consecutivo no habrá prórroga presupuestaria.

Los Presupuestos Generales para 1998 vienen caracterizados, al igual que los Presupuestos del año 97, por los siguientes rasgos principales:

- *la minoración del déficit presupuestario;*
- *el mantenimiento de la carga financiera, aumentando de manera importante el capítulo de*

amortizaciones y reduciéndose por ello el endeudamiento; y

- *la minoración de las operaciones corrientes y el aumento de las operaciones de capital en un porcentaje importante, permitiendo un volumen de inversión muy razonable.*

El escenario macroeconómico y los compromisos acordados con el Estado de cara a la convergencia con Europa, determinaron el establecimiento de un escenario presupuestario que se caracterizaba por una paulatina reducción del déficit público y de la deuda en un periodo de cuatro años.

Este escenario fue recogido en el Plan Económico a medio y largo plazo aprobado por el Parlamento Vasco.

El Gobierno Foral formado tras las elecciones de 1995, asumió como objetivo prioritario el cumplimiento de ese Plan Económico, lo que suponía el

compromiso de aplicar una política presupuestaria y financiera de reducción del déficit y de la deuda.

Todo ello, claro está, sin olvidar otros objetivos tendentes a conseguir que Gipuzkoa sea: más activa y abierta al exterior; más competitiva y solidaria; más equilibrada y ordenada; mejor conservada y comunicada, con una Administración al servicio de los ciudadanos.

Con la aprobación del Presupuesto 96 se adoptaron una serie de medidas encaminadas directamente a esa reducción del déficit y del endeudamiento que se han consolidado en 1997. La política presupuestaria y financiera de 1998 va a proseguir en la línea de austeridad y control de las finanzas públicas.

Bajo estas premisas se ha elaborado los Presupuestos para 1998. Las líneas de actuación de los distintos Departamentos se recogen en las Memorias y Programas Presupuestarios correspondientes.

PRINCIPALES RASGOS DEL PRESUPUESTO DE 1998

Como se ha indicado anteriormente, tres son los rasgos principales de dicho Presupuesto:

- *la nueva reducción del déficit presupuestario, que desciende de 3.875 millones a 2.600 millones.*
- *la fijación de la carga financiera en los mismos niveles del año anterior, ésto es, 11.500 millones, eso sí, variándose muy sustancialmente el peso de sus componentes: disminución de los*

intereses y aumento considerable de las amortizaciones, de esta forma, el endeudamiento neto será negativo (-4.000 millones), ya desde el inicio del ejercicio presupuestario.

- *la disminución en un 1,34% de las operaciones para gastos corrientes y el aumento en un 7,02% de las operaciones para gastos de capital, posibilitando el cumplimiento de los compromisos adquiridos, las prioridades del ejecutivo, y un nivel de inversión que supera los 26.000 millones.*

El año 98, es un año clave para la vertebración de la nueva Europa. Los distintos países deben presentarse al examen de Maastricht; examen que exigen un gran rigor y seriedad en la confección de las cuentas públicas.

El Sector Público Foral de este Territorio Histórico lleva ya años cumpliendo las recomendaciones y los compromisos adquiridos en materia de convergencia y apostando por la integración europea.

Excluyendo de este comentario, el análisis a los Presupuestos del Organismo Autónomo y de las Sociedades Públicas, dado su carácter residual en el conjunto del Sector Público Foral, el Presupuesto de la Diputación Foral se eleva a 356.212,2 millones de pesetas.

Como se observa en los cuadros siguientes, sin contar con el déficit presupuestario, los ingresos crecen un 6,52%, alcanzando la cifra de 353.612,2 millones en 1998. El déficit decrece un 32,9%.

Por lo que respecta a gastos, 287.134,2 millones corresponden a Compromisos Institucionales y 57.578,0 millones al Presupuesto de gestión de los

Departamentos, lo que representa un 2,99% de aumento respecto al Presupuesto de 1997.

VARIACIÓN DEL PRESUPUESTO DE INGRESOS POR GRANDES AGREGADOS

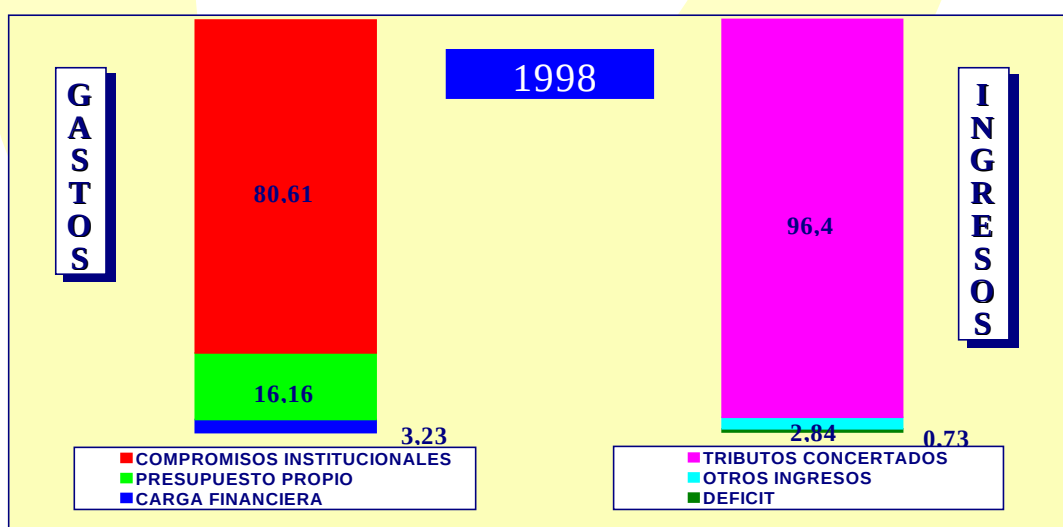
Denominación	1.998	1.997	98/97
Tributos Concertados	343.485,1	320.492,7	7,17
Otros Ingresos	10.127,1	11.468,5	-11,70
Déficit Presupuestario	2.600,0	3.875,0	-32,90
Total Ingresos	356.212,2	335.836,2	6,07

VARIACIÓN DEL PRESUPUESTO DE GASTOS POR GRANDES AGREGADOS

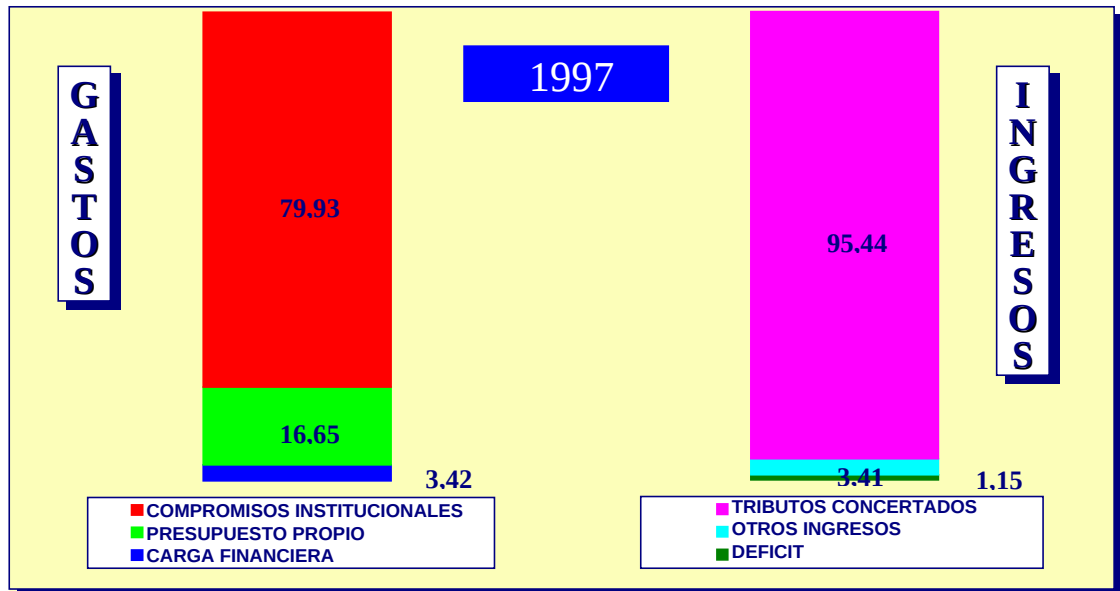
Denominación	1.998	%	1.997		%	98/97
Cupo	41.908,6	11,77	36.641,9		10,91	14,37
Aportación a la CAPV	208.353,3	58,49	197.769,9		58,89	5,35
Aportación Fondo de Solidaridad	590,3	0,17	304,3		0,09	93,99
Fondo Foral de Financiación Municipal	36.282,0	10,19	33.711,3	(1)	10,04	7,63
Total Compromisos Institucionales	287.134,2	80,61	268.427,4		79,93	6,97
Presupuesto Propio de Gestión	57.578,0	16,16	55.908,8		16,65	2,99
Carga Financiera	11.500,0	3,23	11.500,0		3,42	0,00
Total Presupuesto Propio	69.078,0	19,39	67.408,8		20,07	2,48
TOTAL PRESUPUESTO	356.212,2	100,00	335.836,2		100,00	6,07

(1) A efectos comparativos, la cifra real del FFFM es 33.238,7 millones de pesetas, lo que supone un incremento del 9,16% respecto a 1997.

ESTRUCTURA DE LOS PRESUPUESTOS DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA - 1998



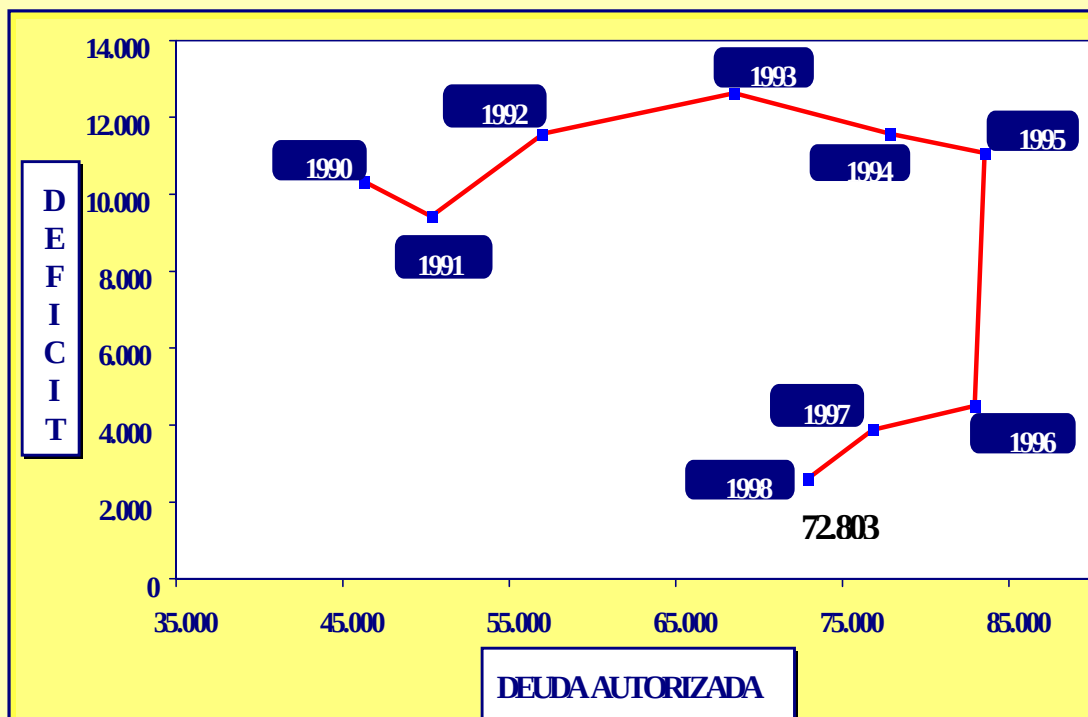
ESTRUCTURA DE LOS PRESUPUESTOS DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA - 1997



Fruto de esta política de ajuste presupuestario emprendida, reduciendo el déficit y el endeudamiento, la senda es claramente descendente, situándose la deuda autorizada alrededor de 72.800

millones de pesetas a finales de 1998; tal y como se observa en la gráfica siguiente, eso sin contar la posible reducción a realizar fruto de la liquidación del Presupuesto 97.

EVOLUCION DE LA DEUDA AUTORIZADA Y EL DEFICIT



Como complemento de la información contenida en este artículo, a continuación se incluyen unos cuadros ilustrativos

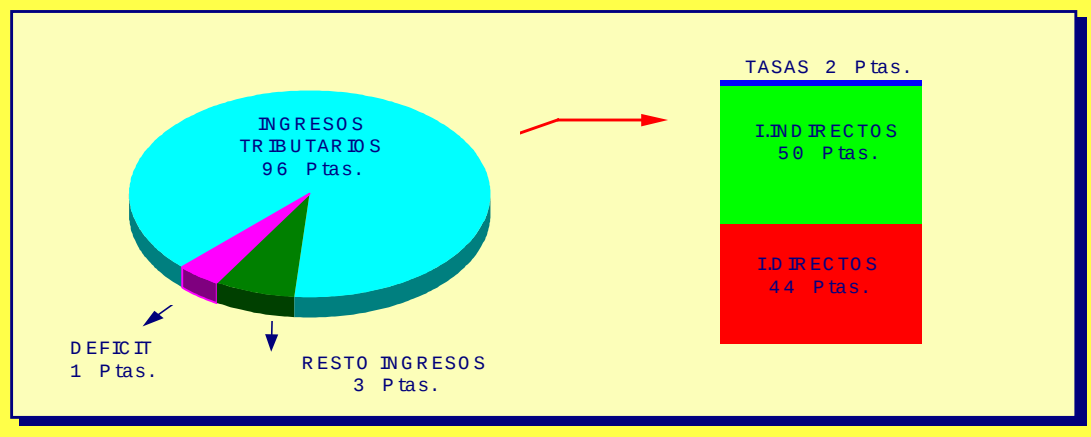
respecto al Presupuesto de Gastos, relativos al gasto por habitante y al origen y destino de 100 pesetas.

PRESUPUESTO DE GASTOS 1998 - PESETAS POR HABITANTE

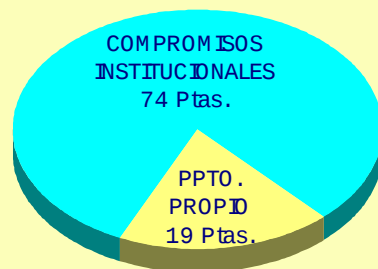
	IMPORTE (en millones)	PTAS./HAB.
Aportación al Gobierno Vasco	208.943,6	308.865,2
Aportaciones a Ayuntamientos:		
- FFFM	36.282,0	53.632,9
- De programas de gastos Dptos.	3.974,9	5.875,8
Total Aportación Ayuntamientos	40.256,9	59.508,7
Carga Financiera	11.500,0	16.999,6
Gasto Diputación (detalle conceptos ppales):		
- Servicios de Carácter General	7.249,8	10.716,8
- Extinción de Incendios	1.419,7	2.098,6
- Bienestar Social	14.367,2	21.237,9
- Abastecimientos y Saneamiento	787,7	1.164,4
- Cultura	4.420,2	6.534,0
- Infraestructura obra pública, del transporte y agraria	23.442,3	34.652,9
- Actuaciones en agricultura, ganadería e industria	2.983,6	4.410,4
Total Gasto Diputación	54.670,5	80.815,0

PRESUPUESTO DE 1998

O R I G E N D E 100 P E S E T A S



DESTINO DE 100 PESETAS GRANDES MASAS



CUPO 12 Ptas.
FFFM 10 Ptas.

APORTACIONES
59 Ptas.

CARGA 3 Ptas.

PPTO. PROPIO
DE GESTIÓN
16 Ptas.

Entre las actuaciones especiales a realizar por los Departamentos, sobresaldrían las siguientes:

- Dotación y promoción de suelo industrial.
- Fomento de actuaciones estratégicas: Pasaialdea, Txingudi, Recinto Ferial.
- Divulgación, difusión y concienciación de la Sociedad sobre el EURO.
- Extensión del Peaje subvencionado al tramo guipuzcoano de la A-8.

- Implantación del Tercer Contenedor y programa de recogida selectiva. Construcción de nuevos parques de Bomberos.

- Rehabilitación de Casas Consistoriales.
- Consolidación del Proyecto Eibar-Gasteiz y Etxegarate 3ª FASE.
- Potenciación de Centros Gerontológicos y Plan de Residencias.

En cuanto a las transferencias corrientes y de capital a Ayuntamientos se relacionan las principales actuaciones que se incluyen en el presupuesto.

RELACION DE TRANSFERENCIAS CORRIENTES A CORPORACIONES LOCALES

DESCRIPCION	IMPORTE
<u>DEPARTAMENTO 03 - ECONOMIA Y TURISMO</u>	
* Plan Fomento de Empleo. Nuevos Yacimientos de Empleo. FSE P.O.P.V. 97/99 Objetivo 2. FSE 94/99 Objetivo 3. (Gasto con financiación afectada)	212.000.000
TOTAL DEPARTAMENTO	212.000.000
<u>DEPARTAMENTO 04 - AGRICULTURA Y MEDIO AMBIENTE</u>	
* Ayuntamiento de Azpeitia. Mantenimiento y limpieza Parque de Loiola. (Subvención nominativa)	6.000.000
* Escuelas Naturaleza. Subvenciones a las Corporaciones Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, como apoyo al desarrollo y funcionamiento de las Escuelas Medioambientales y Naturales, Decreto Foral.	6.000.000
* Ayuntamiento de Aia. Gastos funcionamiento Museo Iturrarán. (Subvención nominativa)	4.000.000
* Ayuntamiento Abaltzisketa. Recogida basuras zona Larraitz. (Subvención nominativa)	500.000
* Ayuntamiento de Donostia. Gestión limpieza playas Donostia. (Subvención nominativa)	23.000.000
* Subvenciones a las Corporaciones Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, como apoyo al desarrollo y funcionamiento de las Escuelas Medioambientales y Naturales. Decreto Foral.	10.000.000
TOTAL DEPARTAMENTO	49.500.000
<u>DEPARTAMENTO 06 - PRESIDENCIA</u>	
* Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián. Financiación al 50% de los gastos de extinción de incendios del Ayuntamiento de San Sebastián. (Subvención nominativa)	230.000.000
* Servicios municipales red integrada. Convenios firmados con los Ayuntamientos de Eibar, Azpeitia, Elgoibar, Azkoitia la mancomunidad del Alto Urola. (Subvención individualizada)	30.000.000
* Convenios municipales colaboración bomberos voluntarios. Convenios suscritos con los Ayuntamientos de Tolosa, Ordizia e Irun; y las Mancomunidades de Urola Costa y Alto Deba. (Subvención individualizada)	16.000.000
* Colaboración prestación de servicio salvamentos y socorrismo en las playas. Hondarribia, San Sebastián, Orio, Zarautz, Getaria, Zumaia, Deba y Mutriku. (Subvención individualizada)	24.000.000
TOTAL DEPARTAMENTO	300.000.000

RELACION DE TRANSFERENCIAS CORRIENTES A CORPORACIONES LOCALES
(Continuación)

DESCRIPCION	IMPORTE
<u>DEPARTAMENTO 08 - SERVICIOS SOCIALES</u>	
* Red básica. Centros de día municipales.	101.000.000
* Red básica. Pisos tutelados municipales.	18.000.000
* Red básica. Servicio de ayuda domiciliaria.	765.000.000
* Red básica. Centros de actividades preventivas.	75.500.000
* Red básica. Plan de lucha contra la pobreza: Ayudas de Emergencia Social.	487.730.000
* Red básica. Personal.	448.450.000
* Red básica. Actividades preventivas.	5.500.000
* Red básica. Bono-taxi.	5.000.000
* Plan cooperación municipal.	15.000.000
* Red básica. Alojamientos de emergencia.	15.000.000
* Programas de reinserción.	2.000.000
* Red básica. Programas de intervención social.	28.000.000
* Convenio Guarderías Zarautz, Irun y Renteria.	108.457.000
TOTAL DEPARTAMENTO	2.074.637.000
<u>DEPARTAMENTO 09 - CULTURA Y EUSKERA</u>	
* Ayuntamiento de Oñati.Ciclo musical. (Subvención nominativa)	1.600.000
* Ayuntamiento de Azkoitia.Ciclo musical. (Subvención nominativa)	1.600.000
* Ayuntamiento de Deba.Ciclo musical. (Subvención nominativa)	1.600.000
* Ayuntamiento de Zarautz.Ciclo musical. (Subvención nominativa)	1.600.000
* Ayuntamiento de Zumaia.Ciclo musical. (Subvención nominativa)	1.600.000
* Ayuntamiento de Ordizia.Festival Bach. (Subvención nominativa)	1.600.000
* Ayuntamiento de Zumarraga.Ciclo musical. (Subvención nominativa)	1.600.000

RELACION DE TRANSFERENCIAS CORRIENTES A CORPORACIONES LOCALES
(Continuación)

DESCR PCION	IMPORTE
* Ayuntamiento de Segura.Campeonato de baile. (Subvención nominativa)	400.000
* Ayuntamiento de Azpeitia.Encuentros de teatro. (Subvención nominativa)	2.300.000
* Ayuntamiento de Irun.Concurso internacional de canto Luis Mariano. (Subvención nominativa)	1.600.000
* Ayuntamiento de Zarautz.Premio Lizardi. (Subvención nominativa)	500.000
* Bases.E.A.S.	20.000.000
* Bases.Actividades extraordinarias.	5.000.000
* Bases.Excavaciones.	1.000.000
* Bases.Subvenciones a museos.	9.300.000
* Ayuntamiento de Aia.Convenio Pagoeta. (Subvención nominativa)	4.500.000
* Bases.Publicaciones	500.000
* Bases.Kantagintza.	10.000.000
TOTAL DEPARTAMENTO	66.300.000
<u>DEPARTAMENTO 10 - JUVENTUD Y DEPORTES</u>	
* Planes municipales de dinamización. Actividades puntuales de animación.	30.000.000
* Planes municipales de programas de promoción juvenil.	11.500.000
* Promoción natación ayuntamientos.	11.000.000
* Actividades recreativas escolares "UDA 98-Deportes".	10.000.000
* Convenios E-1.	60.000.000
* Escuelas deportivas municipales.	5.000.000
* Formación técnicos.	1.500.000
* Minusvalías.	1.000.000
TOTAL DEPARTAMENTO	130.000.000
TOTAL TRANSFERENCIAS CORRIENTES	2.832.437.000

RELACION DE TRANSFERENCIAS DE CAPITAL A CORPORACIONES LOCALES

DESCRIPCION	IMPORTE
<u>DEPARTAMENTO 02 - TRANSPORTES Y CARRETERAS</u>	
* Acondicionamiento paradas de autobuses de líneas regulares	30.000.000
* Ayuntamiento de Tolosa. Subvención para la liquidación de las obras de vial en la margen derecha del río Oria entre las calles de Sta. Clara y Larramendi. (Subvención nominativa)	15.000.000
TOTAL DEPARTAMENTO	45.000.000
<u>DEPARTAMENTO 04 - AGRICULTURA Y MEDIO AMBIENTE</u>	
* Electrificación y teléfono rural	35.000.000
TOTAL DEPARTAMENTO	35.000.000
<u>DEPARTAMENTO 07 - OBRAS HIDRAULICAS Y URBANISMO</u>	
* Encauzamientos. Eibar, Zegama, Astigarraga y Bergara. Compromete créditos para 1999: 100.000.000 ptas.	150.000.000
* Cloración Ayuntamiento de Eibar. Rehabilitación Casa Consistorial. (Subvención nominativa) Compromete créditos para 1999: 125.000.000 ptas.	8.000.000 70.000.000
* Ayuntamiento de Tolosa. Rehabilitación Casa Consistorial. (Subvención nominativa) Compromete créditos para 1999: 45.000.000 ptas.	30.000.000
* Ayuntamiento de Lazkao. Rehabilitación Casa Consistorial. (Subvención nominativa)	33.000.000
TOTAL DEPARTAMENTO	291.000.000
<u>DEPARTAMENTO 08 - SERVICIOS SOCIALES</u>	
* Adecuación centros personas mayores.	69.000.000
* Eliminación barrereras en municipios.	1.000.000
TOTAL DEPARTAMENTO	70.000.000
<u>DEPARTAMENTO 09 - CULTURA Y EUSKERA</u>	
* Bases. Norma Foral 2%.	2.000.000
* Ayuntamiento de San Sebastián. Teatros. (Subvención nominativa)	10.000.000
* Equipamientos culturales municipales. Norma Foral equipamientos culturales. Compromete créditos para 1999: 100.000.000 ptas.; 2000: 75.273.000 ptas.	120.000.000
* Ayuntamiento de Tolosa Teatros. (Subvención nominativa)	10.000.000

RELACION DE TRANSFERENCIAS DE CAPITAL A CORPORACIONES LOCALES
(Continuación)

DESCRIPCION	IMPORTE
* Bases. Restauración de edificios.	20.000.000
* Bases. Restauración documental.	5.000.000
TOTAL DEPARTAMENTO	167.000.000
<u>DEPARTAMENTO 10 - JUVENTUD Y DEPORTES</u>	
* Plan de instalaciones deportivas. Compromete créditos para - 1999: 455.500.000 ptas. - 2000: 364.750.000 ptas. - 2001: 212.100.000 ptas.	534.510.000
TOTAL DEPARTAMENTO	534.510.000
TOTAL TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	1.142.510.000

1997ko AURREKONTUAREN ITXIERA-PROZESUA: EGIN BEHARREKO DOIKUNTZAK ONDARE KONTABILITATEAREN IKUSPUNTUTIK

Jon Bilbao Garmendia. New Haven-eko Unibertsitatea (Estatu Batuak)

Agustin Erkizia Olaizola. Finantza Kontabilitateko irakasle titularra Enpresa-Ikasketen Unibertsitate Eskola-Donostia-EHU

Como ya sabemos, tal y como sucede durante el ejercicio, el proceso de cierre presupuestario se llevará a cabo teniendo en cuenta dos sistemas de contabilidad: la contabilidad presupuestaria y la contabilidad patrimonial.

A nadie se le escapa la importancia de realizar correctamente las operaciones de cierre, puesto que en otro caso las cuentas anuales no recogerían la imagen fiel de la entidad.

El objeto o finalidad de este artículo ha de situarse precisamente ahí, es decir: completar la información recogida en las instrucciones sobre operaciones de fin de ejercicio que anualmente remite el Departamento de Hacienda y Finanzas a las entidades locales de Gipuzkoa. No se realiza una mera repetición de las operaciones mencionadas en dicha documentación. En determinados casos aparecerán dichas operaciones, pero serán analizadas de una manera diferente.

1. Sarrera.

Ohi bezala, aurrekontu ekitaldi baten amaiera iristean, bere itxierarako beharrezkoak diren urratsak eman ondoren, itxiera gauzatzeari ekin ohi zaio. Dakigunez, ekitaldian zehar gertatu bezala, bi kontabilitate sistema kontutan hartuz aurre egingo zaio prozesu honi: aurrekontu-kontabilitatea eta ondare kontabilitatea.

Esan beharrik ere ez dago, zer nolako garrantzia duen aurrekontu edo ekonomi ekitaldia behar bezala amaitzea bi ikuspuntu ezberdinetatik, zeren dagozkien doikuntzak egingo ez balira, bi sistemen bitartez lortu ohi diren

dokumentu ezberdinen esanahia mugatua izango litzateke. Beraz, komenigarria da, ahal den neurrian, sistema bakoitzari dagokion eskemaren bat jarraitzea, itxiera-prozesu hau ahalik eta ondoen egin dadin.

Arlo honetan, eta ondare-kontabilitatea oinarritzat hartuz, eskertzekoa da azkeneko urteetan Ogasun eta Finantza Departamentuak eginiko ahalegina. Udal guztietara igorri ohi duen txostenean, ekitaldi-bukaerako zenbait eragiketen berri eman ohi du.

Artikulu honen helburu edo xedea hemen kokatu behar da. Hau da, orain arte eginikoa erreferentziatzat hartuz, berton barneratzen den informazioa osatu. Ez dugu dokumentazio horretan agertzen diren eragiketen errepikapen huts bat

egingo. Zenbait kasutan, eragiketa horiek agertuko dira, baina beste era batetara aztertuak.

Aurrekontu baten ondare itxiera-prozesu bat aztertzeko garaian kontutan hartu behar dira, besteak beste, abenduaren 1eko 97/1992 FORU DEKRETUKO (Udal Entitateen Kontabilitate Instrukzioa onesten duena) ondorengo orriak:

1. 184-tik 225-erako erregelak (12.978tik 12.989rarteko orriak).
2. Kontabilitate-Printzipio publikoak (13.027tik 13.029rarteko orriak).
3. Balorazio-arauak (13.160tik 13.168rarteko orriak).

Aurrekontu-kontabilitateariko elkarlana kontutan hartuz, ondare kontabilitatearen ikuspuntutik itxiera-prozesuaren analisia egiteko garaian bi multzo ezberdin bereiz daitezke:

2. Aurrekontu kontabilitatean isladaturiko eragiketen doikuntza.

Aurrekontu ekitaldian zehar aurrekontu irizpideak behar bezala jarraituz erregistraturiko eragiketak oinarritzat hartuko lituzke. Dakigunez, badira zenbait bereizketa bi kontabilitate sistemen artean. Hau dela eta, bata eta bestearen zentzua mantendu dadin, eginiko edo kontabilizatutakoarekiko zenbait konponketa edo doikuntza burutzea komenigarria izateaz gain ezinbestekoa ere bada.

Aurrekontuko bi multzo nagusiak errespetatuz, hots, sarrerak eta gastuak, aurkeztuko dira aipatu eragiketa horiek:

2.1 Sarreretako eragiketen doikuntza.

1. Kredituen interes inplizituak. Nahiz eta kreditu eta zorren interes inplizitu eta esplizituen erregistro kontableak, beren osotasunean, beste puntu batean aztertuak izango diren, eragiketa mota hau ager daitekeenez gero, argibide batzuk emango ditugu.

Zerga baten likidazioa egitean Udala akordio batera iritsi daiteke zergadunarekin, non onartzen den bere zenbatekoaren kobrantza geroratzegatik interes batzuk kontutan hartuko direla, eta hauek, zergaren zenbatekoarekin batera, geroratze denboraldia amaitzean kobratuko direla. Geroratze denboraldi hau aurrekontu ekitaldian barne baldin badago, hasiera batean ez litzateke inolako doikuntzik egin beharko, baldin eta zergaren zenbatekoa eta interesarenak behar bezala erregistratuak badaude. Aldiz geroratze denboraldi horretan bi aurrekontu ekitaldi tartejartzen badira, interesen erregistro kontablearekiko zenbait dointza egingo dira ekitaldi bakoitzari dagokion zenbatekoa behar bezala itsatsi nahiean. Zergaren zenbatekoa sortu den ekitaldiari inputatuko zaio, nahiz eta bere kobrantza beste ekitaldi batean gauzatu.

2. Etekin gordin eta garbiak. Atxikipendun errendimenduak (zenbait interes, dibidendu, e.a.) erregistratzeko garaian, normalki, kobratu ohi den zenbatekoa garbia kontabilizatu ohi da sarrera bezala. Portaera hau ez da egokia zeren benetako etekina gordina baita. Beraz, nahiz eta atxikitutako zenbatekoa berreskuratzeko aukerarik ez izan Udalak, etekin gordina sarrera finantzario bezala kontsideratuko da, eta atxikipena gastu finantzarioa.

3. Harpidetza-eskubideak. Egia esan, ez dut uste Gipuzkoako Lurralde Historikoan

Udal asko egongo direnik mota honetako eragiketak egin ohi dituztenak. Nolanahi ere komenigarria da jakitea harpidetza-eskubide batzuk saltzean, hauen erregistro kontable ez dela 5. kapitulutik egingo 8. kapitulutik baizik, eta bere salmenta-prezioa bat ez badator bere kostu prezioarekin, etekin horrekiko doikuntza bat egin beharko dela.

4. Permuta-partziala. Kreditu eta zorren interesekin gertatu bezala, permuta edo trukaketekiko eragiketak beste puntu konkretu batean aztertuak izango dira. Gerta liteke ondasun baten truke beste bat eskuratzeaz gain diru zenbateko bat ere kobratzea, bi ondasunen prezioen arteko diferentzia dela eta. Aurrekontuaren ikuspegitik soilik erregistratuko da kobratutako zenbatekoa 6. kapituluaren bitartez. Aldiz ondare kontabilitatearen ikuspegitik doikuntza bat egingo da eman izan den ondasunari baja emanez, eta jaso izan denari alta emanez.

5. Kapital-transferentziak edo kapital-subentzioak. Aurrekontuko 7. kapituluaren bitartez mota honetako sarrerak erregistratzerakoan, ondare kontabilitatean egiten duen oharerazpenean edo idazpenean hainbat ekialditan banatzeko sarrera bezala kontsideratuko du. Hau horrela izanik, zenbait gomendio ematea bidezkoa deritzogu, subentzio hauek finantzatzen dituzten elementuen arabera:

A) Udal zerbitzuak edo zerbitzu publikoak eskaintzera bideraturiko ondasunak badira, kapital-transferentziak ondasun horiek jasandako baliogaleraren zenbatekoaren arabera banaketa jasango dute. Hau da, ondare kontabilitatearen ikuspegitik ez dira sarrera bezala kontsideratuko kobratu izan diren ekitaldi berean, zeren hauen bitartez finantzatu diren ondasunak ez baitira urte bakar batean kontsumituko, beren zerbitzuak

urte anitzetan eskainiko dituztelarik. Beraz logikoa planteatzea (Sarrera eta gastuen koerlazio printzipioa) ondasun batek denboraldi batean zehar bere zerbitzuak eskaintzeko gaitasuna badu, denboraldi horretako ekitaldi bakoitzari egotzi beharko litzaizkioke elementu horrek jasandako baliogalerak (amortizazioaren bitartez erregistraturikoak batez ere) eta bere finantzaketarako jaso diren kapital-subentzio guztiak. Denboraldiari dagokionez, bi motatako ondasunek dauzkagu:

A.1.- Denboraldi mugagabea dutenak. Lur eta orubeen kasua. Elementu hauek finantzatzeko jasotako kapital-transferentziak ez dira ekitaldiko sarreretara esleituko besterenganatu edo baja ematen ez zaien bitartean. Momentu horretan, dagokien proportzioan, ekitaldiko emaitzari egotziko zaio.

A.2.- Denboraldi mugatua dutenak. Gainontzeko elementuentzat, jasandako baliogaleraren arabera kapital-subentzioaren banaketa egingo da. Errealitatean kontutan hartu ohi da ondasuna amortizatuko den denboraldia, horretarako erreferentzia-gisa baliogarria izan daitekeelarik amortizazioaren atalean adierazitakoa.

B) Erabilera orokor edo publikora, adskripziora edo lagapenera bideraturiko ondasunak. Kasu hauetan jasotako kapital-transferentziaren zenbateko guztia ekitaldiko sarrera bezala kontsideratuko da aipatu ondasunak beren funtzionetara bideratzen diren momentuan.

Baldin eta kapital-transferentzia baten bitartez proiektu bakar batean barneraturiko amortizazio-epe ezberdineko ondasunak finantzatzen

badira, urtero ekitaldiko emaitzari esleitu beharreko kapital-subentzioaren zenbakoaren kalkulua zaildu egiten da. Hau errazteko badago sistema bat non lehenik kalkulatu den elementu guztien urteko amortizazioa, eta jakinik zein den kapital-subentzioak finantzatzeko duen portzentaia ondasun guztien erosketa-prezioarekiko, portzentaia hau aplikatuko litzaioke urteko amortizazioari, era

honetan kalkulatu ekitaldiko emaitzari esleitu beharreko kapital-subentzioaren zenbatekoa.

Demagun Udaletxe batek lortu duen kapital-transferentziaren bidez ondorengo 5 ondasun finantzatu direla, guztiak ere proiektu konkretu bakar batean barneraturikoak:

Ondasuna	Erosk.Prezioa	Hondar Balioa	Oinarri amortizag.	Bizitza utila	Urteko amort.
1	11.000.000	11.000.000	0	Mugagabea	
2	55.000.000	5.000.000	50.000.000	50	1.000.000
3	7.500.000	500.000	7.500.000	10	700.000
4	4.000.000	0	4.000.000	5	800.000
5	22.500.000	2.500.000	20.000.000	10.	2.000.000
GUZTIRA	100.000.000	19.000.000	81.000.000		4.500.000

Kapital-subentzioaren zenbatekoa 30.000.000 pta.koa dela suposatuz, ekitaldi bakoitzari esleitu beharreko kapital-transferentziaren zenbatekoa ondorengo litzateke: jakinik zein den subentzioaren portzentaia ($30.000.000/100.000.000 = \%30$), portzentaia hau aplikatuko litzaioke urteko amortizazio metatuari (4.500.000), era honetan kalkulatu urteko subentzioaren zenbatekoa ($0,30 * 4.500.000 = 1.350.000$).

Ikus daitekeenez kalkulua asko errazten du. Nolanahi ere bada oso kontutan hartu beharreko datu bat: urte oro jakin beharko dela zein den elementu bakoitzaren amortizazioa elementu guztien batura egin aurretik, ze gerta daiteke elementu edo ondasunen bat guztiz amortizatua egotea edo momenturen batean baja emana izatea. Adibidez, demagun 6. urtera iritsi ondoren, 4 zkia. daraman ondasuna guztiz amortizatua dagoela. Egoera honetan ez

litzeteke kontutan hartuko bere urteko amortizazioa. Urte honetan aipatu portzentaia (%30) beste gainontzeko elementuen amortizazioari aplikatuko litzaioke (3.700.000), bien biderketagatik ($0,30 * 3.700.000 = 1.110.000$) ekitaldi horri esleitu beharreko kapital-subentzioa kalkulatu litzatekeelarik.

6. Kapital partaidetzen besterenganatzea. Besterenganatutako kapital partaidetzekiko bi egoera ezberdin aurrikus daitezke:

A) Salmenta-prezioa = Balio neto kontablea. Eragiketa hauetan ez dago emaitzarik, baina balio neto kontablean hornidura agertu bada, hau doikuntza baten bitartez desagertuko da zeren automatikoki sortzen den idazpenean ez baita horrelakorik gertatzen.

B) Salmenta-prezioa eta balio neto kontableak berdina ez badira, doikuntza bat egin beharko da sortutako emaitza

isladatu ahal izateko. Hornidurarekiko aldiz, aurreko pasartean esandakoa baliogarria da honetarako ere.

7. Udal ondasunen besterenganatzea. Hasiera baten bi motatako elementuak bereiztuko ditugu:

A) Elementu ez-amortizagarriak: salmenta-prezioa eta balio neto kontablea berdina ez badira, sortutako emaitza doikuntza baten bitartez erregistratuko da.

B) Elementu amortizagarriak: Hauetan barne beste bi eragiketa gerta daitezke:

b.1.- Salmenta-prezioa = Balio neto kontablea. Eragiketa hauetan ez dago emaitzarik, baina amortizazioa automatikoki sortzen den idazpenean agertzen ez denez gero, doikuntza baten bitartez agertarazi beharko da.

b.2.- Salmenta-prezioa eta balio neto kontableak berdina ez badira. Kasu honetan, aurreko kasuko amortizazioaz gain sortutako emaitza ere isladatuko da.

2.2 Gastuetako eragiketen doikuntza.

1. Deskontuak. 15. Balorazio-arauak jasotakoaren arabera, ondorengo deskontu motak bereiz daitezke:

a) Fakturan barne agertzen direnak, hiru motatako deskontuak bereiziz:

- Goiz ordaintzeagatikakoak: aparteko kontu batean isladatuko dira sarrera finantzario gisa.
- Bolumenagatikakoak: aparteko kontu batean isladatuko dira.
- Gainontzekoak: erosketa edo inbertsioaren zenbatekoa gutxiagotuko dute.

b) Fakturaz kanpo agertzen direnak, hiru motatako deskontuak bereiziz:

- Goiz ordaintzeagatikakoak: aparteko kontu batean isladatuko dira sarrera finantzario gisa.
- Bolumenagatikakoak: aparteko kontu batean isladatuko dira.
- Gainontzekoak: aparteko kontu batean isladatuko dira.

Baldin eta aipatu deskontuak behar bezala erregistratuak izan ez badira, zenbait doikuntzen bitartez aldaketa batzuk egingo dira.

2. Inbertsio-fondoak. Diruzaintzako soberakinari etekinen bat ateratzeko asmoz, mota honetako inbertsioak egin badira, eta aurrekontuan isladatu, urte bukaerara iristean ondorengo irizpideak kontutan hartuko dira:

• FIAMM edo MMAIF motatako inbertsio-fondoak beren likidazio-balioaren arabera baloratuko dira.

• Gainontzeko inbertsio-fondoe-kiko ez da inolako doikuntzik egin behar. Agian, baliogalera ez-erreibertigarriren bat dela medio hornidura zuzkituko da.

3. Permuta partziala. Nahiz eta permuta edo trukaketen eragiketak beste atal batean aztertuak izango diren, gerta liteke ondasun baten truke beste bat eskuratzear gain diru zenbateko bat ordaindu behar izatea, bi ondasunen prezioen arteko diferentzia dela eta. Aurrekontuaren ikuspegitik soilik erregistratuko da ordaindutako zenbatekoa 6. kapituluaren bitartez. Aldiz ondare kontabilitatearen ikuspegitik doikuntza bat egingo da eman izan den ondasunari baja emanez, eta jaso izan denari alta emanez.

4. Errentamenduak. Baldin eta ondasun baten erabileragatik Udalak zenbateko bat ordaintzen badu, hau ohiko edo gastu arruntatzat kontsideratuko da, eta izaera honekin erregistratua izango da. Erabilera-eskubide soil honetaz gain erosketa-aukeraren bat ere agertzen bada, eta honi aurre egingo zaiola ez badago arrazoizko zalantzarik, beste mota batetako eragiketetz hitzegiten ariko ginateke: leasing finantzarioa alegia, eta kasu honetan tratamendu kontablea konplexuagoa da zeren ondasuna ere erregistratua izan beharko delako lortutako finantzaketarekin batera. Leasing eragiketen azterketa beste atal batean egingo da.

5. Interes inplizituak. Erosketa bat egiterakoan edo inbertsio bat burutzerakoan, hartzekodunarekin akordio batetara iritsi daiteke, onartuz beren zenbatekoen ordainketa geroratzeagatik interes batzuk ordainduko direla, eta hauek, erosketa edo inbertsioaren zenbatekoarekin batera, geroratze denboraldia amaitzean ordainduko direla. Lehenik esan behar da, hasiera batean, interes hauek ez dutela erosi edo burutu den inbertsioaren erosketa-prezioan inolako partaidetzik, eta beraz, beren aurrekontu kokagunea 3. kapitulua dela.

Geroratze denboraldi hau aurrekontu ekitaldian barne baldin badago, hasiera batean ez litzateke inolako doikuntzik egin beharko, baldin eta erosketa edo inbertsioaren zenbatekoa eta interesarenak behar bezala erregistratuak badaude. Aldiz geroratze denboraldi horretan bi aurrekontu ekitaldi tartejartzen badira, interesen erregistro kontablearekiko zenbait doikuntza egingo dira ekitaldi bakoitzari dagokion zenbatekoa behar bezala itsatsi nahiean. Erosketa edo inbertsioaren zenbatekoa sortu den ekitaldiari inputatuko zaio, nahiz

eta bere ordainketa beste ekitaldi batean gauzatu.

3. **Aurrekontu kontabilitatean isladatu gabeko eta beste zenbait eragiketen doikuntzak.**

Aurreko atalean aztertu dira aurrekontuan isladaturiko zenbait eragiketen doikuntzak. Dakigunez aurrekontu eta ondare kontabilitateak helburu ezberdinak dituzte, eta hori dela eta gerta liteke batean erregistratu gabeko zenbait eragiketa bestean erregistratu beharra izatea, bakoitzaren irizpideak behar bezala errespetatuak izan daitezen.

Atal honen helburua hori da hain zuzen ere. Hau da, ondorengo lerroetan ikus eta azter daitezke ondare kontabilitatearen ikuspegitik kontutan hartu beharreko zenbait gomendio. Gehienak ez dute inolako eraginik izango aurrekontu kontabilitatearen aldetik, nahiz eta zenbait kasutan, loturaren bat izan dezaketen.

1. Dohaintzak. Jasotakoak eta emandakoak bereiz daitezke. Jasotakoen kasuan, dohain eskuratutako ondasuna bere tasazio edo balio benalean baloratuko da, zenbateko beragatik ez-ohiko mozkin bat isladatuko delarik. Emandakoen kasuan, dohainik eman izan den ondasunari baja emango zaio, bere balio neto kontableagatik ez-ohiko galera bat isladatuko delarik.

2. Finantza errentamenduak edo leasing-a. Nahiz eta aurreko atal batean aurrerapen gisa zerbait adierazi den, eragiketa hauen bitartez hiru motatako aukera ezberdinak aztertu nahi genituzke:

2.1. Leasing operatiboa: Kasu hauetan Udalak ondasunarekiko erabilera-eskubide soil bat besterik ez du, horren truke diru zenbateko bat periodikoki ordaintzen duelarik. Normalki, era honetako ordainketak aurrekontuko 2. kapituluaren isladatako direnez gero, ez da inolako doikuntzik egin beharko ondare kontabilitatean automatikoki egiten den islada kontablea egokia baita. Esan beharrik ez dago ondasun hori ez dela Udalaren Egoera-Balantzean agertuko, zeren eskuratzen duen zerbitzu baten truke ordainketa soil bat besterik ez baitu egiten.

2.2. Leasing finantzarioa: Baldin eta Udalak sinatu duen kontratuan erabilera-eskubidez gain erosketa-aukera bat ere agertzen bada, eta ez baldin badago arrazoizko zalantzarik erosketa-aukera honi aurre egingo zaiola, eragiketa honen izaera guztiz ezberdina da aurrekoarekiko. Kasu honetan garbi dago finantzaketa-sistema bat dela, zeren ordaindu beharreko kuoten izaera errebokaezina baita, eta bide batez ondasun bat eskuratu nahi dela, nahiz eta hasiera batean erabilera-eskubide soil bat besterik ez izan, arrazoizkoa da pentsatzea dakionean erosketa-aukerari aurre egingo diola, eta momentu horretan bere jabetza osoaz egingo dela. Hausnarketa hauek egin ondoren, erantsi behar da baldin eta Udal batek mota honetako kontratua sinatuko balu, aurrekontuaren ikuspegitik ondorengo kapituluak parte hartuko lukete kontratua sinatzeko momentuan:

a) Sarreretan: 9. kapituluaren isladatako litzateke lortutako finantzaketa, bere zenbatekoa bat etorriko litzatekeelarik eskuratu nahi den ondasunaren erosketa-prezioarekin.

b) Gastuetan: Hiru kapitulu:

– 3. kapitulua, non isladatzen den ekitaldian ekitaldiko finantza kostua.

– 6. kapitulua, eragiketa honek inbertsioaren izaera baitu. Nolanahi ere garbi utzi behar da kontratua sinatzeko momentuan ondasuna ez dela Udalarena, eta beraz, izaera hori kontutan hartuz 641 kontzeptu ekonomikoa erabiliko dela.

– 9. kapitulua, lortu den finantzaketaren itzulketa isladatako luke.

Ondorengo urteetan soilik gastuetako 3. eta 9. kapitulek parte hartuko lukete.

Nolanahi ere, bada kontzeptu bat behar bezala isladatzen ez dena, eta 5.f. baloraketa-arauak dioenaren arabera kontutan hartu beharrekoa ondare kontabilitatearen ikuspegitik: kontratu mota honek sortarazten dituen finantza gastu guztiak kontratua sinatzeko momentu berean isladatu behar dira. Hau dela eta, aipatu finantza gastuen zenbatekoagatik doikuntza bat egin beharko da, zor aldean hainbat ekitalditan banatzeko gastuen kontu bat erabiliz, eta zenbateko beragatik hartzeko aldean finantzaketa-sistema honen zorra jasotzen duen kontua gehituz.

Kontratuak irauten duen urte oro, erregistratu beharreko amortizazioez at, aurreko bi kontuen bitartez doikuntza bat egin litzateke.

Kontratuaren amaieran, eta erosketa-aukerari aurre egin ondoren, ondare kontabilitatearen ikuspegitik aldaketa bat jasoko litzateke: ondasuna Udalarena denez gero, bere izaera-aldaketa isladatako lukeen idazpena, inmaterial izatetik material izatera pasa baita.

Eragiketa-mota honetan barne kokaturiko egoera berezia ondorengo

litzateke: kontratua sinatzeko momentu berean erosketa-aukerarekiko idatzizko konpromezua hartzea. Aurreko egoerarekiko aldaketa nagusia buruturiko inbertsioaren izaeran legoke. Hau da, ez litzateke kontsideratuko ibiltegu inmaterileko elementu bat bezala, ibilgetu materialekoa baizik. Aurrekontuaren ikuspegitik ez litzateke 641 kontzeptu ekonomikoa erabiliko, bere orde, 60. edo 62. artikuluko kontzepturen bat hartuz.

2.3. Lease-back: Eragiketa mota honekiko azalpen orokor bat besterik ez dugu egingo zeren ez baita batere normala antzeko eragiketak burutzea Udal Entitateetan.

Aurrekontuaren ikuspegitik ondorengo kapituluek parte hartuko lukete kontratu mota hau sinatzean:

a) Sarreretan: Bi kapitulu

- 6. kapitulua: besterenganatua izan den ondasunaren zenbatekoagatik.
- 9. kapitulan isladatuko litzateke lortutako finantzaketa, bere zenbatekoa bat etorriko litzatekeelarik eskuratu nahi den ondasunaren erosketa-prezioarekin.

b) Gastuetan: Hiru kapitulu:

- 3. kapitulua, non isladatzen den ekitaldian ekitaldiko finantza kostua.
- 6. kapitulua, besterenganatua izan den ondasunarekiko leasing finantzarioaren izaera duen kontratu bat sinatu denez gero, ondasun horren erosketa-prezioagatik inbertsio bat burutu dela adieraziko litzateke, honetarako 641 kontzeptu ekonomikoa erabiliz.
- 9. kapitulua, lortu den finantzaketaren itzulketa isladatuko luke.

Ondare kontabilitatearen ikuspegitik aldaketa gehiago egin beharko lirateke, zeren besterenganatu eta errentamenduan eskuratu den elementua bera baita.

3. Permuta edo Trukaketak: Hasiera batean bi motatakoak bereiz daitezke, partziala eta totala. Lehendabizikoak aurrekontuan islada izango du, trukatzaren diren ondasunen tasazioen arteko diferentziagatik sortzen den diruzko ekarpena dela eta. Diferentzia hori kasu batzutan kobratu egingo da (sarreretako 6. Kapituluak), eta beste batzutan ordaindu egingo da (gastuetako 6. Kapituluak). Nolanahi ere, kasu batean zein bestean, ondare kontabilitatearen ikuspegitik eman izan den ondasunari baja emango zaio eta jaso izan denari alta.

Permuta totalaren kasuan, ondasun baten truke beste bat jaso ohi da. Eragiketa honek, inolako mugimendu finantzariarik sortzen ez duenez gero, hasiera batean, aurrekontuan ez luke inolako isladarik izango (norbaitek isladatu nahiko balu sarreretako eta gastuetako 6. kapituluak erabiliz, kontutan har dezala ematen den elementuaren zenbatekoa eta jasotzen denarenak berdinak beharko luketela izan ze bestela arazoak sortuko dira altxortegi edo diruzaintza-gerakina kalkulatzeko garaian). Hau dela eta ondare kontabilitatean idazpen bat egin beharko litzateke, eman den ondasunari baja emanez eta jaso denari alta emanez, bien balorazioak berdinak ez badira, emaitza bat sortuko delarik, positiboa jasotakoarena emandakoarena baino handiagoa bada, eta negatiboa alderantzizko kasuan.

4. Erabilera orokor edo publikora, adskripziora edo lagapenera bideraturiko ondasunak, eta beren kalifikazio

juridikoaren aldaketa. Aurrekontuaren bukaera iristean, ekialdian zehar buruturiko inbertsioak zertara bideratu behar diren azertu behar da, zeren baldin eta atal honen idazpuruan adierazitako betebeharretara esleitzen badira, ondare kontabilitatean baja emango zaie, beren truke egoera horretan daudela adierazten duten Udaleko Fondo Propioetako kontu berezi batzuk erabiliko direlarik.

Mota honetako elementuekin erlazionatuta gomendio batzuk ematea bidezkoa deritzogu:

a) Nahiz eta Udalaren egoera-balantzean agertuko ez diren, komenigarria litzateke elementu hauekiko inbentarioaren bidezko kontrol bat eramatea, besteak beste, amortizazioak behar bezala kalkulatuak izan daitezen.

b) Baldin eta ondasun hauetakoren bat Udalaren ondarrera itzuliko balitz, aurretik eginiko alderatzizko idazpena erregistratu beharko litzateke, eraberean iragandako aldiari dagokion amortizazioa erregistratuko litzatekeelarik. Honen zergaitia da ezinezkoa dela pentsatzea zenbait denbora iragan ondoren hasiera hasierako balioak mantentzen direla, salbuespen batekin: lurrak. Beraz logikoa da planteatzea Udalaren fondo propioek ere amortizazioaren pareko murrizketa jasan behar dutela itzulketa gauzatzen denean.

c) Adskripzio eta lagapen kontzeptuen arteko bereizketa ondorengo izan beharko luke: adskripzio litzakete baldin eta era honetan emandako ondasunak jaso dituen erakundea Udalaren talde berekoa bada, hau da, bere kontuak Udalarenarekin batera kontsolidatu edo bateratu behar baditu. Beste gainontzeko kasuetan lagapena dela adieraziko litzateke.

5. Ibilgetuko bajak: Baldin eta Udalaren inbentariotik ibilgetuko elementuren bati baja eman bazaio, egoera horren berri idazpen baten bidez adieraziko da, inolako balio neto kontablerik baldin badu zenbateko horregatik galera bat sortu dela isladatuz.

6. Ibilgetuko ondasunen balioa: Kasu honetan aplikagarri litzateke 2. eta 3. baloraketa-arauek diotena. Berton adierazten da, besteak beste, zilegi dela eraikitzen ari den eraikin baten kostu-prezioan maileguk sortarazitako interesak barneratzea, baldin eta hauek eraikina funtzionamendu baldintza egokietan jarri aurretik sortuak badira. Eraberean obraren proiektu eta zuzendaritzaren ordainsariek ere eraikinaren kostu-prezioan sartuko lirateke.

Udalak, bere baliabide propioetaz baliatuz, obra bat bere osotasunean edo zatiren batean aurrera eramango balu, baliabide propio horien kostua ere eraikitzen ari den obraren kostuan barneratuko litzateke.

Baldin eta interesak erregistratu ondoren, hauek eraikinaren kostu-prezioan barneratu nahiko balira (aktiboratu), idazpen bat egingo litzateke hori adieraziz. Gauza bera baliabide propioen erabilerak sortutako eta erregistratutako gastuen aktiboraketarekiko.

7. Ibilgetuko hobekuntzak eta zabalkuntzak: Ibelgetu batengan burututako obrek hobekuntza edo zabalkuntza izaera izan dezaten, ondorengo ondoerioetariko bat sortarazi beharko lukete: ekoizpen ahalmenaren gehitzea, produktibitatearen hobekuntza edo ondasunaren bizitza utilaren luzatzea. Egoera hauetan hobekuntza edo

zabalkuntzaren kostuak ibilgetuko ondasunaren kostu-prezio gehituko luke.

Egin beharreko doikuntzari dagokionez adierazi, buruturiko lanak aurretik erregistratuak daudenez gero, aktiboraketa-prozesu bati ekin beharko litzaioke.

8. Bideango ibilgetua (urteanitzeko proiektuak): Baldin eta Udalak zenbait aurrekontu ekitaldietako iraupena duen proiektua aurrera badarama, ekitaldi bakoitzaren bukaeran proiektu hori amaitzeke dagoela adieraziko du, hau da bideango ibilgetua dela isladatuko du. Automatikoki sortzen den baliokidetasunean bideango ibilgetuari dagokion konturik agertzen ez denez gero, doikuntzaren bidez sortu izan diren ibilgetuko kontuei baja emango litzaieke, beren ordeztu bideango ibilgetukoak isladatuz. Kasu honentzat ere aplikagarri litzateke 6. puntuan ibilgetuko ondasunen balioari buruz esandakoa.

9. Balantzeak eguneratzea: Nahiz eta horrelako ohiturarik ez izan (ondare kontabilitateari eman zaion garrantziagatik), logikoa da planteatzea ondarea osatzen duten elementuen balioak eguneratu egin behar direla beraiengan inflazioak sortarazi ohi duen baliogalera konpentsatzeko. Honetarako noizbehinka Foru Aldundiak onartu ohi ditu Foru Arau batzuk erabiliko dira (azkenekoa abenduaren 5ekoa 11/1996, G.A.O. 1996/12/11, 238 zkia.), non aukera eskaini ohi zaien, nahi duten enpresei, normalean beren ibilgetu materialeko elementuen balioak eguneratzeko.

Eguneraketak ez du inolako isladarik aurrekontuaren ikuspegitik. Kasu hauentzako aplikagarri den prozesuraren bitartez, Udalarentzat plusbalio edo mozkin bat lortuko litzateke, zenbateko

hori Fondo Propioetako kontu berri batean sartuko litzatekeelarik.

10. Izakinen tratamendu kontablea: Izakinetan kokaturiko ondasunen zenbatekoa adierazgarria bada, komenigarria litzateke egoera-balantzean elementu hauen berri ematea. Baldin eta ekitaldiaren hasiera eta bukaerako zenbatekoak berdina badira, ez litzateke inolako idazpen gehigarriarik egin beharko, beti ere suposatuz hasierako izakinak hasierako egoera-balantzean agertu zirela. Alderantzizko kasuan, hau da, ekitaldieran hasierako eta bukaerako zenbatekoak ezberdinak izango balira, bien arteko diferentziagatik idazpen bat egingo litzateke.

11. Balio-galera: Hitzak berak dioen bezala, kontzeptu honen bitartez adierazi nahiko litzateke ekonomi ekitaldian zehar ondare ondasun batek jasandako balio galtzea. Bi dira balio-galera motak:

A) Balio-galera ez errebertigarria: galdu izan den balioa ezin daiteke berreskuratu. Honen barne beste bi bereiz daitezke:

A.1) Sistematikoa edo amortizazioa: ondasun bat erabili izanagatik edo denbora iragan soila dela medio, etengabe balioa galtzen ari denean. Arazoa sortu ohi da galera honen kalkulua egiteko garaian. Praktikan, erreferentzia modura, taula batzuk erabili ohi dira, berton elementu bakoitzarekiko bi datu agertzen direlarik: urteko gehieneko koefizientea eta gehieneko urte kopurua. Hau da, ondasun bakoitzarentzat gehieneko eta gutxienezko bizitza utila gomendatzen da. Ondoren zehazten da era honetako taula bat, Foru Aldundiak onartua (uztailaren 4ko 7/1996 FORU ARAUA, Sozietateen Gaineko Zergarena, G.A.O. 1996/7/17, 138 zkia.):

Ondareko elementua	Urteko Gehieneko koefizientea	Gehieneko urte kopurua
- Etxebizitza eta bulegorako eraikinak (merkataritza edota zerbitzu erabilera)	3.....	50
- Industri eraikin eta pabilioiak.....	5.....	30
- Instalazioak.....	15.....	10
- Industri makineria.....	15.....	10
- Beste erabilerako makineria	10.....	15
- Itsasontzi eta aireontziak	10.....	15
- Autobus, kamioi, furgoneta eta antzekoak	20.....	8
- Turismo erako ibilgailuak	20.....	8
- Moldeak, modeloak, trokelak eta matrizak	33.....	5
- Lanabesak eta erremintak.....	30.....	5
- Informatika-ekipoak	25.....	6
- Alokatzeko bideo filmak	50.....	3
- Zehaztu gabeko beste elementuak	10.....	15

Beraz ekitaldiaren bukaerara iristean, elementu bakoitzari dagokion amortizazioaren kalkulua egingo litzateke, ondoren bere erregistro kontable gauzatu ahal izateko.

Nolanahi ere bada kalkulu soilaz gain beste arazo bat amortizazioarekin loturikoa. Sortu berri den egoera bat dela medio, aurrikusitako epeak edo urteak beteko ez balira ze irtenbide aurrikus daitezke. Honekiko ondarengoa esan daiteke: baldin eta ondasunaren amortizazioaren kalkulua egiteko erabili ziren erreferentziak hasiera batean egokiak baldin baziren, egoera berriaren errua ezin dakioke Udalari egotzi. Beraz, egoera berri honen ondorioz sortutako aldaketa guztiak ondorengo ekitaldietan izango dute eragina, eta ez da inolako doikuntzik egin beharko momentu horretararte metatu izan diren amortizazioengan. Aldiz, erruaren jatorria Udalarena bada, buruturiko amortizazio metatuak ere pairatu beharko dute egoera berriaren eragina.

A.2.) Ez sistematikoa: Gerta liteke ez-ohiko arrazoi bat dela medio (sutea, uholdea, haize boladak, e.a.) ondasun batengan berreskura ezin daitekeen balio-galera bat sortaraztea. Sortutako galeraren zenbatekoagatik, galera hori jasan duen elementuaren erosketa-prezioa gutxiagotuko da. Baldin eta ondasun horrekiko amortizazioak burutu badira bi osagaiak gutxiagotuko beharko lirateke: amortizazioa eta erosketa-prezioa, ze bestela soilik erosketa-prezioa gutxiagotuz gerta liteke elementu horren balio neto kontablea negatibo izatera iristea, eta hori ezinezkoa da.

B) Balio-galera errebertigarria edo hornidurak: ekitaldiaren bukaerara iristean baldin eta ondasunaren balio neto kontablea merkatuko balioa baino txikiagoa bada, galera hipotekiko hori isladatu beharko da horniduraren bitartez. Gerta liteke datorren ekitaldian galera horren zenbateko osoa edo zati bat berreskuratzea, egoera honen berri

emango beharko delarik dagokion idazpenaren bidez.

12. Pasiboko hornidurak: arrisku eta gastuetarako hornidurak: aurreko puntuko hornidurek aktiboko ondasun edo kobratza-eskubide batek jasandako baliogalera errebertigarria estaltzea dute helburu. Aldiz, gerta liteke ekitaldian bertan edo lehenagoko ekitaldiren batean sortutako zenbait ekintzek sortaraz ditzaketen gastuei aurre egiteko zenbait hornidura zuzkitu behar izatea. Izaerari dagokionez argi eta garbi zehazturik daude, baina ekitaldia ixterakoan zehazgabea da beren zenbatekoa edo gertatuko den ekitaldia. Multzo honetan agertzen diren lau hornidura ezberdinetatik, erabilgarriena erantzukizunetarako hornidura litzateke.

Hasiera batean gerta liteke hornidura honen bitartez estali nahi dena aurrikusi izatea aurrekontu ekitaldian, baina ekitaldiaren bukaerara iristean gauzatu gabea denez gero, gehienez ere, hurrengo ekitaldira pasako litzateke txertatu edo erantsitako kreditu gisa, hala baldin badagokio, ekitaldi horretan gastatua (fakturaren sorrera) izan dadin. Ondare kontabilitatearen ikuspegitik, sortu izan den ekitaldiari egotzi beharko litzaioke sortaraz dezakeen gastua, alde batera utziz gastua gauzatua (fakturaren sorrera) izan den ekitaldia. Ikus daitekeenez, bi kontabilitateen artean badago diferentzia bat konpondua izan beharko duena doikuntzen bitartez.

13. Kreditu edo kobratza-eskubide ez-komertzialen interesak: aurrekontu kontabilitatearen ikuspegitik, 8. baloraketa-arauak erabiltzen duen terminologia hau parekatu daiteke aparteko eragiketa edo ez-ohikoekin. Beraz, lehendabiziko bost kapituluek sortarazitako kreditu edo kobratza-

eskubideak, hau da eragiketa arruntak, kreditu komertzialak lirateke, eta kapital eragiketak sorturikoak aldiz kreditu ez-komertzialak.

Interesak bi motatakoak izan daitezke: implizituak eta esplizituak. Implizituak etengabe sortzen dira (periodikoak), baina gauzatu, hau da kobratu, hauek sortarazi dituen kredituarekin batera kobratuko dira denboraldi bat igaro ondoren (ez-periodikoa). Esplizituak aldiz, sorrera eta gauzatze-prozesua periodikoa dute.

Tratamendu kontableari dagokionez interes esplizituekiko ez litzateke arazorik egon behar ze, periodikoki kobratzen direnez gero, dagokien idazpenaren bidez islada egokia izango baitute aurrekontu nahiz ondare kontabilitatean. Nolanahi ere gogoratu kreditu batek sortarazi dituen interesak ez direla erregistratuko kreditua kokatzen den kapitulu berean, 5. kapituluaren baizik.

Interes implizituen kasuan, ekitaldiaren bukaerara iristean, dagokion zenbatekoagatik sarrera bat onartuko litzateke (R fasea) 5. kapituluaren aurrekontu kontabilitatearen ikuspegitik, eta automatikoki bere islada sortarazitako luke ondaren kontabilitatean. Beraz, esan daiteke kasu honetan ere ez legokeela inolako doikuntzen beharrik.

14. Zor edo ordainketa-obligazio ez-komertzialen interesak: hemen ere aurreko kasuan adierazitakoa baliogarria da. Alegia eragiketa komertzialak arruntekin parekatzen direla, eta ez-komertzialak kapital eragiketekin.

Interes esplizituekiko ez dago arazo gehiegirik zeren, aurrekontuko 3. kapitulua erabiliz erregistratuko baitira ordaintzen diren momentu oro,

automatikoki sortarazten duen idazpena baliogarria delarik ondare kontabilitateraren ikuspegitik.

Interes inplizituei dagokionez, arazoa sortuko da baldin eta sorrera-datatik hasi eta gauzatze-datararte aurrekontu ekitaldi bat baino gehiago tartejartzen badira. Jar dezagun adibide bat.

Demagun 19X0-12-1ean inbertsio bat burutu dela (1.000.000 moneta unitate), bere faktura onartuz data berean, baina ordainketari dagokionez geroratzeko akordioa lortu da, ordainketa 19X1-12-1ean gauzatuko delarik. Geroratze honen truke ordainketa-data berean interesen batzuei aurre egingo zaie (120.000 m.u.).

19X0 ekitaldiaren bukaeran ondare kontabilitatearen ikuspegitik zenbait doikuntza egin beharko dira (idazpen bat), zeren 10. baloraketa-arauak dioenez ekitaldi honetan egoera-balantzean agertu beharko dira buruturiko inbertsioen zor nominalak, nominalan barne kokatu ohi direlarik interesek inplizituak. Beraz ekitaldi horren bukaeran inbertsio honengatiko zorraren zenbatekoa 1.120.000 moneta unitatekoa beharko luke izan. Aurrekontuaren ikuspegitik gehienez onartuko litzatekeen zorra litzateke 1.000.000 m.u. batetik (6. kapitulua) eta 10.000 m.u. bestetik (120.000/12, 3. kapitulua), guztira 1.010.000 m.u. Norbaitek pentsa lezake zergaitik ez diren 120.000 m.u. 19X0 ekitaldiko gastu kontsideratzen. Erantzuna nahiko logikoa da. Sortzapen printzioaren arabera bi ekitaldi daudenez gero, ekitaldi bakoitzari dagokiona inputatu beharko zaio.

19X1 urtean doikuntza bat egin beharko da (idazpen bat) ondare kontabilitatearen ikuspegitik inolako bikoizketarik gerta ez dadin.

Hemen adierazitakoa, zenbait inbertsio-eragiketetan barneratu daitezkeen interes inplizituen kasua, komenigarria litzateke kontutan hartzea zeren geroz eta gehiagotan ikusten ari baikara sistema alemaniarra deritzon finantzaketa-sistema, non erakunde-publikoek lortzen duten inbertsioa burutu behar duen enpresa pribatuak inbertsioa finantzatzea inbertsio horrek irauten duen ekitaldi guztietan, horren truke zenbait interes (inplizituak normalki) hitzartzen direlarik.

15. Kreditu edo kobrantza-eskubide komertzialen interesak: interes esplizituekiko ez legoke inolako arazorik, ze kobratzen diren heinean, bi kontabilitate-sistematan erregistratuak izango baitira, hasiera batean eginiko idazpenak egokiak izanik baldin eta interesak aurrekontuko 5. kapituluan isladatu badira.

Interes inplizituekiko 11. baloraketa-arauak dioena gogoratu: urtebete baino epemuga luzeagoa eskaini bada, luzapen honengatiko interes inplizituen guztizko zenbatekoa, hauek sortarazi dituen kredituarekin batu egingo dira kredituaren zenbateko edo balio nominala kalkulatzeko garaian. Hau da, balio nominala kobrantza-eskubide bezala kontsideratu beharko da kreditua sortu izan den ekitaldi berean. Pasarte honek dioena ulergarriagoa izan dadin jar dezagun adibide bat.

Demagun 19X0-8-1ean eraikinen gaineko zerga likidatu zaiola zergagun bati, bere zenbatekoa 1.000.000 moneta unitatekoa izanik. Zergadunak eginiko eskaerari erantzunez, bere kobrantza 19X1-8-1ean egin da, geroratze honengatik 120.000 m.u. gehiago kobratuko direlarik.

19X0 ekitaldiaren bukaerara iristean, ondare kontabilitatearen ikuspegitik 1.120.000 m.unitateko kobrantza eskubidea isladatu beharko litzateke egoera-balantzean. Aurrekontu kontabilitatearen ikuspegitik aldiz, gehienez 1.000.000 m.u. batetik (2. kapitulua) eta 50.000 m.u. ($120.000/12 * 5$, 5. kapitulua) bestetik, guztira 1.050.000 m.u. isladatuko lirateke. Diferentziagatik, hots, 70.000 moneta unitateko zenbatekoagatik doikuntza egingo litzateke.

19X1 urtean doikuntza bat egin beharko da (idazpen bat) ondare kontabilitatearen ikuspegitik inolako bikoizketarik gerta ez dadin.

16. Zor edo ordainketa-obligazio komertzialen interesak: aurreko puntuan esandakoa guztiz baliogarria da kasu honentzat, nahiz eta beste ildo batetik hitzegiten ari garen, zorraren ildotik alegia. Interes esplizituekiko ez legoke inolako arazorik, eta inplizituekiko aipatu urte bateko muga kontutan hartu beharko litzateke beharrezkoak diren doikuntzak egin ahal izateko.

PRELIQUIDACIÓN FFFM

El pasado mes de noviembre se abonó a los municipios guipuzcoanos el resultado de la preliquidación del Fondo Foral de 1997, la cual, derivada del aumento de los Recursos Disponibles del Territorio, ha supuesto para el conjunto de los ayuntamientos un incremento del 9,4% respecto al Presupuesto inicial. La razón más importante de este aumento ha sido que el Territorio Histórico de Bizkaia, en su previsión de recaudación para 1997 realizada en el mes de octubre, disminuye respecto a lo presupuestado en un 5%. Ello provoca que en el cálculo de las Aportaciones a realizar por las Diputaciones Forales al Gobierno Vasco, se produzca un considerable descenso.

No obstante, por datos conocidos hasta le fecha, la cuantificación del resultado de la liquidación que se realizará en el próximo mes de febrero puede suponer una importante reducción, comparada con la preliquidación, como consecuencia del incremento de la recaudación de otros Territorios Históricos o de la determinación de la cuantía del Fondo de Solidaridad.

FORU FONDOAREN ZUZKIDURA

1997an Zerga Bereziak, Aseguruen Primen gaineko Zerga eta ez egoiliarren tribuazioa hitzartu izanaren ondorioz, Gipuzkoako Foru Aldundiak eskumen berria hartu du Gipuzkoako udalerriak zerga itundu berrietan parte harrarazteko, itundu gabeko zergen kontzeptuetan estatutik jasotzeari utzi dituzten dirusarreraren ordain gisa. Aldundiaren 1998ko Aurrekontuan jasota dago Gipuzkoako udalerriek lurraldearen baliabide erabilgarrietan duten partaidetza % 53tik % 54,24ra igotzea, 1997ko urtarrilaren 1etik aurrera. Hau da, zerga itundu berriak Udalak Finantzatzeko Foru Fondoan sartu dira.

PARTICIPACIÓN EN TRIBUTOS NO CONCERTADOS

A partir de 1997 las Entidades Locales del País Vasco reciben del Estado, en concepto de tributos no concertados, una cantidad considerablemente inferior a lo que recibían anteriormente. En compensación, a partir de 1998, la dotación del Fondo Foral de Financiación Municipal engloba la parte correspondiente a los nuevos tributos concertados. Los ayuntamientos recibirán la nueva asignación teniendo en cuenta los criterios de distribución que contempla la Norma Foral reguladora del Fondo Foral.

En 1997, al ser el ejercicio en que se ha producido la concertación de los nuevos impuestos, transitoriamente se han realizado a los ayuntamientos unos pagos a cuenta para compensar dicha diferencia. En la liquidación definitiva del FFFM de 1997 de febrero próximo estos pagos a cuenta y el Fondo Foral se liquidarán conjuntamente.

ITUNDU GABEKO ZERGEN ORDAINKETA EGUTEGIA ALDATU DA

Gaur egun itundu gabeko zergetan Gipuzkoako udalek duten partaidetza txikia dela ikusirik, neutralitate finantzarioaren aldeko arrazoi administratiboak direla-eta komeni da kontzeptu horren ordainketa epeak aldatzea. Aurrerantzean zenbateko horiek otsail, maiatz, abuztu eta azaroaren azken eguna amaitu baino lehen ordainduko dira abonatu horiek egiten diren hiruhilabeteari dagokion zenbatekoan. Ordainketa horietako bakoitza lotuko zaio ondorengo abonuan Estatuko Administrazioetik hiruhilabete horretan jasotako zenbatekoa egiaztatu ondoren egiten den erregularizazioari. Aipatu aldaketa Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunean jarriko da indarrean, eta 1998ko urtarrilaren 1etik aurrera izango ditu ondorioak.

COSTE DEL SERVICIO DE LA GESTIÓN RECAUDATORIA DE LOS TRIBUTOS LOCALES PARA 1998.

El Decreto Foral 76/1997, de 11 de noviembre, establece para el año 1998 el coste del servicio de la gestión recaudatoria para aquellos Ayuntamientos que hayan delegado la citada gestión en la Diputación Foral de Gipuzkoa. Así, el referido coste será para los Ayuntamientos que hayan delegado la gestión recaudatoria del IBI y de la cuota municipal del IAE, tanto en período voluntario como en vía de apremio, de 3,4% sobre las cantidades recaudadas en período voluntario (antes el 4%), y del 10% sobre la deuda tributaria en período voluntario que se recaude en vía de apremio. Los referidos porcentajes serán asimismo aplicables a la recaudación de las cuotas provinciales y de las cuotas especiales estatales del IAE.

La reducción de los costes financieros que conlleva la gestión recaudatoria como consecuencia de los anticipos a cuenta que se realizan, son la principal causa explicativa de la minoración en un 0,6% del coste de la gestión recaudatoria.

KATASTRO BALIOAK

Gipuzkoako Foru Aldundiaren Aurrekontuan jasotakoaren arabera, Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren balio katastralak %2,1 eguneratuko dira.

IKASTAROA: 1997KO AURREKONTU EKITALDIAREN KONTABILITATEA IXTEKO PROZESUAN ONDAREAREN IKUSPEGITIK EGIN BEHARREKO DOIKUNTZAK

Aurreko urteetan bezalaxe, Zerga eta Finantza Politikako Zuzendaritzak, Erakundearteko Konpromisuen eta Udalentzako Laguntzaren Zerbitzuaren bitartez, kontuan hartu ditu aipatu itxiera egiteko behar diren eragiketen ondorioz ondare kontabilitatea daramaten udaletan sor daitezkeen arazoak, ondarezko kontabilitatearen itxiera eta aurrekontu likidazioa laster egingo direla ikusirik (indarrean dagoen araudiari jarraiki martxoaren 31 baino lehen itxi behar izaten dira).

Gauzak horrela, 1998ko urtarrilaren 28 eta 29an bi jardunaldi egingo dira, Agustin Erkizia Olaizola jaunaren zuzendaritzapean. Erkizia jauna Kontabilitate Finantzarioko irakasle titularra da Donostiako EHUko Enpresa Ikasketen Unibertsitate Eskolan, eta esperientzia handia du udal entitateetan. Ikastaroa 1997ko aurrekontu ekitaldiaren kontabilitatea ixteko prozesuan ondarearen ikuspegitik egin beharreko doikuntzei buruzkoa izango da, eta bi atal izango ditu:

- 1) Aurrekontuan jasota dauden eta ondarearen ikuspegitik doikuntza prozesua behar duten eragiketak. Eragiketak honelaxe banatu dira: A) Sarrerak eta B) Gastuak.
- 2) Aurrekontuan jaso gabe egon arren, ondarearen eta beste eragiketa batzuen ikuspegitik kontabilitatean oharpena egitea beharrezkoa duten kontabilitate eragiketa edo gertakariak.

Evolución de la Economía en Gipuzkoa.

La información disponible de los tres trimestres de 1997 muestra que el crecimiento de la actividad es fuerte y además genera empleo. Los datos recogidos en el cuadro presentan unos índices de crecimiento elevados tanto en la industria como en el sector servicios, así mismo se mantiene muy fuerte el empuje de las exportaciones y, como reflejo de una mayor actividad económica, las importaciones cambian su tendencia aumentando de forma considerable.

El sector industrial en los diez meses transcurridos del presente año continúa la tendencia de crecimiento iniciada a mediados de 1996 y obtiene un incremento interanual del 12% con respecto a los diez meses del año anterior. Junto a este aumento en la actividad se encuentran una mejora de las expectativas empresariales y un crecimiento de la población ocupada en el sector. El Índice de Producción Industrial General ha pasado del 3,2% en el primer trimestre al 13,8% en el tercer trimestre, siendo para el mes de octubre del 16,5% en comparación con el mismo mes del año anterior.

Por divisiones de actividad, la industria de transformación de metales es la que alcanza la tasa de variación más elevada para el conjunto del periodo situándose en un 16,2%, y por trimestres, salvo en el primero, es también la que obtiene mayores índices de crecimiento, coincide con que fue la única rama con crecimiento positivo a lo largo de todo 1996 alcanzando una tasa anual muy por encima de la correspondiente al sector. La industria de otras manufacturas, que

comenzó a crecer en el segundo semestre de 1996, y tras una ligera desaceleración en el primer trimestre de este año, ha incrementado de forma notable su actividad situando la tasa de variación interanual para el periodo en el 8,6%. La rama de industrias básica, la única rama que mantuvo tasas negativas en la segunda mitad de 1996, ha incrementado su actividad hasta obtener un crecimiento del 10,5% en el periodo, alcanzando en octubre una tasa del 15,8% con respecto al mismo mes del año anterior.

La cartera de pedidos evoluciona muy favorablemente en el primer semestre del presente año, sobre todo en el segundo trimestre en el que alcanza una media positiva por primera vez en todo el periodo recogido en el cuadro reflejando así las buenas expectativas del sector, y, aunque disminuye un 0,7% en el bimestre julio-agosto, el saldo de los nueve primeros meses se ha situado en el 6,6%. Un claro reflejo de la mejoría producida es la favorable evolución de la población ocupada que mantiene la tendencia de crecimiento de 1996 y se sitúa en el 5,9% en el tercer trimestre, y para el conjunto del periodo ha habido un 6,6% más de puestos de trabajo, con una media de 84.100 empleados en la industria.

Los indicadores disponibles del **sector de la construcción** siguen mostrando una evolución dispar ya que el consumo aparente de cemento no acaba de unirse a la buena evolución de los proyectos visados y al aumento de la ocupación en el sector. En el periodo enero-agosto el consumo aparente de cemento obtiene una variación negativa

del 8%, a excepción del segundo trimestre en el que creció un 11,8%, en el resto del periodo mantiene las tasas negativas del ejercicio precedente. Por su parte, los proyectos visados por el Colegio Oficial de Arquitectos Vasco-Navarro siguen evolucionando positivamente en los once meses del año. Así el número de viviendas, que tenía una tendencia decreciente en 1996, en el primer y tercer trimestre de este año obtienen unas tasas del 44,8% y del 59,5% respectivamente, y, aunque en el segundo trimestre y en el bimestre octubre-noviembre disminuyen, el crecimiento del periodo es de un 18,6%. La superficie industrial proyectada que había aumentado de forma significativa en la segunda mitad del año anterior, en el primer semestre de 1997 alcanza unas tasas de variación sorprendentes, suavizándose considerablemente en el tercer trimestre y alcanza una variación del -18,7% en el bimestre octubre-noviembre, siendo la tasa interanual en el periodo del 67%. La población ocupada en el sector que comenzó el ejercicio con un descenso del 2,3% en el primer trimestre, ha aumentado un 20,1% en el segundo trimestre y un 16,7% en el tercero, con lo que la media de trabajadores en el sector se ha situado en 19.500 personas.

En el sector servicios la población ocupada ha ido disminuyendo en el primer semestre con tasas del -2,4% en el primer trimestre y del -0,7% en el segundo; sin embargo, en el tercer trimestre, coincidiendo con los meses de verano, ha aumentado en 6.300 personas hasta situarse en 140.900 trabajadores la media de ocupación del trimestre lo que ha supuesto un crecimiento del 2% con respecto a igual trimestre del año anterior. El resto de los datos disponibles corresponden al sector del transporte. El transporte aéreo de pasajeros ha tenido

una muy buena evolución a lo largo del año salvo en los meses de julio y agosto en que disminuyeron con respecto al año anterior por lo que la tasa del trimestre se situó en el 2,2%, pero a partir de septiembre se ha mantenido la tónica de crecimiento alcanzado en el bimestre octubre-noviembre una tasa de variación interanual del 16,3%. El tráfico marítimo de mercancías, afectado por la disminución de las importaciones a lo largo de 1996, ha visto recuperada su actividad conjuntamente con el aumento de las importaciones alcanzando tasas positivas en el presente año, elevándose un 2,2%, un 18,5% y un 10% respectivamente en cada trimestre, siendo la tasa alcanzada en el bimestre octubre-noviembre del 9,7%. Este último porcentaje es inferior a los de los dos trimestres precedentes debido a una disminución del 16,4% en las mercancías cargadas, ya que las mercancías descargadas, que suponen el 77,3% del movimiento total del puerto, han aumentado un 21,5% con respecto a igual bimestre del año anterior.

El sector exterior a lo largo del primer semestre del año ha mantenido el crecimiento de las exportaciones obteniendo tasas de variación superiores a las de los trimestres precedentes, pero lo más resaltable, y que confirma el aumento de la actividad económica, ha sido el crecimiento de las importaciones que tras decrecer a lo largo de 1996 ha obtenido una tasa positiva del 10,2% en el primer trimestre y del 21% en el segundo, situándose el crecimiento del periodo en el 15,8%.

El mercado laboral en el tercer trimestre presenta, respecto a igual periodo del año anterior, un aumento del 4,2% en la población ocupada. La población activa que disminuyó en el

segundo trimestre ha vuelto a aumentar un 0,7% en el tercero por la incorporación de varones de más de veinticinco años al mercado laboral. Dado que el aumento de la ocupación ha sido superior al de la población activa el número de parados ha disminuido situándose la tasa de paro en el 16,5% casi un punto porcentual inferior a la del segundo trimestre, siendo la tasa media del periodo enero-septiembre en el 18%.

La tendencia del **mercado financiero** sigue siendo bajista en los dos tipos de interés de referencia. El tipo de interés a tres meses en el mercado interbancario pasa de un 5,9% de media

en el primer trimestre a un 5,4% en el segundo, y a un 5,3% en el tercer trimestre, siendo el tipo medio del mes de septiembre del 5,2%. Esta tendencia bajista ha sido apoyada por las rebajas del tipo de interés realizadas por el Banco de España, debido entre otras cosas a la buena evolución del IPC en el presente año, siendo la última de ellas el 15 de diciembre, fecha en la que el tipo de interés oficial del dinero se situó en el 4,75%. Por su parte, el tipo de interés de las obligaciones del Estado a diez años también disminuye del 6,9% de media del primer trimestre al 6,1% de cotización media en septiembre del presente año.

ACTIVIDAD	1.993	1.994	1.995	1.996	1.996						1.997						IHARDUERA
					I. trim.	II. trim.	III. trim.	IV. trim.	I. trim.	II. trim.	III. trim.	IV. trim.					
INDUSTRIA																	INDUSTRIA
Indice de Producción Industrial:																	Industri Produkzioaren Indizea (IPI)
IPI General	-5,8	-9,5	-6,7	-1,6	-2,9	-1,3	-4,2	-7,2	-3,2	-17,6	-13,8	-16,5. oct.					IPI Orokorrak
IPI Industrias Básicas	-3,0	-5,9	-7,1	-9,7	-20,1	-12,0	-2,6	-2,0	-7,2	-14,8	-6,8	-15,8. oct.					Oinarritzaile Industrien IPIa
IPI Transformación de metales	-10,2	-12,4	-6,6	-8,1	-2,6	-4,3	-10,2	-16,1	-5,5	-23,2	-18,9	-20. oct.					Metalen Eraldakuntzaren IPIa
IPI Otras manufacturas	-4,1	-8,8	-5,1	-0,9	-3,9	-3,1	-2,0	-2,0	-0,8	-13,2	-11,8	-9,2					Bestelako Manufakturen IPIa
(*) Cartera de Pedidos	-57,5	-8,2	-4,8	-19,2	-26,3	-25,0	-12,3	-13,0	-5,3	-16,0	-0,7. jul-ag.						(*) Eskarien Kartera
Población ocupada en la Industria	-9,5	-4,0	-1,4	6,1	0,3	5,6	8,7	10,2	8,2	5,8	5,9						Lanean ari den Biztanleria
CONSTRUCCION																	ERAIKUNTZA
Consumo aparente de cemento	-5,8	0,8	-7,1	-2,2	-5,8	-0,9	-5,4	-7,4	-31,8	-11,8	-2,2. jul-ag.						Ustez kontsumitutako zementua
Visados proyectos de viviendas (m²)	-21,2	-22,4	-63,0	-41,0	-58,1	-43,5	-12,9	-46,3	-44,8	-4,0	-59,6	-31. oct.-nov.					Etxebizitza proiektuak (m²)
Visados proyectos industriales (m²)	-21,6	-1,8	-14,9	-41,4	-90,7	-30,9	-168,7	-4,5	-333,5	-167,7	-16,5	-18,7. oct.-nov.					Industri proiektuak (m²)
Población ocupada en la construcción	0,0	3,0	-2,3	6,1	6,7	3,1	8,4	6,2	-2,3	20,1	16,7						Lanean ari den biztanleria
SERVICIOS																	ZERBITZUAK
Tráfico aéreo de pasajeros	-22,1	-5,2	-1,2	-17,1	-3,7	-17,9	-19,3	-25,8	-20,5	-12,0	-2,2	-16,3. oct.-nov.					Bidaiarien aire-garraia
Tráfico marítimo de mercancías	-3,9	-9,5	-7,0	-15,6	-9,0	-20,4	-15,0	-16,8	-2,2	-18,5	-10	-9,7. oct.-nov.					Salgaien itsas-garraioa
Población ocupada en servicios	-6,9	2,6	7,0	1,9	4,8	1,3	0,2	1,3	-2,4	-0,7	2						Lanean ari den biztanleria
SECTOR EXTERIOR																	KANPO SEKTOREA
Importación Total	-15,1	-22,2	-20,3	-4,8	-6,5	-1,9	-10,3	-1,0	-10,2	-21,0							Importazioak, guztira
Exportación Total	-1,0	36,0	23,3	13,8	5,3	11,9	21,3	17,6	16,2	27,6							Esportazioak, guztira
MERCADO DE TRABAJO																	LAN MERKATUA
Población activa	-1,9	-3,2	-1,1	0,0	-1,8	-0,2	-0,3	-1,7	-0,7	-1,3	0,7						Biztanleria aktiboa
Población ocupada	-7,4	-0,6	-3,0	-2,9	-2,4	-2,4	-3,3	-3,6	-1,1	-3,2	4,2						Lanean ari den biztanleria
Población parada	-24,8	-12,4	-4,8	-10,3	-15,9	-9,0	-10,5	-5,4	-0,8	-18,0	-14,3						Biztanleria langabezia
(**) tasa de paro (PRA)	21,8	23,8	22,4	20,1	20,4	20,9	19,3	19,7	20,1	17,4	16,5						(**) Langabezi Tasa (PRA)
MERCADO FINANCIERO																	FINANTZA MERKATUA
Tipo Interés interbancario a 3 meses	-11,7	-8,0	-9,4	-7,5	-8,7	-7,5	-7,2	-6,6	-5,9	-5,4	-5,3						Bankarientako interes-tasa, 3 hilera
Tipo Interés obligaciones a 10 años	10,2	10,0	11,3	8,7	9,7	9,2	8,7	7,4	6,9	6,7	6,2						Obligazioen interes-tasa, 10 urtera

NOTA: Los datos son las tasas de variación sobre medias anuales o trimestrales salvo para el último período, en el que se considera la media de los datos disponibles para cada variable comparándolos con los mismos del año anterior.

(*) El dato es la media anual de la diferencia entre el porcentaje de empresas que dicen tener un nivel elevado de pedidos y el de las que señalan un nivel reducido.

(**) La tasa de paro relaciona la media anual, o trimestral en su caso, de la población parada frente a la media de igual periodo de la población total activa.

OHARRA: datu hauek urteko edo hiruhileko batezbestekoen bariazio tasari buruzkoak dira. Azken epealdiko datuetan, ordea, aldagai bakoitzari buruzko informazioa zein den kontuan izanik, datu horien batezbestekoa jaso dugu eta aurreko urteko datu berberekin alderatu.

(*) Datu hau ondorengo diferentziaren urteko batezbestekoa da: eskari-kopuru handia dutela dioten enpresen portzentaia eta kopuru txikia adierazten dutenena.

(**) Langabezi tasak elkarrekin lotzen ditu biztanleria langabetuaren urteko, edo, bestela, hiruhileko batezbestekoa eta biztanleria aktibo osoaren aldi bereko batezbestekoa.

Foru aldundiek azaroaren 30era arte metatutako zergabilketa likidoa, ia azko aldi berarekin alderatuta

Hemen hartu dugun denbora tartea 1997ko urtarrilaren 1etik azaroaren 30era doa, eta 1996ko tarte berarekin alderatu dugu. 1996ko datuek lurralde historiko bakoitzeko zergabilketak izan duen bilakaera aztertzeke balio dute.

Aipatu beharra dago 1997ko ekitaldian, Ekonomi Itunaren aldaketa dela eta, Euskal Autonomia Elkarteak Zerga Bereziak itundu dituela. 1996. urteko daturik ez dagoenez, ez dira taula honetan sartu.

Euskal Autonomia Elkarre osoan Herri Finantzen Euskal Kontseiluari lotutako diru-sarreraren zergabilketa, 1997ko azaroaren 30era artekoa, %3,7 igo da 1996koaren aldean. Lurralde

historikoen artean alde nabarmenak daude: Araba eta Gipuzkoaren hazkundeak EAE osoarena baino altuagoak diren bitartean, Bizkaiarena aldiz %1,3 bakarrik hazi da.

Gipuzkoan igoerarik handiena Sozietate Zergan izan da, %41,4koa hain zuzen.

Errentaren Zergan aldiz, kapitalaren atxikipenen %27,9ko jaitsierak bultzatuta, %1,6ko jaitsiera gertatu da. Kapitalaren atxikipenen jaitsiera hori, inbertsioen joeraren aldaketak direla eta, Estatu mailan orokorra izan da. Bestalde, lanaren atxikipenak %7,1eko hazkundera izan dute.

ikus "A" taula

Foru aldundien sarrera-aurrekontuen gauzatze maila

Itundu berri diren Zerga Bereziak ez aurkezteko beste arrazoi bat zera da: 1997ko aurrekontuetan ez dira agertzen eta hori dela eta ez dago ezer esaterik gauzatze mailari buruz.

Gipuzkoaren gauzatze maila %90,5koa da epe honetan. Dagoeneko ia urte osoa iragan dela kontuan izanik, gauzatze mailaren eboluzioa normala dela esan daiteke. Kanpotik datozen

doikuntzak alde batera utziz gero, kudeaketa propioan gauzatze maila altuagoa da, %93koa hain zuzen.

EAE orokorki hartuz, Bizkaiaren gauzatze maila beste lurraldeena baino bajuxeagoa denez, haren eraginak EAEko gauzatze maila Gipuzkoarena baino bi puntutan bajuago izatera bultzatzen du, %88,2ra.

ikus "B" taula

**FORU ALDUNDIEN ZERGABILKETA LIKIDO METATUA
IAZKO ALDI BEREKOAREKIN ALDERATUTA**

RECAUDACION LIQUIDA ACUMULADA DE LAS DIPUTACIONES FORALES
COMPARADAS CON IGUAL PERIODO DEL AÑO ANTERIOR

URTEA: 1997
NOIZ ARTEKOA: Azaroak 30

ZERGA KONTZEPTUA CONCEPTO TRIBUTARIO	ARABA			BIZKAIA			GIPUZKOA			E A E		
	1997	1996	% GEH.	1997	1996	% GEH.	1997	1996	% GEH.	1997	1996	% GEH.
PFEZ / IRPF	52.391,0	50.999,4	2,7	170.468,6	168.026,2	1,5	108.971,3	110.777,3	-1,6	331.830,9	329.802,9	0,6
Sozietate zerga / Impuesto de sociedades	16.862,4	14.985,6	12,5	41.461,4	36.794,0	12,7	28.915,4	20.452,1	41,4	87.239,2	72.231,7	20,8
Gainerako zuzeneko zergak / Resto Impuestos Directos	1.515,9	1.103,1	37,4	6.791,9	5.583,1	21,7	3.907,9	3.406,2	14,7	12.215,7	10.092,4	21,0
ZUZENEKO ZERGAK GUZTIRA / IMPTOS.DIRECTOS	70.769,3	67.088,1	5,5	218.721,9	210.403,3	4,0	141.794,6	134.635,6	5,3	431.285,8	412.127,0	4,6
BEZ / IVA	34.219,3	29.665,9	15,3	94.631,9	101.962,0	-7,2	69.371,2	66.752,8	3,9	198.222,4	198.380,7	-0,1
Gainerako zeharkako zergak / Resto Imptos. Indirectos	4.422,6	3.803,3	16,3	18.263,8	15.958,7	14,4	11.235,3	10.256,9	9,5	33.921,7	30.018,9	13,0
ZEHARKAKO ZERGAK GUZTIRA / IMPTOS.INDIREC.	38.641,9	33.469,2	15,5	112.895,7	117.920,7	-4,3	80.606,5	77.009,7	4,7	232.144,1	228.399,6	1,6
TASAK GUZTIRA / TOTAL TASAS	1.590,0	1.626,3	-2,2	6.287,4	6.789,8	-7,4	3.481,2	3.686,0	-5,6	11.358,6	12.102,1	-6,1
KUDEAKETA PROPIOAN SARRERAK GUZTIRA												
TOTAL INGRESOS GESTION PROPIA	111.001,2	102.183,6	8,6	337.905,0	335.113,8	0,8	225.882,3	215.331,3	4,9	674.788,5	652.628,7	3,4
BEZ-AREN DOIKUNTZAK GUZTIRA												
TOTAL AJUSTES IVA	11.856,1	10.731,9	10,5	41.012,3	38.963,9	5,3	24.571,7	22.768,2	7,9	77.440,1	72.464,0	6,9
GUZTIRA / TOTAL	122.857,3	112.915,5	8,8	378.917,3	374.077,7	1,3	250.454,0	238.099,5	5,2	752.228,6	725.092,7	3,7

Milioika pezetatan

FORU ALDUNDIEN SARRERA-AURREKONTUAK EXEKUZIO-MAILA

NIVEL DE EJECUCION DE LOS PRESUPUESTOS
DE INGRESOS DE LAS DIPUTACIONES FORALES

URTEA: 1997
NOIZ ARTEKOA: Azaroak 30

ZERGA KONTZEPTUA CONCEPTO TRIBUTARIO	ARABA			BIZKAIA			GIPUZKOA			E A E		
	Exekuzioa	Aurrekontua	%	Exekuzioa	Aurrekontua	%	Exekuzioa	Aurrekontua	%	Exekuzioa	Aurrekontua	%
PFEZ / IRPF	52.391,0	59.319,2	88,3	170.468,6	207.225,3	82,3	108.971,3	125.100,5	87,1	331.830,9	391.645,0	84,7
Sozietate zerga / Impuesto de sociedades	16.862,4	14.037,1	120,1	41.461,4	30.500,7	135,9	28.915,4	22.716,5	127,3	87.239,2	67.254,3	129,7
Gainerako zuzeneko zergak / Resto Impuestos Directos	1.515,9	1.065,0	142,3	6.791,9	6.424,0	105,7	3.907,9	3.553,3	110,0	12.215,7	11.042,3	110,6
ZUZENEKO ZERGA GUZTIRA / IMPTOS.DIRECTOS	70.769,3	74.421,3	95,1	218.721,9	244.150,0	89,6	141.794,6	151.370,3	93,7	431.285,8	469.941,6	91,8
BEZ / IVA	34.219,3	34.534,5	99,1	94.631,9	118.326,8	80,0	69.371,2	75.624,9	91,7	198.222,4	228.486,2	86,8
Gainerako zeharkako zergak / Resto Imptos. Indirectos	4.422,6	4.516,5	97,9	18.263,8	17.994,0	101,5	11.235,3	11.932,6	94,2	33.921,7	34.443,1	98,5
ZEHARKAKO ZERGA GUZTIRA / IMPTOS.INDIREC.	38.641,9	39.051,0	99,0	112.895,7	136.320,8	82,8	80.606,5	87.557,5	92,1	232.144,1	262.929,3	88,3
TASAK GUZTIRA / TOTAL TASAS	1.590,0	2.085,0	76,3	6.287,4	7.906,5	79,5	3.481,2	3.939,6	88,4	11.358,6	13.931,1	81,5
KUDEAKETA PROPIOAN SARRERAK GUZTIRA												
TOTAL INGRESOS GESTION PROPIA	111.001,2	115.557,3	96,1	337.905,0	388.377,3	87,0	225.882,3	242.867,4	93,0	674.788,5	746.802,0	90,4
BEZ-AREN DOIKUNTZAK GUZTIRA												
TOTAL AJUSTES IVA	11.856,1	16.276,0	72,8	41.012,3	56.301,8	72,8	24.571,7	33.732,2	72,8	77.440,1	106.310,0	72,8
GUZTIRA / TOTAL	122.857,3	131.833,3	93,2	378.917,3	444.679,1	85,2	250.454,0	276.599,6	90,5	752.228,6	853.112,0	88,2

Udal gastuen sailkapen ekonomiko-funtzionala. Ohar metodologikoa

Ondoko tauletan, Gipuzkoako udalek 1994. eta 1995. urteetan egindako gastuak jaso dira, kapitulu ekonomikoaren eta funtzio-programaren arabera sailkatuak. Datu guztiak aurrekontu-likidazioetatik hartu dira, O fasean (obligazio onartuak). Erkaketak erraztearren, datuak biztanleko aurkeztu dira, eta horretarako 1991ko udal errolda erabili da.

Datuen arteko homogeneotasuna lortzearren bi doiketa-mota egin ditugu: Donostiako Udalean bata, eta sailkapen funtzionalerako hiru digito baino gutxiago erabili duten udaletan bestea.

Donostiako Udalak 121. funtzio-programan (Aministrazio Orokorra) kontabilizatu ohi du Proiektu eta Obrak programan egindako gastua. Programa honek azpiegitura-lanak, inplantazio berriko obra handiak, urbanizazio, bide, kiroldegi edo kultur etxeak eraikitzeke proiektuak, nahiz lurgaineko hiri-garraioaren defizita kitatzeko aportazioa jasotzen ditu. Programa honen zati

nagusia, gainera, kapital gastuek osatzen dute. 1994. eta 1995. urteetan 2.753 eta 3.194 milioi pezetako aurrekontua izan zuen programa honek, hurrenez hurren.

Gastu hauen zenbatekoa hain handia izanik eta aurrekontuen egitura funtzionalean horiek jasotzeko badaudenez tipifikatuta zenbait programa, horietara bideratu ditugu, kasuan-kasuan, lan hau egiteko.

Bestalde, udal guzti-guztiek ez dute sailkapen funtzionala garatu (edo ez behintzat kasu guztietan) lan hau egiteko beharko genukeen xehetasun-mailara, hau da, hiru digitoetara. Hori dela-eta, zenbateko horiek birbanatu egin ditugu, antzeko udalek duten proportzio berean.

Estimazio honek, hala ere, ez du errealtatea askorik itxuraldatzen. Izan ere, metodo horren bidez egin diren estimazioak ez dira, batez bestean, gastu guztiaren % 2ra iristen, ondoko taulan azaltzen dugun bezala:

EGINDAKO ESTIMAZIOAK (%tan)		
UDAL TALDEA (biztanleak)	1994	1995
<1.000	8,40	7,98
1.000-5.000	4,21	4,23
5.000-10.000	0,84	1,20
10.000-20.000	3,12	1,53
20.000-100.000	1,73	1,79
>100.000	0,00	0,00
GUZTIRA	1,91	1,39

Clasificación económico-funcional de los gastos municipales. Nota metodológica

En las siguientes tablas están recogidos los gastos realizados por los ayuntamientos de Gipuzkoa en los años 1994 y 1995, clasificados según el capítulo económico y el programa funcional. La totalidad de los datos han sido tomados de las liquidaciones presupuestarias en fase O (obligaciones reconocidas). Con el fin de facilitar las comparaciones, los datos han sido presentados por habitantes, para lo cual se ha utilizado el Padrón Municipal de 1991.

Al objeto de conseguir la homogeneidad entre los datos, se han realizado dos tipos de ajustes: una en el Ayuntamiento de Donostia, y la otra en los ayuntamientos que para la clasificación funcional han utilizado menos de tres dígitos.

El Ayuntamiento de Donostia contabiliza habitualmente el gasto realizado en el programa de Proyectos y Obras en el programa funcional 121 (Administración General). Dicho programa recoge obras de infraestructura, grandes obras de nueva implantación, urbanizaciones, proyectos de construcción de caminos, polideportivos o casas de cultura, así como la aportación para hacer

frente al déficit del transporte urbano de superficie. La parte principal de este programa, además, la conforman los gastos de capital. En los años 1994 y 1995 el programa contó con un presupuesto de 2.753 y 3.194 millones de pesetas, respectivamente.

Dada la elevada cuantía de estos gastos y de que ya existen tipificados en la estructura funcional de los presupuestos ciertos programas para recogerlos, éstos han sido reclasificados a efectos de este trabajo.

Por otro lado, no todos los ayuntamientos han desarrollado la estructura funcional (o por lo menos no en todos los casos) al nivel de detalle que precisamos en este trabajo: tres dígitos. Es por ello que hemos tenido que redistribuir dichas cantidades, en la misma proporción de ayuntamientos similares.

Sin embargo, esta estimación no distorsiona sustancialmente la realidad. De hecho, las cantidades estimadas mediante dicho método no llegan, de media, al 2% del total, tal y como se refleja en la siguiente tabla:

ESTIMACIONES (%)		
POBLACIÓN MUNICIPAL	1994	1995
<1.000	8,40	7,98
1.000-5.000	4,21	4,23
5.000-10.000	0,84	1,20
10.000-20.000	3,12	1,53
20.000-100.000	1,73	1,79
>100.000	0,00	0,00
TOTAL	1,91	1,39

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1995

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulua eta biztanleko

< 1.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1995

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

< 1.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	3.789	0	0	0	0	5.535	9.324	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	1.068	847	0	5	0	0	0	0	1.920	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	22.492	10.135	0	1.789	6.332	34	400	0	41.183	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabekoak	0	243	0	156	0	0	0	0	399	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Segurtasuna eta babes zibila	508	104	0	0	0	0	0	0	612	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	0	0	0	0	0	0	0	0	0	223 Protección civil
300 Seguridad, Proteccion Y Promocion Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	300 Seguridad, Protección Y Promoción Social
313 Gizarte ekintza	1.714	423	0	3.446	1.994	52	0	0	7.629	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	5	0	0	0	0	0	0	0	5	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	60	0	0	95	0	5	0	0	160	321 Promoción educativa
322 Enplegu sustapena	1.773	0	0	273	0	0	0	0	2.046	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	0	0	0	1	0	0	0	0	1	323 Promoción y reinserción social
400 Producc.Bienes Publicos De Caracter Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	400 Producc.Bienes Públicos De Carácter Social
410 Sanidad	0	0	0	0	0	0	0	0	0	410 Sanidad
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	110	451	0	58	575	0	0	0	1.193	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	0	37	0	13	0	0	0	0	50	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	139	1.162	0	471	575	0	0	0	2.348	421 Educación
431 Etxebizitza eta hirigintza	0	339	0	0	27	0	0	0	365	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	509	2.020	0	330	20.917	414	0	0	24.190	432 Urbanismo y arquitectura
440 Bienestar Comunitario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	440 Bienestar Comunitario
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	1.462	4.429	0	1.324	6.368	118	0	0	13.700	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	1.824	2.401	0	1.032	157	0	0	0	5.414	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	0	63	0	0	1.315	0	0	0	1.378	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	1.561	430	0	0	713	0	0	0	2.705	444 Protección y mejora del medio ambiente

Estatistikak

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1995

Obligazio onartuak, funtzio-programaka, kapituluka eta biztanleko

< 1.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1995

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

< 1.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	445 Protección de los derechos de los consumidores
450 Cultura Y Deportes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	450 Cultura Y Deportes
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	773	3.697	0	1.310	4.244	0	24	0	10.048	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	0	3.456	0	1.217	9.407	2.029	0	0	16.110	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	0	32	0	0	1.267	110	0	0	1.409	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artístico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	1.138	1.782	0	257	4.974	0	0	0	8.149	461 Otros servicios comunitarios y sociales
500 Producc. Bienes Publicos De Caracter Economico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	500 Producc. Bienes Públicos De Carácter Económico
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	934	1.833	0	14	11.904	0	0	0	14.684	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	0	109	0	29	0	0	0	0	138	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	134	0	0	155	0	0	0	289	521 Comunicaciones
530 Infraestructuras Agrarias	0	0	0	0	0	0	0	0	0	530 Infraestructuras Agrarias
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	0	62	0	212	926	180	0	0	1.380	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	0	81	0	131	153	0	0	0	364	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, teknikoa eta aplikatua	0	0	0	66	101	0	0	0	168	541 Investigación científica, técnica y aplicada
600 Regulacion Economica De Caracter General	0	0	0	0	0	0	0	0	0	600 Regulación Económica De Carácter General
611 Erregulazio ekonomikoa	0	48	0	38	0	0	207	0	292	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	0	0	0	3	406	0	0	0	409	622 Comercio interior
700 Regulacion Economica De Sectores Productivos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	700 Regulación Económica De Sectores Productivos
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	116	112	0	155	0	3	0	0	385	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	0	0	0	3	0	0	0	0	3	721 Industria
731 Energia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	731 Energía
741 Meatzaritza	0	876	0	0	0	0	0	0	876	741 Minería
751 Turismoa	23	16	0	375	1.275	0	0	0	1.689	751 Turismo
GUZTIRA	36.210	35.319	3.789	12.801	73.785	2.945	631	5.535	171.015	TOTAL

Estatistikak

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1995

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulua eta biztanleko

1.001-5.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1995

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

1.001-5.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	4.452	0	0	0	0	2.698	7.150	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	1.376	817	0	45	6	0	0	0	2.244	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	11.364	4.176	0	333	3.655	22	55	0	19.604	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	84	111	0	0	122	0	0	0	317	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Segurtasuna eta babes zibila	1.007	95	0	47	666	0	0	0	1.815	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	0	5	0	0	0	0	0	0	5	223 Protección civil
300 Seguridade, Proteccion Y Promocion Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	300 Seguridad, Protección Y Promoción Social
313 Gizarte ekintza	2.092	647	0	1.823	656	0	0	0	5.218	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	30	0	0	0	0	0	6	0	36	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	0	150	0	249	6	37	0	0	442	321 Promoción educativa
322 Enplegu sustapena	1.151	87	0	177	0	0	0	0	1.415	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	0	8	0	165	0	0	0	0	173	323 Promoción y inserción social
400 Producc.Bienes Publicos De Caracter Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	400 Producc.Bienes Públicos De Carácter Social
410 Sanidad	0	0	0	0	0	0	0	0	0	410 Sanidad
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	83	144	0	164	125	20	0	0	535	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	4	278	0	0	0	17	0	0	299	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	1.388	1.880	0	830	192	182	0	0	4.472	421 Educación
431 Etxebizitza eta hirigintza	0	56	0	5	644	0	0	0	705	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	1.411	2.417	0	179	7.232	0	0	0	11.240	432 Urbanismo y arquitectura
440 Bienestar Comunitario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	440 Bienestar Comunitario
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	1.313	2.948	0	1.087	2.113	0	0	0	7.462	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	1.111	2.049	0	2.160	32	0	0	0	5.353	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	98	322	0	0	110	0	0	0	530	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	166	262	0	25	108	0	0	0	561	444 Protección y mejora del medio ambiente

Estatistikak

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1995

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapituluak eta biztanleko

1.001-5.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1995

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

1.001-5.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	0	0	0	8	0	0	0	0	8	445 Protección de los derechos de los consumidores
450 Cultura Y Deportes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	450 Cultura Y Deportes
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	1.256	2.216	0	1.434	3.901	0	0	0	8.807	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	1.541	3.828	0	914	13.965	0	0	0	20.248	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	0	0	0	36	848	84	0	0	969	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artístico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	257	631	0	223	412	0	0	0	1.523	461 Otros servicios comunitarios y sociales
500 Producc. Bienes Publicos De Caracter Economico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	500 Producc. Bienes Públicos De Carácter Económico
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	506	1.378	0	43	5.422	97	0	0	7.446	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	0	20	0	0	0	0	0	0	20	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	15	0	88	68	0	0	0	171	521 Comunicaciones
530 Infraestructuras Agrarias	0	0	0	0	0	0	0	0	0	530 Infraestructuras Agrarias
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	0	67	0	131	993	56	0	0	1.248	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	36	79	0	116	228	78	0	0	537	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, tekniko eta aplikatua	4	18	0	0	239	0	0	0	261	541 Investigación científica, técnica y aplicada
600 Regulacion Economica De Caracter General	0	0	0	0	0	0	0	0	0	600 Regulación Económica De Carácter General
611 Erregulazio ekonomikoa	171	92	0	15	68	127	498	0	972	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	0	3	0	0	587	0	0	0	590	622 Comercio interior
700 Regulacion Economica De Sectores Productivos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	700 Regulación Económica De Sectores Productivos
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	0	0	0	27	0	0	0	0	27	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	0	93	0	143	0	0	921	0	1.157	721 Industria
731 Energia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	731 Energía
741 Meatzaritza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	741 Minería
751 Turismoa	11	10	0	0	0	0	0	0	21	751 Turismo
GUZTIRA	26.459	24.903	4.452	10.470	42.399	720	1.481	2.698	113.582	TOTAL

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1995

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulu eta biztanleko

5.001-10.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1995

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

5.001-10.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	7.127	0	0	0	0	5.166	12.293	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	1.397	356	0	219	0	0	0	0	1.972	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	5.727	2.946	0	458	679	194	438	0	10.441	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	0	159	0	0	0	0	0	0	159	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Segurtasuna eta babes zibila	4.509	288	0	0	244	0	8	0	5.048	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	0	64	0	0	3	0	0	0	67	223 Protección civil
300 Seguridad, Proteccion Y Promocion Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	300 Seguridad, Protección Y Promoción Social
313 Gizarte ekintza	2.405	1.418	0	2.121	160	4	8	0	6.115	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	165	0	0	44	0	0	0	0	209	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	58	64	0	154	6	62	0	0	343	321 Promoción educativa
322 Enplegu sustapena	510	233	0	457	4	245	0	0	1.449	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	240	180	0	460	1	0	0	0	881	323 Promoción y reinserción social
400 Producc.Bienes Publicos De Caracter Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	400 Producc.Bienes Públicos De Carácter Social
410 Sanidad	0	0	0	0	0	0	0	0	0	410 Sanidad
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	80	348	0	33	106	0	0	0	568	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	0	68	0	0	510	0	0	0	578	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	2.407	2.899	0	1.847	1.166	207	0	0	8.526	421 Educación
431 Etxebizitza eta hirigintza	137	145	0	21	87	0	2	0	392	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	2.744	3.394	0	44	4.354	0	0	0	10.536	432 Urbanismo y arquitectura
440 Bienestar Comunitario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	440 Bienestar Comunitario
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	1.956	3.766	0	1.211	884	0	0	0	7.818	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	1.444	1.922	0	2.382	64	0	0	0	5.813	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	178	86	0	0	312	0	0	0	577	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	0	288	0	5	20	0	0	0	312	444 Protección y mejora del medio ambiente

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1995

Obligazio onartuak, funtzio-programaka, kapituluka eta biztanleko

5.001-10.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1995

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

5.001-10.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	7.127	0	0	0	0	5.166	12.293	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	1.397	356	0	219	0	0	0	0	1.972	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	5.727	2.946	0	458	679	194	438	0	10.441	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	0	159	0	0	0	0	0	0	159	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Segurtasuna eta babes zibila	4.509	288	0	0	244	0	8	0	5.048	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	0	64	0	0	3	0	0	0	67	223 Protección civil
300 Seguridad, Proteccion Y Promocion Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	300 Seguridad, Protección Y Promoción Social
313 Gizarte ekintza	2.405	1.418	0	2.121	160	4	8	0	6.115	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	165	0	0	44	0	0	0	0	209	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	58	64	0	154	6	62	0	0	343	321 Promoción educativa
322 Enplegu sustapena	510	233	0	457	4	245	0	0	1.449	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	240	180	0	460	1	0	0	0	881	323 Promoción y reinserción social
400 Producc.Bienes Publicos De Caracter Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	400 Producc.Bienes Públicos De Carácter Social
410 Sanidad	0	0	0	0	0	0	0	0	0	410 Sanidad
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	80	348	0	33	106	0	0	0	568	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	0	68	0	0	510	0	0	0	578	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	2.407	2.899	0	1.847	1.166	207	0	0	8.526	421 Educación
431 Etxebizitza eta hirigintza	137	145	0	21	87	0	2	0	392	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	2.744	3.394	0	44	4.354	0	0	0	10.536	432 Urbanismo y arquitectura
440 Bienestar Comunitario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	440 Bienestar Comunitario
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	1.956	3.766	0	1.211	884	0	0	0	7.818	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	1.444	1.922	0	2.382	64	0	0	0	5.813	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	178	86	0	0	312	0	0	0	577	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	0	288	0	5	20	0	0	0	312	444 Protección y mejora del medio ambiente

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1995

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapituluak eta biztanleko

10.001-20.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1995

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

10.001-20.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	7.845	0	0	0	0	5.417	13.262	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	1.626	490	0	273	50	0	0	0	2.439	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	4.187	1.921	0	145	1.119	0	199	0	7.572	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	0	4	0	0	0	0	0	0	4	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Segurtasuna eta babes zibila	4.553	282	0	0	80	0	0	0	4.916	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	15	146	0	5	15	5	0	0	185	223 Protección civil
300 Seguridad, Proteccion Y Promocion Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	300 Seguridad, Protección Y Promoción Social
313 Gizarte ekintza	1.608	2.377	0	3.070	288	133	28	0	7.505	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	128	6	0	0	2	0	54	0	190	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	174	126	0	97	4	0	0	0	401	321 Promoción educativa
322 Enplegu sustapena	1.633	157	0	390	75	0	61	0	2.317	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	61	79	0	68	0	0	0	0	208	323 Promoción y reinserción social
400 Producc.Bienes Publicos De Caracter Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	400 Producc.Bienes Públicos De Carácter Social
410 Sanidad	0	0	0	0	0	0	0	0	0	410 Sanidad
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	138	64	0	157	23	0	0	0	382	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	28	288	0	43	108	0	0	0	467	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	3.879	2.254	0	1.639	453	63	0	0	8.288	421 Educación
431 Etxebizitza eta hirigintza	74	1.063	0	90	1.676	0	83	0	2.986	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	2.363	2.783	0	155	8.896	15	0	0	14.212	432 Urbanismo y arquitectura
440 Bienestar Comunitario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	440 Bienestar Comunitario
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	633	3.030	0	1.220	1.082	482	0	0	6.447	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	1.441	3.404	0	1.092	143	0	0	0	6.080	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	247	94	0	0	674	0	0	0	1.015	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	102	383	0	231	44	0	0	0	760	444 Protección y mejora del medio ambiente

Estatistikak

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1995

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapituluka eta biztanleko

10.001-20.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1995

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

10.001-20.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	15	51	0	7	0	0	0	0	73	445 Protección de los derechos de los consumidores
450 Cultura Y Deportes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	450 Cultura Y Deportes
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	1.746	2.447	0	726	1.388	0	1	0	6.309	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	1.152	2.240	0	2.058	2.491	3	22	0	7.965	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	19	8	0	0	115	0	0	0	142	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artístico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	70	24	0	35	0	0	0	0	129	461 Otros servicios comunitarios y sociales
500 Producc. Bienes Publicos De Caracter Economico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	500 Producc. Bienes Públicos De Carácter Económico
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	1.687	1.277	0	34	7.219	112	0	0	10.328	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	3	0	0	103	0	0	0	106	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	0	27	0	13	24	0	0	0	64	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	13	0	3	18	0	0	0	34	521 Comunicaciones
530 Infraestructuras Agrarias	0	0	0	0	0	0	0	0	0	530 Infraestructuras Agrarias
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	0	47	0	24	519	15	0	0	606	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	10	72	0	0	85	5	0	0	172	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, tekniko eta aplikatua	0	2	0	0	0	0	72	0	74	541 Investigación científica, técnica y aplicada
600 Regulacion Economica De Caracter General	0	0	0	0	0	0	0	0	0	600 Regulación Económica De Carácter General
611 Erregulazio ekonomikoa	2.210	696	0	138	30	740	0	0	3.813	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	72	106	0	12	60	0	0	0	249	622 Comercio interior
700 Regulacion Economica De Sectores Productivos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	700 Regulación Económica De Sectores Productivos
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	60	49	0	39	70	0	0	0	219	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	0	24	0	6	345	0	0	0	374	721 Industria
731 Energia	165	0	0	0	184	0	468	0	817	731 Energía
741 Meatzaritza	0	1.255	0	0	0	0	0	0	1.255	741 Minería
751 Turismoa	21	122	0	180	17	0	0	0	340	751 Turismo
GUZTIRA	30.117	27.413	7.845	11.948	27.403	1.572	989	5.417	112.705	TOTAL

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1995

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulua eta biztanleko

20.001-100.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1995

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

20.001-100.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	6.678	0	0	0	0	7.246	13.924	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	1.503	387	0	116	15	0	0	0	2.022	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	3.614	2.789	0	112	1.008	0	134	0	7.657	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Segurtasuna eta babes zibila	5.537	383	0	1	338	0	0	0	6.258	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	2	37	0	107	0	0	0	0	146	223 Protección civil
300 Seguridade, Proteccion Y Promocion Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	300 Seguridad, Protección Y Promoción Social
313 Gizarte ekintza	3.219	1.942	0	2.952	357	8	69	0	8.546	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	484	0	0	0	0	0	247	0	730	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	293	247	0	226	0	0	0	0	766	321 Promoción educativa
322 Enplegu sustapena	717	52	0	158	131	0	0	0	1.057	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	11	0	0	0	0	0	0	0	11	323 Promoción y reinserción social
400 Producc.Bienes Publicos De Caracter Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	400 Producc.Bienes Públicos De Carácter Social
410 Sanidad	0	0	0	0	0	0	0	0	0	410 Sanidad
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	0	16	0	0	0	52	0	0	69	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	246	14	0	45	1	0	0	0	307	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	1.229	1.300	0	2.446	485	313	0	0	5.773	421 Educación
431 Etxebizitza eta hirigintza	0	0	0	21	0	0	2	0	23	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	2.854	2.588	0	33	4.750	281	0	0	10.506	432 Urbanismo y arquitectura
440 Bienestar Comunitario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	440 Bienestar Comunitario
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	2.005	2.113	0	872	714	199	0	0	5.903	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	424	4.013	0	1.800	118	0	0	0	6.354	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	382	34	0	28	108	0	0	0	552	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	248	34	0	0	5	0	0	0	288	444 Protección y mejora del medio ambiente

Estatistikak

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1995

Obligazio onartuak, funtzio-programaka, kapituluka eta biztanleko

20.001-100.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1995

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

20.001-100.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	250	30	0	3	35	0	0	0	318	445 Protección de los derechos de los consumidores
450 Cultura Y Deportes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	450 Cultura Y Deportes
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	1.489	996	0	1.500	4.205	13	0	0	8.203	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	157	867	0	1.640	2.750	229	0	0	5.642	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	0	11	0	3	0	0	0	0	15	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artístico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	119	343	0	107	133	0	0	0	702	461 Otros servicios comunitarios y sociales
500 Producc. Bienes Publicos De Caracter Economico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	500 Producc. Bienes Públicos De Carácter Económico
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	2.213	1.954	0	22	8.681	797	0	0	13.666	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	0	243	0	59	0	0	0	0	302	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	521 Comunicaciones
530 Infraestructuras Agrarias	0	0	0	0	0	0	0	0	0	530 Infraestructuras Agrarias
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	0	0	0	16	119	7	0	0	141	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, tekniko eta aplikatua	0	0	0	0	0	0	0	0	0	541 Investigación científica, técnica y aplicada
600 Regulacion Economica De Caracter General	0	0	0	0	0	0	0	0	0	600 Regulación Económica De Carácter General
611 Erregulazio ekonomikoa	1.620	354	0	171	374	588	11	0	3.119	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	120	119	0	18	10	0	0	0	267	622 Comercio interior
700 Regulacion Economica De Sectores Productivos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	700 Regulación Económica De Sectores Productivos
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	16	6	0	607	687	109	0	0	1.425	721 Industria
731 Energia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	731 Energía
741 Meatzaritza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	741 Minería
751 Turismoa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	751 Turismo
GUZTIRA	28.753	20.871	6.678	13.063	25.023	2.595	463	7.246	104.693	TOTAL

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1995

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulua eta biztanleko

>100.001 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1995

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

>100.001 habitantes

Funtzio-programa	1. Kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	13.686	0	0	0	0	8.998	22.684	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	1.000	733	0	397	631	0	0	0	2.762	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	5.722	2.846	0	1.861	2.322	338	0	0	13.089	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	0	0	0	0	32	0	0	0	32	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Segurtasuna eta babes zibila	10.851	683	0	0	29	0	0	0	11.562	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	29	9	0	0	0	0	0	0	39	223 Protección civil
300 Seguridade, Proteccion Y Promocion Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	300 Seguridad, Protección Y Promoción Social
313 Gizarte ekintza	1.860	4.415	0	2.349	23	0	0	0	8.647	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	342	0	0	0	0	0	0	0	342	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	0	0	0	0	0	0	0	0	0	321 Promoción educativa
322 Enplegu sustapena	617	792	0	22	0	0	0	0	1.431	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	0	0	0	0	0	0	0	0	0	323 Promoción y reinserción social
400 Producc.Bienes Publicos De Caracter Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	400 Producc.Bienes Públicos De Carácter Social
410 Sanidad	0	0	0	0	0	0	0	0	0	410 Sanidad
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	381	169	0	2	0	0	0	0	553	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	696	323	0	58	12	0	0	0	1.089	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	1.318	2.155	0	2.405	0	23	0	0	5.901	421 Educación
431 Etxebizitza eta hirigintza	28	0	0	0	0	0	0	0	28	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	1.961	6.061	0	175	12.904	2.028	0	0	23.129	432 Urbanismo y arquitectura
440 Bienestar Comunitario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	440 Bienestar Comunitario
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	942	5.974	0	89	1.043	0	0	0	8.049	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	1.806	7.650	0	8	29	0	0	0	9.493	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	220	53	0	0	0	0	0	0	273	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	47	0	0	0	0	0	0	0	47	444 Protección y mejora del medio ambiente

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1995

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulu eta biztanleko

>100.001 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1995

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

>100.001 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	0	47	0	0	0	0	0	0	47	445 Protección de los derechos de los consumidores
450 Cultura Y Deportes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	450 Cultura Y Deportes
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	61	365	0	5.286	1.694	665	0	0	8.070	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	71	667	0	2.561	3.291	1.702	1.750	0	10.042	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artístico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	461 Otros servicios comunitarios y sociales
500 Producc. Bienes Publicos De Caracter Economico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	500 Producc. Bienes Públicos De Carácter Económico
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	289	2.240	0	0	8.872	1.711	0	0	13.112	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibailko eta aireko garraioa	0	0	0	3.077	410	0	0	0	3.487	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	521 Comunicaciones
530 Infraestructuras Agrarias	0	0	0	0	0	0	0	0	0	530 Infraestructuras Agrarias
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	0	0	0	0	0	0	0	0	0	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, teknikoa eta aplikatua	0	0	0	0	0	0	0	0	0	541 Investigación científica, técnica y aplicada
600 Regulacion Economica De Caracter General	0	0	0	0	0	0	0	0	0	600 Regulación Económica De Carácter General
611 Erregulazio ekonomikoa	2.474	919	0	25	158	0	245	0	3.821	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	391	94	0	89	117	0	0	0	692	622 Comercio interior
700 Regulacion Economica De Sectores Productivos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	700 Regulación Económica De Sectores Productivos
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	0	0	0	0	0	0	0	0	0	721 Industria
731 Energia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	731 Energía
741 Meatzaritza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	741 Minería
751 Turismoa	47	0	0	1.833	0	5	0	0	1.885	751 Turismo
GUZTIRA	31.154	36.196	13.686	20.237	31.567	6.472	1.995	8.998	150.305	TOTAL

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1995

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulua eta biztanleko

Gipuzkoa

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1995

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

Gipuzkoa

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	8.656	0	0	0	0	6.504	15.160	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	1.383	546	0	240	181	0	0	0	2.351	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	5.491	2.782	0	653	1.642	110	151	0	10.829	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	7	32	0	2	18	0	0	0	59	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Segurtasuna eta babes zibila	6.035	390	0	4	191	0	1	0	6.621	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	12	63	0	26	5	1	0	0	108	223 Protección civil
300 Seguridada, Proteccion Y Promocion Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	300 Seguridad, protección y promoción social
313 Gizarte ekintza	2.170	2.522	0	2.656	278	44	25	0	7.696	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	258	2	0	5	1	0	73	0	339	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	128	114	0	120	2	10	0	0	375	321 Promoción educativa
322 Enplegu sustapena	1.002	296	0	231	53	27	19	0	1.628	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	48	45	0	85	0	0	0	0	178	323 Promoción y inserción social
400 Producc.Bienes Publicos De Caracter Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	400 Producc.bienes públicos de carácter social
410 Sanidad	0	0	0	0	0	0	0	0	0	410 Sanidad
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	157	124	0	67	38	14	0	0	400	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	244	205	0	39	93	1	0	0	582	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	2.192	2.034	0	1.958	404	135	0	0	6.723	421 Educación
431 Etxebizitza eta hirigintza	45	352	0	35	577	0	26	0	1.036	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	2.308	3.605	0	125	8.522	595	0	0	15.155	432 Urbanismo y arquitectura
440 Bienestar Comunitario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	440 Bienestar Comunitario
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	1.241	3.672	0	840	1.132	195	0	0	7.080	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	1.281	4.341	0	1.205	91	0	0	0	6.918	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	247	87	0	6	295	0	0	0	636	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	138	185	0	74	37	0	0	0	433	444 Protección y mejora del medio ambiente

Estatistikak

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1995

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapituluak eta biztanleko

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1995

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

Gipuzkoa

Gipuzkoa

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	62	37	0	4	8	0	0	0	110	445 Protección de los derechos de los consumidores
450 Cultura Y Deportes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	450 Cultura y deportes
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	1.165	1.530	0	2.221	2.391	175	1	0	7.483	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	611	1.759	0	1.974	3.931	703	455	0	9.433	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	6	18	0	4	166	18	0	0	211	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artístico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	131	179	0	72	144	1	7	0	535	461 Otros servicios comunitarios y sociales
500 Producc. Bienes Publicos De Caracter Economico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	500 Producc. bienes públicos de carácter económico
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	1.315	1.656	0	21	7.496	664	0	0	11.152	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	17	0	0	68	0	0	0	85	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	0	67	0	807	135	0	0	0	1.009	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	8	0	8	14	0	0	0	29	521 Comunicaciones
530 Infraestructuras Agrarias	0	0	0	0	0	0	0	0	0	530 Infraestructuras agrarias
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	0	42	0	38	290	14	0	0	383	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	15	61	0	31	62	11	0	0	180	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, teknikoa eta aplikatua	0	2	0	1	21	4	22	0	51	541 Investigación científica, técnica y aplicada
600 Regulacion Economica De Caracter General	0	0	0	0	0	0	0	0	0	600 Regulación económica de carácter general
611 Erregulazio ekonomikoa	1.858	599	0	94	161	372	135	0	3.218	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	150	95	0	32	111	0	0	0	388	622 Comercio interior
700 Regulacion Economica De Sectores Productivos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	700 Regulación económica de sectores productivos
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	20	19	0	20	22	0	0	0	81	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	10	17	0	162	263	25	75	0	552	721 Industria
731 Energia	51	0	0	0	56	0	144	0	251	731 Energía
741 Meatzaritza	0	399	0	0	0	0	0	0	399	741 Minería
751 Turismoa	24	46	0	531	28	1	0	0	630	751 Turismo
GUZTIRA	29.805	27.949	8.656	14.389	28.928	3.122	1.135	6.504	120.488	TOTAL

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1994

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapituluka eta biztanleko

< 1.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1994

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

< 1.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	3.084	0	0	0	0	8.023	11.107	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	907	893	0	5	0	0	0	0	1.804	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	21.917	10.060	0	1.457	17.322	0	697	0	51.452	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabekoak	0	191	0	203	72	0	0	0	466	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Segurtasuna eta babes zibila	682	56	0	0	78	0	0	0	816	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	0	0	0	0	0	0	0	0	0	223 Protección civil
300 Seguridada, Proteccion Y Promocion Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	300 Seguridad, Protección Y Promoción Social
313 Gizarte ekintza	1.169	610	0	3.813	871	274	12	0	6.749	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	7	0	0	87	0	0	0	0	94	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	3	20	0	103	0	0	0	0	126	321 Promoción educativa
322 Enplegu sustapena	3.124	0	0	87	1.890	0	5	0	5.106	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	0	0	0	1	0	0	0	0	1	323 Promoción y reinserción social
400 Producc.Bienes Publicos De Caracter Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	400 Producc.Bienes Públicos De Carácter Social
410 Sanidad	0	0	0	0	0	0	0	0	0	410 Sanidad
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	167	481	0	12	76	0	0	0	736	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	0	72	0	0	0	0	0	0	72	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	93	1.195	0	637	5.332	0	0	0	7.257	421 Educación
431 Etxebizitza eta hirigintza	0	45	0	0	2.923	109	0	0	3.077	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	654	2.613	0	220	8.589	493	0	0	12.569	432 Urbanismo y arquitectura
440 Bienestar Comunitario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	440 Bienestar Comunitario
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	562	3.163	0	217	2.429	0	0	0	6.372	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	2.386	2.232	0	879	85	0	0	0	5.583	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	0	118	0	0	5.514	0	0	0	5.631	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	1.662	357	0	168	752	0	0	0	2.939	444 Protección y mejora del medio ambiente

Estatistikak

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1994

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulu eta biztanleko

< 1.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1994

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

< 1.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	0	0	0	53	0	0	0	0	53	445 Protección de los derechos de los consumidores
450 Cultura Y Deportes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	450 Cultura Y Deportes
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	383	2.982	0	1.348	6.668	36	87	0	11.503	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	0	3.387	0	1.072	4.442	0	0	0	8.901	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	0	109	0	0	271	55	0	0	435	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artistico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	1.276	1.445	0	373	5.533	27	18	0	8.673	461 Otros servicios comunitarios y sociales
500 Producc. Bienes Publicos De Caracter Economico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	500 Producc. Bienes Públicos De Carácter Económico
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	67	2.329	0	11	6.820	0	0	0	9.227	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	3	12	0	0	401	0	0	0	416	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	521 Comunicaciones
530 Infraestructuras Agrarias	0	0	0	0	0	0	0	0	0	530 Infraestructuras Agrarias
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	50	91	0	1.420	4.784	172	0	0	6.517	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	11	19	0	74	1.392	0	0	0	1.497	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, teknikoa eta aplikatua	2	0	0	46	226	0	0	0	274	541 Investigación científica, técnica y aplicada
600 Regulacion Economica De Caracter General	0	0	0	0	0	0	0	0	0	600 Regulación Económica De Carácter General
611 Erregulazio ekonomikoa	0	8	0	28	0	0	369	0	405	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	0	0	0	2	0	0	0	0	2	622 Comercio interior
700 Regulacion Economica De Sectores Productivos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	700 Regulación Económica De Sectores Productivos
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	242	93	0	139	0	2	3	0	479	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	0	0	0	0	0	0	0	0	0	721 Industria
731 Energia	0	486	0	0	0	0	3	0	489	731 Energía
741 Meatzaritza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	741 Minería
751 Turismoa	412	253	0	0	3.083	0	22	0	3.770	751 Turismo
GUZTIRA	35.778	33.317	3.084	12.456	79.556	1.169	1.216	8.023	174.600	TOTAL

Estatistikak

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1994

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulu eta biztanleko

1.001-5.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1994

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

1.001-5.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	4.436	0	0	0	0	11.900	16.336	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	1.254	769	0	20	0	0	0	0	2.043	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	10.747	4.182	0	228	3.340	0	271	0	18.768	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	0	3	0	0	0	0	0	0	3	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Segurtasuna eta babes zibila	1.243	114	0	51	65	0	0	0	1.474	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	0	10	0	0	49	0	0	0	59	223 Protección civil
300 Seguridatza, Proteccion Y Promocion Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	300 Seguridad, Protección Y Promoción Social
313 Gizarte ekintza	2.033	680	0	2.340	554	129	0	0	5.736	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	23	0	0	0	0	0	11	0	34	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	26	170	0	139	1	28	0	0	364	321 Promoción educativa
322 Enplegu sustapena	1.415	27	0	86	157	0	0	0	1.685	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	0	9	0	205	0	0	0	0	214	323 Promoción y inserción social
400 Producc.Bienes Publicos De Caracter Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	400 Producc.Bienes Públicos De Carácter Social
410 Sanidad	0	0	0	0	0	0	0	0	0	410 Sanidad
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	34	185	0	108	109	0	0	0	435	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	0	176	0	0	58	0	0	0	234	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	1.535	1.856	0	834	534	0	0	0	4.759	421 Educación
431 Etxebizitza eta hirigintza	0	65	0	7	1.232	0	0	0	1.304	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	988	2.053	0	210	8.453	87	11	0	11.801	432 Urbanismo y arquitectura
440 Bienestar Comunitario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	440 Bienestar Comunitario
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	1.087	2.434	0	253	1.153	11	11	0	4.950	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	1.237	2.293	0	2.017	176	0	0	0	5.722	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	72	128	0	0	1.735	0	0	0	1.935	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	158	197	0	24	222	13	0	0	615	444 Protección y mejora del medio ambiente

Estatistikak

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1994

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapituluka eta biztanleko

1.001-5.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1994

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

1.001-5.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	0	0	0	8	0	0	0	0	8	445 Protección de los derechos de los consumidores
450 Cultura Y Deportes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	450 Cultura Y Deportes
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	1.398	2.261	0	1.756	1.783	2	148	0	7.348	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	888	3.314	0	762	6.569	0	0	0	11.533	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	6	13	0	44	221	17	0	0	301	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artistico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	245	487	0	173	74	9	0	0	988	461 Otros servicios comunitarios y sociales
500 Producc. Bienes Publicos De Caracter Economico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	500 Producc. Bienes Públicos De Carácter Económico
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	1.090	1.267	0	33	6.869	115	0	0	9.374	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	0	0	9	0	0	0	0	9	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	0	26	0	0	0	0	0	0	26	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	17	0	156	131	0	0	0	304	521 Comunicaciones
530 Infraestructuras Agrarias	0	0	0	0	0	0	0	0	0	530 Infraestructuras Agrarias
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	0	71	0	135	2.021	0	0	0	2.227	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	38	94	0	51	86	84	0	0	353	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, teknikoa eta aplikatua	86	11	0	0	258	0	0	0	355	541 Investigación científica, técnica y aplicada
600 Regulacion Economica De Caracter General	0	0	0	0	0	0	0	0	0	600 Regulación Económica De Carácter General
611 Erregulazio ekonomikoa	188	80	0	15	163	142	576	0	1.163	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	0	16	0	0	990	0	0	0	1.006	622 Comercio interior
700 Regulacion Economica De Sectores Productivos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	700 Regulación Económica De Sectores Productivos
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	0	0	0	46	0	0	0	0	46	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	0	83	0	111	25	174	610	0	1.002	721 Industria
731 Energia	0	0	0	0	0	0	2	0	2	731 Energía
741 Meatzaritza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	741 Minería
751 Turismoa	0	0	0	0	2	0	0	0	2	751 Turismo
GUZTIRA	25.789	23.094	4.436	9.822	37.029	811	1.640	11.900	114.522	TOTAL

Estatistikak

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1994

Obligazio onartuak, funtzio-programaka, kapituluka eta biztanleko

5.001-10.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1994

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

5.001-10.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	7.365	0	0	0	0	5.065	12.430	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	1.405	357	0	214	0	0	0	0	1.977	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	5.758	2.654	0	730	986	216	138	0	10.482	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Segurtasuna eta babes zibila	4.247	315	0	0	114	0	8	0	4.684	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	0	117	0	0	12	0	0	0	129	223 Protección civil
300 Seguridad, Proteccion Y Promocion Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	300 Seguridad, Protección Y Promoción Social
313 Gizarte ekintza	2.283	1.439	0	2.561	138	8	2	0	6.431	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	219	0	0	3	0	0	0	0	222	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	57	148	0	24	0	56	0	0	285	321 Promoción educativa
322 Enplegu sustapena	921	392	0	364	528	177	35	0	2.416	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	299	56	0	667	12	0	0	0	1.034	323 Promoción y reinserción social
400 Producc.Bienes Publicos De Caracter Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	400 Producc.Bienes Públicos De Carácter Social
410 Sanidad	0	0	0	0	0	0	0	0	0	410 Sanidad
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	78	262	0	46	6	7	0	0	398	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	0	78	0	0	10	0	0	0	88	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	2.274	2.719	0	1.493	219	54	4	0	6.763	421 Educación
431 Etxebizitza eta hirigintza	120	165	0	17	165	0	2	0	470	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	2.702	2.588	0	25	6.926	0	248	0	12.489	432 Urbanismo y arquitectura
440 Bienestar Comunitario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	440 Bienestar Comunitario
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	1.697	2.640	0	757	1.396	0	0	0	6.489	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	1.379	1.803	0	2.221	30	0	0	0	5.433	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hileriak eta hileta-zerbitzuak	159	72	0	0	814	0	0	0	1.045	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	0	322	0	3	29	0	0	0	354	444 Protección y mejora del medio ambiente

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1994

Obligazio onartuak, funtzio-programak, kapitulua eta biztanleko

5.001-10.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1994

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

5.001-10.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	0	7	0	0	0	0	0	0	7	445 Protección de los derechos de los consumidores
450 Cultura Y Deportes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	450 Cultura Y Deportes
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	1.339	2.298	0	1.641	3.150	0	88	0	8.515	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	675	2.692	0	2.041	2.437	0	135	0	7.980	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	0	2	0	0	1.177	230	0	0	1.410	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artístico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	363	129	0	112	47	0	0	0	651	461 Otros servicios comunitarios y sociales
500 Producc. Bienes Publicos De Caracter Economico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	500 Producc. Bienes Públicos De Carácter Económico
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	1.625	1.199	0	13	3.081	19	0	0	5.938	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	33	0	0	181	0	0	0	214	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	0	8	0	0	15	0	0	0	22	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	4	0	0	0	0	0	0	4	521 Comunicaciones
530 Infraestructuras Agrarias	0	0	0	0	0	0	0	0	0	530 Infraestructuras Agrarias
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	0	33	0	106	636	0	0	0	776	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	68	198	0	143	113	27	0	0	550	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, teknikoa eta aplikatua	0	0	0	6	35	0	0	0	41	541 Investigación científica, técnica y aplicada
600 Regulacion Economica De Caracter General	0	0	0	0	0	0	0	0	0	600 Regulación Económica De Carácter General
611 Erregulazio ekonomikoa	1.377	273	0	62	7	0	134	0	1.852	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	0	88	0	10	58	0	0	0	156	622 Comercio interior
700 Regulacion Economica De Sectores Productivos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	700 Regulación Económica De Sectores Productivos
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	0	12	0	53	61	0	0	0	126	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	61	1	0	80	4	0	469	0	615	721 Industria
731 Energia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	731 Energía
741 Meatzaritza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	741 Minería
751 Turismoa	65	69	0	0	0	0	0	0	134	751 Turismo
GUZTIRA	29.171	23.171	7.365	13.392	22.388	796	1.263	5.065	102.610	TOTAL

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1994

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulua eta biztanleko

10.001-20.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1994

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

10.001-20.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	7.368	0	0	0	0	7.567	14.935	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	1.532	425	0	220	18	0	1	0	2.197	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	4.063	1.882	0	115	2.917	37	85	0	9.100	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	0	4	0	0	0	0	0	0	4	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Segurtasuna eta babes zibila	4.480	269	0	0	109	0	0	0	4.858	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	15	155	0	0	12	0	0	0	181	223 Protección civil
300 Seguridatza, Proteccion Y Promocion Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	300 Seguridad, Protección Y Promoción Social
313 Gizarte ekintza	1.857	2.155	0	2.936	849	18	44	0	7.859	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	191	0	0	68	0	0	37	0	296	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	435	136	0	99	2	0	0	0	672	321 Promoción educativa
322 Enplegu sustapena	1.436	262	0	316	37	14	55	0	2.119	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	49	50	0	65	0	0	0	0	164	323 Promoción y reinserción social
400 Producc.Bienes Publicos De Caracter Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	400 Producc.Bienes Públicos De Carácter Social
410 Sanidad	0	0	0	0	0	0	0	0	0	410 Sanidad
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	218	53	0	57	2	0	0	0	330	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	0	73	0	54	180	0	0	0	307	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	3.415	2.398	0	1.323	604	41	3	0	7.784	421 Educación
431 Etxebizitza eta hirigintza	63	945	0	71	634	0	49	0	1.760	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	2.251	2.846	0	123	7.470	269	54	0	13.013	432 Urbanismo y arquitectura
440 Bienestar Comunitario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	440 Bienestar Comunitario
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	659	2.480	0	870	980	56	0	0	5.045	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	1.477	3.150	0	1.117	53	0	0	0	5.797	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	256	91	0	0	319	0	0	0	666	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	27	282	0	255	18	0	0	0	581	444 Protección y mejora del medio ambiente

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1994

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapituluka eta biztanleko

10.001-20.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1994

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

10.001-20.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	17	41	0	10	0	0	0	0	68	445 Protección de los derechos de los consumidores
450 Cultura Y Deportes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	450 Cultura Y Deportes
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	1.551	2.678	0	972	1.995	1	0	0	7.197	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	1.129	1.918	0	1.691	1.929	54	0	0	6.721	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	18	7	0	17	28	0	0	0	70	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artístico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	85	22	0	40	17	0	0	0	164	461 Otros servicios comunitarios y sociales
500 Producc. Bienes Publicos De Character Economico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	500 Producc. Bienes Públicos De Carácter Económico
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	1.816	916	0	33	5.419	29	0	0	8.215	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	1	0	0	12	1	0	0	14	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	0	40	0	13	21	0	0	0	73	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	18	0	3	31	0	1	0	54	521 Comunicaciones
530 Infraestructuras Agrarias	0	0	0	0	0	0	0	0	0	530 Infraestructuras Agrarias
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	0	25	0	15	374	67	0	0	481	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	7	81	0	0	221	1	0	0	310	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, teknikoa eta aplikatua	0	0	0	0	0	0	137	0	137	541 Investigación científica, técnica y aplicada
600 Regulacion Economica De Character General	0	0	0	0	0	0	0	0	0	600 Regulación Económica De Carácter General
611 Erregulazio ekonomikoa	2.044	663	0	152	17	0	243	0	3.119	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	106	246	0	32	41	0	0	0	425	622 Comercio interior
700 Regulacion Economica De Sectores Productivos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	700 Regulación Económica De Sectores Productivos
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	68	73	0	39	27	0	0	0	207	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	0	19	0	2	1.085	7	490	0	1.603	721 Industria
731 Energia	154	1.247	0	21	157	29	0	0	1.608	731 Energía
741 Meatzaritza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	741 Minería
751 Turismoa	26	124	0	275	39	0	0	0	464	751 Turismo
GUZTIRA	29.442	25.775	7.368	11.006	25.617	624	1.200	7.567	108.598	TOTAL

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1994

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulu eta biztanleko

20.001-100.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1994

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

20.001-100.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	6.690	0	0	0	0	18.856	25.545	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	1.402	298	0	5	43	0	0	0	1.747	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	3.661	2.886	0	132	896	0	161	0	7.736	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Segurtasuna eta babes zibila	5.668	329	0	2	169	0	0	0	6.167	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	2	23	0	83	0	0	0	0	109	223 Protección civil
300 Seguridada, Proteccion Y Promocion Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	300 Seguridad, Protección Y Promoción Social
313 Gizarte ekintza	3.152	1.825	0	2.818	460	198	69	0	8.524	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	244	0	0	0	0	0	1.884	0	2.127	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	489	139	0	826	0	0	0	0	1.455	321 Promoción educativa
322 Enplegu sustapena	926	104	0	136	266	0	0	0	1.433	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	13	0	0	0	0	0	0	0	13	323 Promoción y reinserción social
400 Producc.Bienes Publicos De Caracter Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	400 Producc.Bienes Públicos De Carácter Social
410 Sanidad	0	0	0	0	0	0	0	0	0	410 Sanidad
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	0	0	0	0	774	242	0	0	1.016	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	225	5	0	8	0	0	0	0	239	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	1.228	1.293	0	1.903	525	1.645	0	0	6.594	421 Educación
431 Etxebizitza eta hirigintza	0	0	0	21	0	0	2	0	23	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	2.779	2.752	0	26	3.347	228	3	0	9.134	432 Urbanismo y arquitectura
440 Bienestar Comunitario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	440 Bienestar Comunitario
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	2.027	2.031	0	653	947	0	0	0	5.659	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	391	3.826	0	1.749	104	0	0	0	6.070	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	423	38	0	0	154	0	0	0	615	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	218	8	0	103	78	0	0	0	407	444 Protección y mejora del medio ambiente

Estatistikak

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1994

Obligazio onartuak, funtzio-programaka, kapituluka eta biztanleko

20.001-100.000 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1994

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

20.001-100.000 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	258	34	0	7	22	0	0	0	322	445 Protección de los derechos de los consumidores
450 Cultura Y Deportes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	450 Cultura Y Deportes
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	1.285	881	0	1.770	963	36	0	0	4.934	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	183	945	0	1.361	1.143	241	0	0	3.873	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	0	8	0	4	2	0	0	0	14	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artistico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	109	266	0	112	11	0	0	0	498	461 Otros servicios comunitarios y sociales
500 Producc. Bienes Publicos De Caracter Economico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	500 Producc. Bienes Públicos De Carácter Económico
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	2.211	2.075	0	26	8.434	111	0	0	12.857	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	0	98	0	63	0	0	0	0	160	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	521 Comunicaciones
530 Infraestructuras Agrarias	0	0	0	0	0	0	0	0	0	530 Infraestructuras Agrarias
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	0	0	0	154	119	0	0	0	274	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, tekniko eta aplikatua	0	0	0	0	0	0	0	0	0	541 Investigación científica, técnica y aplicada
600 Regulacion Economica De Caracter General	0	0	0	0	0	0	0	0	0	600 Regulación Económica De Carácter General
611 Erregulazio ekonomikoa	1.548	746	0	133	1.235	0	24	0	3.686	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	64	110	0	20	0	0	0	0	194	622 Comercio interior
700 Regulacion Economica De Sectores Productivos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	700 Regulación Económica De Sectores Productivos
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	29	34	0	513	41	15	1.035	0	1.668	721 Industria
731 Energia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	731 Energía
741 Meatzaritza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	741 Minería
751 Turismoa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	751 Turismo
GUZTIRA	28.536	20.755	6.690	12.629	19.733	2.716	3.179	18.856	113.094	TOTAL

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1994

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulua eta biztanleko

>100.001 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1994

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

>100.001 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	11.844	0	0	0	0	7.438	19.281	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	917	699	0	113	695	0	0	0	2.424	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	6.183	2.724	0	1.552	1.100	669	0	0	12.229	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	0	0	0	0	1.661	0	0	0	1.661	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Segurtasuna eta babes zibila	10.429	782	0	0	157	0	0	0	11.369	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	28	3	0	0	0	0	0	0	31	223 Protección civil
300 Seguridad, Proteccion Y Promocion Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	300 Seguridad, Protección Y Promoción Social
313 Gizarte ekintza	1.796	3.884	0	2.631	188	0	0	0	8.499	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	343	0	0	0	0	0	0	0	343	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	0	0	0	0	0	0	0	0	0	321 Promoción educativa
322 Enplegu sustapena	622	912	0	56	0	0	0	0	1.591	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	0	0	0	0	0	0	0	0	0	323 Promoción y inserción social
400 Producc.Bienes Publicos De Caracter Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	400 Producc.Bienes Públicos De Carácter Social
410 Sanidad	0	0	0	0	0	0	0	0	0	410 Sanidad
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	381	168	0	2	0	0	0	0	551	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	803	311	0	0	0	0	0	0	1.114	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	1.349	1.968	0	2.370	41	23	0	0	5.752	421 Educación
431 Etxebizitza eta hirigintza	47	0	0	12	0	0	0	0	59	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	1.893	4.942	0	299	10.701	1.514	0	0	19.349	432 Urbanismo y arquitectura
440 Bienestar Comunitario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	440 Bienestar Comunitario
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	869	4.655	0	74	765	11	0	0	6.374	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	1.819	5.962	0	1	42	0	0	0	7.824	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	213	54	0	0	10	0	0	0	277	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	35	0	0	0	0	0	0	0	35	444 Protección y mejora del medio ambiente

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1994

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulu eta biztanleko

>100.001 biztanle

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1994

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

>100.001 habitantes

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	0	44	0	0	0	0	0	0	44	445 Protección de los derechos de los consumidores
450 Cultura Y Deportes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	450 Cultura Y Deportes
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	53	408	0	5.009	1.114	593	79	0	7.256	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	68	1.083	0	1.935	3.768	6.423	1.772	0	15.050	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoaren babesa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artístico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	461 Otros servicios comunitarios y sociales
500 Producc. Bienes Publicos De Caracter Economico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	500 Producc. Bienes Públicos De Carácter Económico
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	272	2.122	0	0	3.590	10	41	0	6.035	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	0	0	0	116	0	0	0	116	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	0	0	0	3.109	2	585	0	0	3.696	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	0	0	0	0	0	0	0	0	521 Comunicaciones
530 Infraestructuras Agrarias	0	0	0	0	0	0	0	0	0	530 Infraestructuras Agrarias
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	0	0	0	0	0	0	0	0	0	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, teknika eta aplikatua	0	0	0	0	0	0	0	0	0	541 Investigación científica, técnica y aplicada
600 Regulacion Economica De Caracter General	0	0	0	0	0	0	0	0	0	600 Regulación Económica De Carácter General
611 Erregulazio ekonomikoa	2.386	707	0	24	0	0	15	0	3.131	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	400	100	0	89	0	0	0	0	589	622 Comercio interior
700 Regulacion Economica De Sectores Productivos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	700 Regulación Económica De Sectores Productivos
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	0	0	0	0	0	0	0	0	0	721 Industria
731 Energia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	731 Energía
741 Meatzaritza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	741 Minería
751 Turismoa	47	0	0	1.858	0	0	0	0	1.904	751 Turismo
GUZTIRA	30.953	31.530	11.844	19.134	23.951	9.829	1.906	7.438	136.584	TOTAL

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1994

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulu eta biztanleko

Gipuzkoa

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1994

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

Gipuzkoa

<i>Funtzio-programa</i>	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
011 Zor publikoa	0	0	8.034	0	0	0	0	10.204	18.239	011 Deuda pública
111 Goi-zuzendaritza eta gobernu organoak	1.298	496	0	122	193	0	0	0	2.109	111 Alta dirección y órganos de gobierno
121 Administrazio orokorra	5.562	2.740	0	585	2.052	206	112	0	11.258	121 Administración general
191 Gastu zehazgabeak eta ustegabeak	0	4	0	3	425	0	0	0	433	191 Gastos indeterminados e imprevistos
222 Segurtasuna eta babes zibila	5.903	402	0	5	131	0	1	0	6.442	222 Seguridad ciudadana
223 Babes zibila	12	67	0	19	9	0	0	0	107	223 Protección civil
300 Seguridad, Proteccion Y Promocion Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	300 Seguridad, Protección Y Promoción Social
313 Gizarte ekintza	2.187	2.291	0	2.753	489	67	30	0	7.816	313 Acción social
314 Pentsioak eta bestelako prestazio ekonomikoak	228	0	0	22	0	0	441	0	691	314 Pensiones y otras prestaciones económicas
321 Hezkuntza-sustapena	252	104	0	234	1	9	0	0	601	321 Promoción educativa
322 Enplegu sustapena	1.081	382	0	191	174	24	21	0	1.873	322 Promoción de empleo
323 Sustapena eta gizarteratzea	51	22	0	111	1	0	0	0	185	323 Promoción y reinserción social
400 Producc.Bienes Publicos De Caracter Social	0	0	0	0	0	0	0	0	0	400 Producc.Bienes Públicos De Carácter Social
410 Sanidad	0	0	0	0	0	0	0	0	0	410 Sanidad
412 Ospitaleak, asistentzi zerbitzuak eta osasun etxeak	178	112	0	32	188	56	0	0	566	412 Hospitales, servicios asistenciales y centros de salud
413 Osasunari buruzko ekintza publikoak	256	128	0	18	61	0	0	0	463	413 Acciones publicas relativas a la salud
421 Hezkuntza	2.050	2.006	0	1.688	471	399	1	0	6.615	421 Educación
431 Etxebizitza eta hirigintza	44	313	0	32	365	2	16	0	771	431 Vivienda
432 Hirigintza eta arkitektura	2.195	3.259	0	144	7.399	536	45	0	13.579	432 Urbanismo y arquitectura
440 Bienestar Comunitario	0	0	0	0	0	0	0	0	0	440 Bienestar Comunitario
441 Ur saneamendu, hornikuntza eta banaketa	1.173	2.958	0	542	1.002	21	1	0	5.696	441 Saneamiento, abastecimiento y distribución de agua
442 Hondakin kudeaketa eta bide garbiketa	1.301	3.785	0	1.171	70	0	0	0	6.326	442 Gestión de residuos y limpieza viaria
443 Hilerriak eta hileta-zerbitzuak	253	71	0	0	463	0	0	0	787	443 Cementerios y servicios funerarios
444 Ingurugiroaren babes eta hobekuntza	107	146	0	107	58	1	0	0	419	444 Protección y mejora del medio ambiente

Estatistikak

Udal Aurrekontuen Likidazioak 1994

Obligazio onartuak, funtzio-programa, kapitulu eta biztanleko

Gipuzkoa

Liquidación de Presupuestos de los Ayuntamientos 1994

Obligaciones Reconocidas a nivel de programa funcional y capítulo, por habitante

Gipuzkoa

Funtzio-programa	1. kap.	2. Kap.	3. Kap.	4. Kap.	6. Kap.	7. Kap.	8. Kap.	9. Kap.	Guztira	Programa funcional
445 Kontsumitzaileen eskubideen babesa	64	32	0	6	5	0	0	0	107	445 Protección de los derechos de los consumidores
450 Cultura Y Deportes	0	0	0	0	0	0	0	0	0	450 Cultura Y Deportes
451 Kultur sustapen eta zabalkundea	1.052	1.617	0	2.331	1.721	160	44	0	6.926	451 Promoción y difusión de la cultura
452 Hezkuntza fisikoa, kirolak eta aisialdia	554	1.713	0	1.627	2.714	1.710	467	0	8.784	452 Educación física, deportes y esparcimientos
453 Arkeologia eta ondare historiko-artistikoen babesa	6	7	0	10	162	28	0	0	213	453 Arqueología y protec. del patrim. historico-artístico
461 Bestelako komunitate eta gizarte zerbitzuak	132	147	0	71	109	1	0	0	461	461 Otros servicios comunitarios y sociales
500 Producc. Bienes Publicos De Caracter Economico	0	0	0	0	0	0	0	0	0	500 Producc. Bienes Públicos De Carácter Económico
511 Errepideak, auzobideak eta hiri-bide publikoak	1.400	1.572	0	21	5.527	49	10	0	8.579	511 Carreteras, caminos vecinales y vías publicas urbanas
512 Baliabide hidraulikoak	0	4	0	1	53	0	0	0	58	512 Recursos hidráulicas
513 Lehorreko, itsasoko, ibaiko eta aireko garraioa	0	38	0	811	15	149	0	0	1.013	513 Transporte terrestre, marítimo, fluvial y aéreo
521 Komunikabideak	0	8	0	14	21	0	0	0	43	521 Comunicaciones
530 Infraestructuras Agrarias	0	0	0	0	0	0	0	0	0	530 Infraestructuras Agrarias
531 Nekazaritza eta abeltzaintzaren garapena	1	19	0	86	462	23	0	0	591	531 Desarrollo agropecuario
533 Ingurune naturalaren hobekuntza	13	55	0	21	110	11	0	0	210	533 Mejora del medio natural
541 Ikerketa zientifikoa, teknikoa eta aplikatua	7	1	0	1	30	0	42	0	81	541 Investigación científica, técnica y aplicada
600 Regulacion Economica De Caracter General	0	0	0	0	0	0	0	0	0	600 Regulación Económica De Carácter General
611 Erregulazio ekonomikoa	1.753	590	0	91	301	12	153	0	2.900	611 Regulación económica
622 Barne-merkataritza	149	137	0	38	104	0	0	0	428	622 Comercio interior
700 Regulacion Economica De Sectores Productivos	0	0	0	0	0	0	0	0	0	700 Regulación Económica De Sectores Productivos
711 Nekazaritza, abeltzaintza eta arrantza	25	25	0	24	15	0	0	0	89	711 Agricultura, ganadería y pesca
721 Industria	13	21	0	136	343	20	489	0	1.022	721 Industria
731 Energia	47	389	0	7	48	9	0	0	499	731 Energía
741 Meatzaritza	0	0	0	0	0	0	0	0	0	741 Minería
751 Turismoa	34	49	0	558	62	0	0	0	704	751 Turismo
GUZTIRA	29.382	25.708	8.034	13.634	25.353	3.492	1.875	10.204	117.682	Total

GIPUZKOAKO UDALEN SARRERA-AURREKONTUAK: 1997
PRESUPUESTO DE INGRESOS DE LOS AYUNTAMIENTOS GUIPUZCOANOS: 1997

UDALERRIA AYUNTAMIENTO	1.KAP.	2.KAP.	3.KAP.	4.KAP.	5.KAP.	6.KAP.	7.KAP.	8.KAP.	9.KAP.	GUZTIRA TOTAL
1 ABALTZISKETA	2.070.000		2.289.000	28.514.913	4.460.000		5.143.000			42.476.913
2 ADUNA	14.780.000	5.000.000	10.640.000	30.140.000	2.650.000				15.900.000	79.110.000
3 AIZARNAZABAL	12.480.000	500.000	19.716.500	37.574.466	500.000	15.613.632	3.000.000			89.384.598
4 ALBIZTUR	5.400.000	2.108.000	2.090.000	30.361.000	1.546.200		2.500.000			44.005.200
5 ALEGIA	27.023.530	2.000.000	19.510.084	96.098.144	20.159.000	10.000.000	2.458.843	100.000		177.349.601
6 ALKIZA	1.717.668	3.000.000	830.000	25.630.504	2.806.334	50.000	13.450.184			47.484.690
7 ALTZO	5.369.612	2.000.000	3.184.330	30.606.310	55.000	244.751				41.460.003
8 AMEZKETA	15.998.000	1.000.000	8.210.100	52.540.200	580.000		300			78.328.600
9 ANDOAIN	235.375.000	45.000.000	210.505.925	939.371.315	37.470.000	88.000.000	11.000.000	2.000.000		1.568.722.240
10 ANOETA	21.001.736	13.500.000	38.037.483	103.832.577	2.390.700	99.000.000	5.500.000		12.340.711	295.603.207
11 ANTZUOLA	38.400.000	13.000.000	26.028.500	119.100.000	8.550.000		8.000.000	360.000		213.438.500
12 ARAMA	1.165.000	2.000.000	629.500	20.959.259	4.245.241		1.000			29.000.000
13 ARETXABAETA	107.764.788	15.000.000	145.707.242	327.964.486	23.000.120	63.001.000	9.357.870		45.323.268	737.118.774
14 ASTEASU	23.631.955	13.700.000	8.252.000	62.391.445	26.300.000	20.000.000	77.860.000		1.000	232.136.400
15 ATAUN	13.495.048	1.500.000	15.996.958	85.545.000	13.010.100		2.078.280		25.000.000	156.625.386
16 AIA	40.150.000	8.000.000	26.683.000	102.866.323	2.350.000	12.000.000	14.541.000	1.000		206.591.323
17 AZKOITIA	185.100.000	28.000.000	162.237.980	566.944.700	51.217.320	16.000.000	150.000.000	500.000	45.000.000	1.205.000.000
18 AZPEITIA	385.300.000	55.194.572	237.536.500	699.816.522	15.936.751		2.000.000	3.030.917	81.500.000	1.480.315.262
19 BEASAIN	219.092.000	20.800.000	206.150.000	655.868.000	15.879.000	22.907.000	68.311.000	2.900.000	66.797.000	1.278.704.000
20 BEIZAMA	575.000		12.200.000	23.608.000	35.834.372	18.597.420				90.814.792
21 BELAUNTZA	6.947.951		9.816.661	30.919.711	1.967.900		1.200.000			50.852.223
22 BERAATEGI	13.476.000	5.300.000	6.327.500	61.719.600	4.992.800	15.805	3.399.028			95.230.733
23 BERROBI	7.985.000	1.000.000	8.561.265	37.923.694	1.500.000		2.220.013		30.000.000	89.189.972
24 BIDEGOIAN	6.140.485	2.000.000	6.485.428	38.252.290	2.407.388		9.732.142			65.017.733
25 ZEGAMA	15.627.684	2.000.000	17.492.692	79.169.999	2.700.000	3.000.000	35.034.625			155.025.000
26 ZERAIN	2.665.000		3.250.121	25.796.879	1.325.000		7.463.000			40.500.000
27 ZESTOA	59.872.096	6.000.000	35.384.999	192.483.729	5.763.481	100.000	8.627.123		87.054.838	395.286.266
28 ZIZURKIL	43.865.000	57.000.000	39.610.000	133.655.000	8.830.000		34.585.000			317.545.000
29 DEBA	178.878.695	29.500.000	137.364.000	273.309.305	6.860.000	2.000	22.584.000	1.501.000	85.001.000	735.000.000
30 EIBAR	693.689.000	25.000.000	521.896.000	1.772.726.761	26.300.000		29.361.124	10.360.614	420.000.000	3.499.333.499
31 ELDUAIN	2.576.000	500.000	1.467.000	28.151.000	7.162.000		8.300.000		7.000.000	55.156.000
32 ELGOIBAR	240.007.565	20.000.000	209.778.000	615.490.487	700.000	31.000.000	110.523.948			1.227.500.000
33 ELGETA	22.102.065	5.000.000	16.178.378	57.218.492	5.941.542		1.687.003			108.127.480
34 ESKORIATZA	66.508.065	7.000.000	95.082.433	198.073.459	26.302.873		10.700.658		283.320.912	686.988.400
35 EZKIO-ITSASO	14.576.000	2.000.000	12.581.000	41.295.325	1.250.000	2.394.960	2.576.697			76.673.982
36 HONDARRIBIA	405.071.000	60.001.000	202.424.539	692.715.560	24.576.000		67.700.000	2.084.264	654.621.459	2.109.193.822
37 GAINZA	1.161.585		3.632.442	30.588.229	842.140				4.252.314	40.476.710
38 GABIRIA	4.906.386	1.278.935	2.133.756	34.723.109	1.306.600					44.348.786
39 GETARIA	43.803.031	19.000.000	45.603.180	140.070.000	845.000		16.050.000		61.000.000	326.371.211
40 HERNANI	427.235.871	62.000.000	534.842.000	985.258.299	16.180.000		23.683.000	1.000	100.000.000	2.149.200.170
41 HERNIALDE	2.265.766	500.000	1.900.000	28.758.931	1.350.000			1.000	1.000	34.776.697
42 IBARRA	56.857.912	3.300.000	43.869.261	222.200.015	3.500.000		8.458.750	814.062		339.000.000
43 IDIAZABAL	32.528.750	5.500.000	27.929.917	102.374.164	1.667.169	17.000.000	30.000.000			217.000.000
44 IKAZTEGIETA										0
45 IRUN	1.316.684.000	150.000.000	555.382.000	2.819.034.000	106.900.000		150.000.000		613.500.000	5.711.500.000

GIPUZKOAKO UDALEN SARRERA-AURREKONTUAK: 1997
PRESUPUESTO DE INGRESOS DE LOS AYUNTAMIENTOS GUIPUZCOANOS: 1997

UDALERRIA AYUNTAMIENTO	1.KAP.	2.KAP.	3.KAP.	4.KAP.	5.KAP.	6.KAP.	7.KAP.	8.KAP.	9.KAP.	GUZTIRA TOTAL
46 IRURA	31.560.000	1.000.000	17.510.000	45.508.000	1.121.100		850.000	1.000	1.000	97.551.100
47 ITSASONDO	8.569.000	500.000	5.566.650	40.485.367	808.000		1.220.983			57.150.000
48 LARRAUL	1.082.425	1.500.000	570.000	21.930.800	2.940.000		17.339.737			45.362.962
49 LAZKAO	75.678.000	4.000.000	60.811.000	250.025.000	3.056.000		56.209.760			449.779.760
50 LEABURU	4.080.627		1.513.949	39.156.401	1.414.665		1.909.000			48.074.642
51 LEGAZPI	153.000.000	6.000.000	135.525.035	496.641.486	4.000.000	26.000.000	202.000.000	6.795.381	115.000.000	1.144.961.902
52 LEGORRETA	26.945.679	2.100.000	17.785.000	76.568.828	3.378.620		3.194.856			129.972.983
53 LEZO	158.500.000	30.000.000	87.100.000	297.550.000	1.740.000	893.200	116.500.000	96.000.000	135.315.000	923.598.200
54 LIZARTZA										0
55 ARRASATE	584.710.000	85.000.000	447.558.280	1.384.927.312	31.000.000	50.000.000	411.100.000	10.000.000	112.241.632	3.116.537.224
56 MUTRIKU	84.463.192	12.000.000	97.533.431	241.515.343	2.272.800		1.793.234			439.578.000
57 MUTILOA	2.140.000	100.000	1.098.084	26.661.657	1.250.000		900.259		45.000.000	77.150.000
58 OLABERRIA	25.858.628	10.000.000	39.350.000	69.292.717	7.435.000		90.133.688			242.070.033
59 OÑATI	252.404.245	30.000.000	544.123.817	616.609.837	19.300.000	10.050.000	110.851.000		192.660.000	1.775.998.899
60 OREXA	669.749		1.151.680	20.562.571	316.000					22.700.000
61 ORIO	55.250.000	25.000.000	72.374.000	248.244.000	96.379.000	50.000.000				547.247.000
62 ORMAIZTEGI	22.145.438	18.000.000	20.885.644	68.758.585	500.000	38.489.161				168.778.828
63 OIARTZUN	330.581.386	40.000.000	148.935.001	449.264.303	25.225.001		3.000.000	1		997.005.692
64 PASAIA	407.827.000	30.000.000	242.894.000	962.303.000	10.800.000					1.653.824.000
65 SORALUZE	56.205.236	4.700.000	62.588.845	243.615.648	3.000.000					370.109.729
66 ERREZIL	6.479.236	750.000	2.052.790	37.630.000	950.000		26.710.000			74.572.026
67 ERRETERIA	768.519.000	130.000.000	481.065.000	2.193.118.000	25.000.000	93.400.000	106.330.000		325.000.000	4.122.432.000
68 LEINTZ-GATZAGA										0
69 DONOSTIA	6.134.000.000	645.000.000	3.600.585.115	10.143.311.635	434.072.420	1.382.476.050	940.271.900		1.400.000.000	24.679.717.120
70 SEGURA	15.159.000	3.500.000	16.641.789	69.631.001	808.993	1.750.000	9.509.217			117.000.000
71 TOLOSA	500.600.000	52.600.000	703.200.000	1.009.000.000	35.957.000	600.000	104.700.000	343.000	106.000.000	2.513.000.000
72 URNIETA	143.769.545	22.000.000	96.053.600	255.300.000	2.900.000	100.000	32.600.000	8.000.000	259.081.528	819.804.673
73 USURBIL	152.718.275	52.758.835	128.216.304	303.245.084	2.801.000					639.739.498
74 BERGARA	367.000.000	41.000.000	368.600.000	839.710.000	28.170.000	10.000	29.700.000	5.200.000	196.670.956	1.876.060.956
75 BILLABONA	95.417.487	33.000.000	62.450.545	309.207.612	14.658.107	2.500.000	229.401.368		126.500.000	873.135.119
76 ORDIZIA	173.700.000	33.980.000	148.407.457	495.874.009	23.559.291		3.000.000		93.416.297	971.937.054
77 URRETXU	94.340.580	40.000.000	99.447.840	383.080.930	9.102.692		88.484.736			714.456.778
78 ZALDIBIA	29.810.000	100.000	13.940.775	78.649.895	1.000.000		2.545.040			126.045.710
79 ZARAUTZ	492.000.000	70.000.000	381.660.000	994.346.602	26.300.000		573.113.622	2.600.000	249.292.920	2.789.313.144
80 ZUMARRAGA	152.710.000	10.000.000	299.155.000	588.025.920	1.800.000	10.000.000	4.198.750			1.065.889.670
81 ZUMAIA	156.760.000	55.000.000	132.050.000	429.325.000	12.459.000		3.730.000	1.500.000	90.001.614	880.825.614
82 MENDARO	17.167.700	5.000.000	22.195.000	73.758.900	1.038.000		3.000.000			122.159.600
83 LASARTE-ORIA	348.917.967	102.489.494	372.250.651	1.144.490.481	14.525.000	452.399.662	54.359.678	2.000	222.000.000	2.711.434.933
84 ASTIGARRAGA	144.227.453	60.000.000	108.901.538	193.632.565	1.677.598	14.189.000	85.400.000		39.885.530	647.913.684
85 BALIARRAIN	615.000		1.060.000	20.612.208	2.500.000		2.558.000			27.345.208
86 ORENDAIN	1.150.000		985.000	25.630.630	2.744.000		143.000			30.652.630
87 ALTZAGA	550.000	300.000	386.000	18.563.900	3.500.000		200.100			23.500.000
88 GAZTELU	968.299		694.000	21.469.088	18.033.175					41.164.562
GUZTIRA / TOTAL	17.099.570.391	2.352.560.836	12.740.300.494	37.908.875.517	1.409.602.493	2.551.783.641	4.276.045.516	154.095.239	6.345.679.979	84.838.514.106

GIPUZKOAKO UDALEN GASTU-AURREKONTUAK: 1997
PRESUPUESTO DE GASTOS DE LOS AYUNTAMIENTOS GUIPUZCOANOS: 1997

UDALERRIA AYUNTAMIENTO	1.KAP.	2.KAP.	3.KAP.	4.KAP.	6.KAP.	7.KAP.	8.KAP.	9.KAP.	G U Z T I R A TOTAL
1 ABALTZISKETA	9.570.000	6.309.776		3.315.000	22.945.657	336.480			42.476.913
2 ADUNA	20.910.000	13.575.000	50.000	9.275.000	34.000.000	1.300.000			79.110.000
3 AIZARNAZABAL	28.410.338	19.140.500	4.539.745	10.189.187	20.300.000			6.804.828	89.384.598
4 ALBIZTUR	4.130.000	10.375.104	350.000	4.076.000	25.074.096				44.005.200
5 ALEGIA	36.524.636	67.807.504	9.671.450	7.317.625	44.566.273	2.991.257	100.000	8.370.856	177.349.601
6 ALKIZA	13.598.931	7.739.000		4.318.984	21.827.775				47.484.690
7 ALTZO	13.055.154	10.805.000	25.000	2.633.506	14.941.343				41.460.003
8 AMEZKETA	22.854.403	18.975.000	772.722	9.105.000	23.722.707			2.898.768	78.328.600
9 ANDOAIN	530.671.511	402.557.191	85.017.500	191.575.486	250.648.716		2.000.000	106.251.836	1.568.722.240
10 ANOETA	68.366.285	43.538.040	1.297.046	26.971.690	149.248.940			6.181.206	295.603.207
11 ANTZUOLA	57.098.575	59.727.694	6.262.774	37.269.000	38.050.000	3.500.000		11.530.457	213.438.500
12 ARAMA	4.300.000	6.449.000	1.000	4.050.000	14.200.000				29.000.000
13 ARETXABALETA	117.702.463	234.030.479	26.905.616	97.421.598	194.070.236	20.321.995		46.666.387	737.118.774
14 ASTEASU	34.000.000	33.945.000	3.000.000	9.635.000	150.202.865		500.000	853.535	232.136.400
15 ATAUN	25.747.136	51.190.755	4.860.090	10.497.625	57.871.040	3.880.000		2.578.740	156.625.386
16 AIA	56.737.708	45.017.104	2.160.569	24.577.926	75.090.564		1.000	3.006.452	206.591.323
17 AZKOITIA	218.793.410	345.042.342	39.955.616	151.984.134	366.800.000	20.200.000	500.000	61.724.498	1.205.000.000
18 AZPEITIA	414.321.560	459.757.358	56.846.767	100.976.919	305.664.282	29.492.618	31.500.000	81.755.758	1.480.315.262
19 BEASAIN	282.357.000	302.745.000	69.020.000	214.119.000	300.367.000	45.774.000	3.500.000	60.822.000	1.278.704.000
20 BEIZAMA	11.840.000	24.580.000	3.055.157	10.956.000	40.383.635				90.814.792
21 BELAUNTZA	15.675.291	9.420.254	690.863	6.517.879	17.912.803			635.133	50.852.223
22 BERASTEGI	19.150.000	25.660.000		6.000.813	42.514.248	1.905.672			95.230.733
23 BERROBI	12.549.501	16.292.573	800.000	4.110.000	55.437.898				89.189.972
24 BIDEGOIAN	9.017.408	16.725.378	1.766.034	11.200.318	17.903.329			8.405.266	65.017.733
25 ZEGAMA	25.516.000	51.074.120	7.000.000	11.371.280	32.063.600			28.000.000	155.025.000
26 ZERAIN	8.658.620	16.911.000	1.415.937	5.284.035	4.150.000			4.080.408	40.500.000
27 ZESTOA	112.985.546	83.335.203	22.205.700	34.890.811	99.557.450	8.811.556		33.500.000	395.286.266
28 ZIZURKIL	95.735.000	56.700.000	12.850.000	56.310.000	79.340.000			16.610.000	317.545.000
29 DEBA	198.431.000	159.605.450	46.883.215	141.879.440	146.066.000		1.501.000	40.633.895	735.000.000
30 EIBAR	1.091.203.835	535.822.045	204.476.845	665.795.041	462.891.564	243.737.600	11.000.000	284.406.569	3.499.333.499
31 ELDUAIN	10.600.000	7.161.000		3.395.000	34.000.000				55.156.000
32 ELGOIBAR	296.596.415	274.023.615	79.369.707	239.722.071	231.520.805	3.691.113		102.576.274	1.227.500.000
33 ELGETA	34.324.544	27.282.008	11.197.569	14.900.981	16.059.752	3.812.897		549.729	108.127.480
34 ESKORIATZA	91.534.092	164.029.118	2.124.906	62.249.070	361.736.233	4.276.000		1.038.981	686.988.400
35 EZKIO-ITSASO	26.199.584	29.520.868		11.434.110	8.544.494				75.699.056
36 HONDARRIBIA	494.937.242	388.963.178	56.276.565	98.996.226	572.978.000	432.047.692	2.000.000	62.994.919	2.109.193.822
37 GAINZA	15.901.442	6.540.000	91.203	5.972.060	11.691.440	57.810		222.755	40.476.710
38 GABIRIA	8.045.933	13.416.449	125.000	6.751.664	16.009.740				44.348.786
39 GETARIA	68.202.164	79.336.552	16.107.613	18.898.000	67.809.000	7.200.000		12.344.304	269.897.633
40 HERNANI	535.369.862	568.360.760	104.520.000	303.106.766	376.593.782	75.166.000	1.000	186.082.000	2.149.200.170
41 HERNIALDE	8.400.000	12.650.000	570.000	3.550.000	8.400.697		1.000	1.205.000	34.776.697
42 IBARRA	117.653.262	90.560.558	2.790.325	31.674.421	85.064.872		660.819	10.595.743	339.000.000
43 IDIAZABAL	47.180.991	60.731.735	8.770.552	24.197.340	57.198.323	9.950.000		8.971.059	217.000.000
44 IKAZTEGIETA									0
45 IRUN	1.638.534.000	1.732.509.000	371.174.000	482.801.000	1.093.221.000	19.513.000		373.748.000	5.711.500.000

GIPUZKOAKO UDALEN GASTU-AURREKONTUAK: 1997
PRESUPUESTO DE GASTOS DE LOS AYUNTAMIENTOS GUIPUZCOANOS: 1997

UDALERRIA AYUNTAMIENTO	1.KAP.	2.KAP.	3.KAP.	4.KAP.	6.KAP.	7.KAP.	8.KAP.	9.KAP.	G U Z T I R A TOTAL
46 IRURA	37.300.000	29.800.000	7.800.000	6.050.000	6.127.466	2.472.634	1.000	8.000.000	97.551.100
47 ITSASONDO	12.450.000	18.971.000	10.000	9.900.000	15.475.189	343.811			57.150.000
48 LARRAUL	7.675.000	6.490.000		2.941.535	28.256.427				45.362.962
49 LAZKAO	109.335.000	133.975.000	17.000.000	57.020.000	117.649.760	2.300.000		12.500.000	449.779.760
50 LEABURU	13.519.280	16.207.339	1.215.000	4.636.431	9.171.592		125.000	3.200.000	48.074.642
51 LEGAZPI	241.320.167	230.593.076	76.158.588	143.741.548	383.794.884	6.500.000	6.795.381	56.058.258	1.144.961.902
52 LEGORRETA	32.713.697	44.360.197	1.299.952	19.401.550	28.417.631			3.779.956	129.972.983
53 LEZO	251.600.000	204.550.000	30.500.000	69.550.000	305.298.200		32.000.000	30.100.000	923.598.200
54 LIZARTZA									0
55 ARRASATE	672.361.161	539.164.819	135.070.244	588.239.918	930.918.001	81.312.001	11.000.000	158.471.080	3.116.537.224
56 MUTRIKU	157.098.158	103.069.116	27.063.282	73.676.022	49.275.594	7.723.643		21.672.185	439.578.000
57 MUTILOA	4.600.000	11.277.067	1.665.185	3.613.592	51.820.480			4.173.676	77.150.000
58 OLABERRIA	50.067.903	36.220.000		24.661.641	131.120.489				242.070.033
59 OÑATI	300.884.258	660.936.855	127.604.606	97.728.820	435.098.583			153.745.777	1.775.998.899
60 OREXA	4.595.980	5.094.580	77.745	4.231.695	8.400.000			300.000	22.700.000
61 ORIO	185.000.000	142.435.000	14.000.000	41.565.000	153.247.000			11.000.000	547.247.000
62 ORMAIZTEGI	26.363.072	52.180.000	4.389.045	10.845.575	32.413.753	1.577.658		27.427.157	155.196.260
63 OIARTZUN	368.178.344	297.231.781	55.035.000	138.710.001	47.207.044	22.703.521	1	67.940.000	997.005.692
64 PASAIA	714.389.000	413.172.000	145.319.000	260.329.000	22.540.000			98.075.000	1.653.824.000
65 SORALUZE	125.492.995	111.669.477	29.072.523	69.112.157	6.918.243			27.844.334	370.109.729
66 ERREZIL	11.676.000	13.048.945	1.400.000	5.360.000	37.005.881	2.000.000		4.081.200	74.572.026
67 ERRENTERIA	1.403.268.000	931.848.000	296.880.000	490.890.000	689.065.000	16.000.000		294.481.000	4.122.432.000
68 LEINTZ-GATZAGA									0
69 DONOSTIA	6.016.640.976	6.460.269.799	2.444.729.405	3.641.581.859	3.432.913.260	692.844.614	86.000.000	1.904.737.207	24.679.717.120
70 SEGURA	22.569.746	48.850.974	5.931.986	13.961.384	13.981.000			11.704.910	117.000.000
71 TOLOSA	745.165.000	868.323.000	145.299.000	125.676.000	421.000.000	100.000	400.000	207.037.000	2.513.000.000
72 URNIETA	120.775.354	111.980.000	15.300.000	114.106.865	196.400.000			261.242.454	819.804.673
73 USURBIL	245.680.236	111.275.650	38.716.915	77.176.675	108.299.379	9.000.000		49.590.643	639.739.498
74 BERGARA	589.290.000	549.620.000	139.150.000	219.945.956	186.593.000	49.418.000	5.004.000	137.040.000	1.876.060.956
75 BILLABONA	189.952.795	139.984.756	40.825.704	60.179.820	407.005.366		300.000	34.886.678	873.135.119
76 ORDIZIA	296.941.925	241.912.754	54.941.020	180.175.774	98.013.498	4.550.000	6.125.000	89.277.083	971.937.054
77 URRET XU	200.606.857	178.320.338	40.059.588	79.443.617	119.426.959	10.540.000	3.283.389	49.583.075	681.263.823
78 ZALDIBIA	48.982.124	35.524.000	383.431	25.290.801	13.836.119	780.651	300.000	948.584	126.045.710
79 ZARAUTZ	561.649.176	670.186.422	127.895.599	291.416.971	993.671.068	53.460.812	5.308.120	85.724.976	2.789.313.144
80 ZUMARRAGA	263.867.670	320.450.465	117.508.298	153.146.768	114.799.182	19.810.000		76.307.287	1.065.889.670
81 ZUMAIA	184.192.380	257.337.494	34.784.000	83.942.439	208.796.301		65.375.000	46.398.000	880.825.614
82 MENDARO	28.053.000	49.165.100	6.620.000	14.114.000	14.927.500	3.830.000		5.450.000	122.159.600
83 LASARTE-ORIA	720.075.657	650.547.908	133.940.502	218.084.510	848.896.110		2.000	139.888.246	2.711.434.933
84 ASTIGARRAGA	119.546.666	187.754.078	55.689.344	47.649.162	146.983.360	60.559.074	11.200.000	18.532.000	647.913.684
85 BALIARRAIN	4.400.000	4.610.000	3.654.375		14.511.176	169.657			27.345.208
86 ORENDAIN	5.745.000	4.383.000		3.439.500	16.555.130	530.000			30.652.630
87 ALTZAGA	4.000.000	4.635.000	1.000	2.510.000	11.204.000	1.150.000			23.500.000
88 GAZTELU	7.714.855	7.669.219	957.808	1.596.200	23.226.480				41.164.562
G U Z T I R A / TOTAL	22.059.128.274	21.495.031.920	5.642.945.231	10.656.915.792	16.928.900.264	1.987.641.766	286.483.710	5.677.243.122	84.734.290.079

SARREREN AURREKONTUAK 1997**PRESUPUESTO DE INGRESOS 1997**

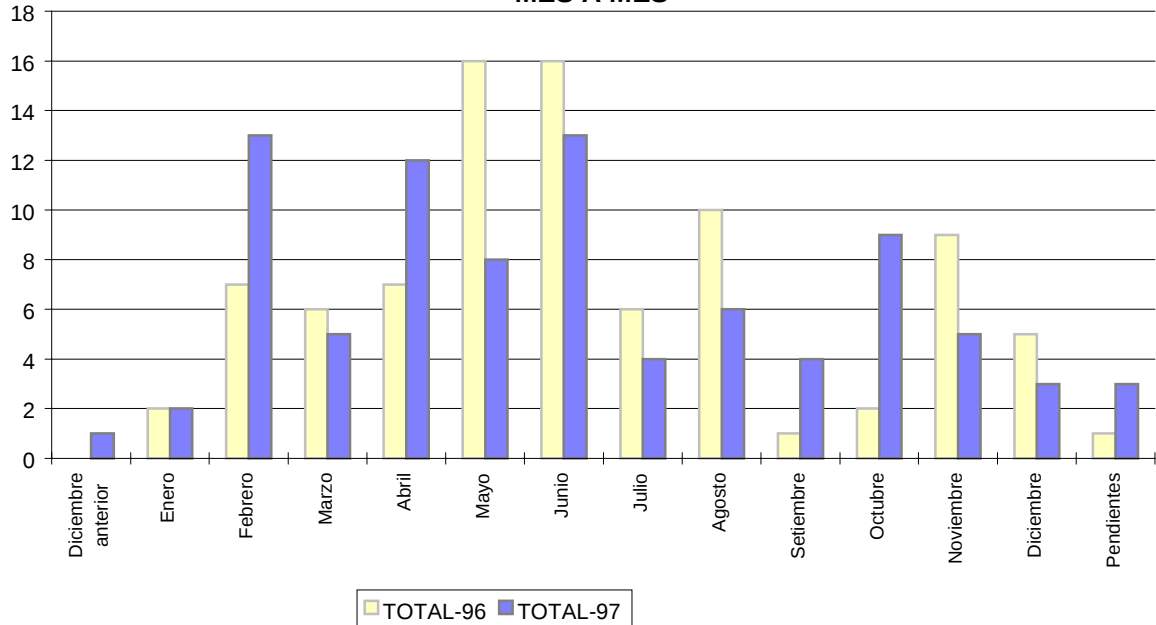
BIZTANLERIA	ZERGAK+TASAK+PR.PBL.		TRANSFERENTZIAK		MAILEGUA		BESTERIK		GUZTIRA	
	Pztak./Bizt.	%	Pztak./Bizt.	%	Pztak./Bizt.	%	Pztak./Bizt.	%	Pztak./Bizt.	%
0-1.000	31.897	22,18	90.328	62,80	8.596	5,98	13.012	9,05	143.833	100,00
1.001-5.000	38.757	32,54	63.392	53,22	8.463	7,11	8.491	7,13	119.103	100,00
5.001-10.000	46.088	36,28	63.688	50,13	12.783	10,06	4.477	3,52	127.035	100,00
10.001-20.000	48.809	39,05	62.088	49,68	9.419	7,54	4.666	3,73	124.982	100,00
20.001-100.000	38.457	35,01	59.204	53,90	9.820	8,94	2.357	2,15	109.839	100,00
> 100.001	58.672	42,06	62.652	44,91	7.914	5,67	10.268	7,36	139.506	100,00
GUZTIRA	47.607	37,95	62.385	49,72	9.384	7,48	6.086	4,85	125.462	100,00

GASTUEN AURREKONTUAK 1997**PRESUPUESTO DE GASTOS 1997**

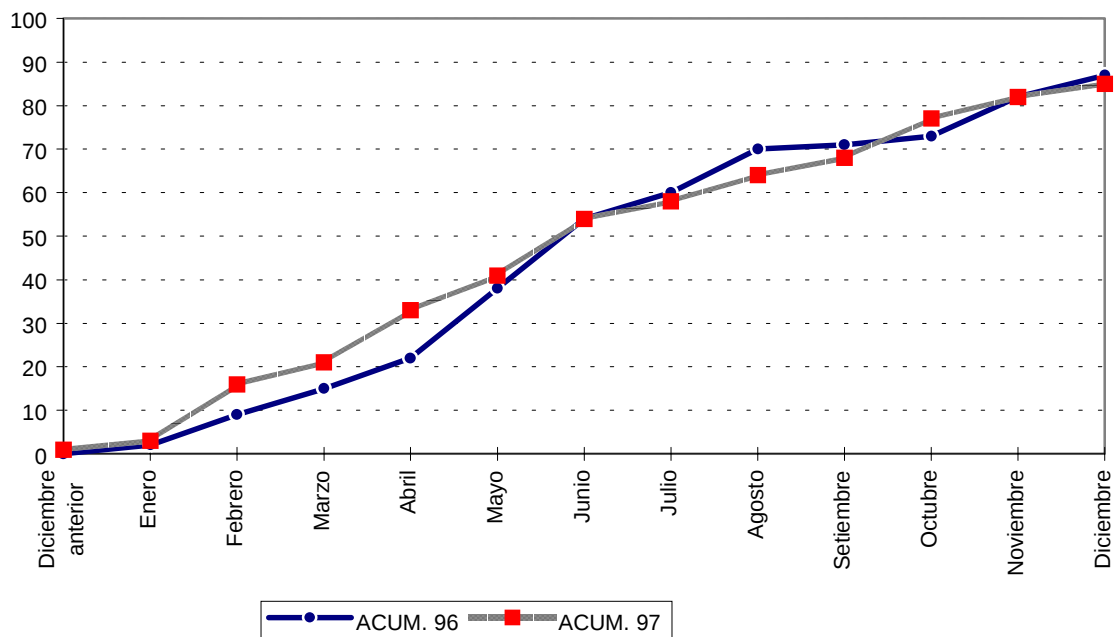
BIZTANLERIA	UNTZIONAMENDU GAS		ZAMA FINANTZA.		INBERTSIOAK		GUZTIRA	
	Pztak./Bizt.	%	Pztak./Bizt.	%	Pztak./Bizt.	%	Pztak./Bizt.	%
0-1.000	81.030	56,37	6.994	4,87	55.727	38,77	143.751	100,00
1.001-5.000	72.860	61,78	9.129	7,74	35.948	30,48	117.937	100,00
5.001-10.000	77.648	61,34	16.590	13,11	32.351	25,56	126.589	100,00
10.001-20.000	79.748	63,81	14.699	11,76	30.535	24,43	124.982	100,00
20.001-100.000	71.930	65,49	14.147	12,88	23.762	21,63	109.839	100,00
> 100.001	91.112	65,31	24.586	17,62	23.808	17,07	139.506	100,00
GUZTIRA	80.169	63,98	16.741	13,36	28.398	22,66	125.308	100,00

**PUBLICACIONES EN EL BOG DE LOS PRESUPUESTOS-97
DE LOS MUNICIPIOS DEL T.H. DE GIPUZKOA**

MES A MES



ACUMULADO



GIPUZKOAKO UDALEK 97.1.1 ETA 97.12.31 BITARTEAN HITZARTU DITUZTEN EPE LUZEKO KREDITU-ERAGIKETAK

OPERACIONES DE CREDITO A LARGO PLAZO CONCERTADAS POR LOS AYUNTAMIENTOS DE
GIPUZKOA EN EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE 1/1/97 Y 31/12/97

UDALERRIA	ENTITATEA	ZENBATEKOA	AMORTIZATZEKO EPEA	INTERESA	IREKIERA
AYUNTAMIENTO	ENTIDAD	IMPORTE	PLAZO DE AMORTIZACIÓN	INTERÉS	KOMISIOA COMISIÓN APERTURA
1 ARRASATE (refinanciación)	BANCO GUIPUZCOANO	450.000.000	10 años	MIBOR + 0,10%	
2 ANDOAIN	KUTXA	42.006.250	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,25%	0,20%
3 ANDOAIN	BBV	42.006.250	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,25%	0,20%
4 ANDOAIN	BANCO GUIPUZCOANO	42.006.250	15 años	MIBOR + 0,25%	0,15%
5 ANDOAIN	CAJA LABORAL	42.006.250	15 años (incluido 1 de carencia)	MIBOR + 0,25%	0,25%
6 HONDARRIBIA	KUTXA	1.000.000.000	20 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,20%	
7 EIBAR	KUTXA	500.000.000	11 años (incluido 1 de carencia)	MIBOR + 0,20%	
8 EIBAR	BANCO DE CRÉDITO L.	200.000.000	10 años	MIBOR + 0,20%	0,10%
9 BERROBI	KUTXA	30.000.000	10 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,29%	
10 ASTIGARRAGA	CAJA LABORAL	110.037.267	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,30%	0,25%
11 DEBA	BANCO DE CRÉDITO L.	85.000.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,19%	0,10%
12 RENTERIA	KUTXA	325.000.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,25%	0,20%
13 IRUN	BANCO GUIPUZCOANO	163.570.000	15 años (incluido 1 de carencia)	MIBOR + 0,10%	
14 IRUN	CAJA LABORAL	490.000.000	15 años	MIBOR + 0,15%	0,25%
15 URNIETA (refinanciación)	BANCO GUIPUZCOANO	248.862.821	12 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,10%	0,10%
16 GETARIA	KUTXA	50.000.000	11 años (incluido 1 de carencia)	MIBOR + 0,40%	
17 GETARIA	KUTXA	11.000.000	2 años (con 6 meses de carencia)	MIBOR + 0,40%	0,50%
18 ZESTOA	KUTXA	15.600.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,30%	0,25%
19 ZARAUTZ (Refinanciación)	BANCO DE CRÉDITO L.	770.994.507	15 años (incluido 1 de carencia)	MIBOR + 0,25%	
20 ZARAUTZ	BANCO DE CRÉDITO L.	150.000.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,25%	100.000 Pts
21 ZUMARRAGA (Refinanciación)	BANCO GUIPUZCOANO	224.110.345	10 años	MIBOR + 0,20%	
22 OÑATI	BBV	125.000.000	10 años	MIBOR + 0,09%	
23 LEGAZPI	KUTXA	115.000.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,20%	
24 LEZO	KUTXA	135.315.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,40%	0,25%
25 URNIETA (Aval)	BANCO GUIPUZCOANO	200.000.000	7 años	MIBOR + 0,20%	5,00%
26 BILLABONA	KUTXA	100.000.000	20 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,25%	0,15%
27 MUTILOA	KUTXA	57.475.355	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,30%	0,30%

Estatistikak

GIPUZKOAKO UDALEK 97.1.1 ETA 97.12.31 BITARTEAN HITZARTU DITUZTEN EPE LUZEKO KREDITU-ERAGIKETAK

**OPERACIONES DE CREDITO A LARGO PLAZO CONCERTADAS POR LOS AYUNTAMIENTOS DE
GIPUZKOA EN EL PERIODO COMPRENDIDO ENTRE 1/1/97 Y 31/12/97**

UDALERRIA AYUNTAMIENTO	ENTITATEA ENTIDAD	ZENBATEKOA IMPORTE	AMORTIZATZEKO EPEA PLAZO DE AMORTIZACIÓN	INTERESA INTERÉS	IREKIERA KOMISIOA COMISIÓN APERTURA
28 LEZO	BANCO GUIPUZCOANO	120.000.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,30%	2,50%
29 HERNANI	KUTXA	100.000.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,20%	
30 Patron.Salud y B.Social -Hernani	LA CAIXA	7.500.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,10%	0,10%
31 Patron. de Deportes-Hernani	LA CAIXA	17.100.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,10%	0,10%
32 DONOSTIA	DEXIA Banco Local	1.400.000.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR	
33 ORENDAIN	KUTXA	30.000.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,23%	0,10%
34 ZESTOA	BBV	50.000.000	15 años (incluido 1 de carencia)	MIBOR + 0,10%	0,10%
35 IRURA (Refinanciación)	BANCO DE CRÉDITO L.	24.189.251	6 años y 3 meses	MIBOR + 0,20%	
36 IRUN	CAJA LABORAL	300.000.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,10%	0,25%
37 IRUN	BANCO DE CRÉDITO L.	282.100.000	15 años (incluido 2 de carencia)	MIBOR + 0,0875%	
38 ORDIZIA	BBV	60.000.000	10 años (incluido 1 de carencia)	MIBOR + 0,10%	50.000 Pts
39 ORDIZIA	KUTXA	33.416.297	10 años (incluido 1 de carencia)	MIBOR + 0,20%	
GUZTIRA / TOTAL		8.149.295.843			

**ENTITATEAK ETA ZENBATEKOAK
RESUMEN POR ENTIDADES E IMPORTES**

KUTXA	2.481.396.605.-ptas.
BBV	167.006.250.-ptas.
BCL	1.205.994.507.-ptas.
CAJA LABORAL	642.043.517.-ptas.
BANCO GUIPUZCOANO	1.448.549.416.-ptas.
LA CAIXA	24.600.000.-ptas.
DEXIA Banco Local	1.400.000.000.-ptas.

NOTA: A lo largo del año numerosos ayuntamientos han negociado con las entidades bancarias modificaciones en los tipos de interés de los préstamos que mantienen con las mismas.

Parte de su deuda viva ha sido refinanciada con el fin de conseguir bien la conversión de tipos fijos en variables, bien diferenciales referenciados al MIBOR más reducidos.

ESTATUKO ETA EUSKAL AUTONOMI ELKARTEKO ARAUAK

NORMATIVA ESTATAL Y DEL PAIS VASCO

- 1.- **196/1997 DEKRETUA**, abuztuaren 29koa, 7.000 biztanletik beherako udalerrietako nahiz horien elkarreketako bake epaitegiaren idazkaria izateko pertsona egokiaren onarpen prozedura arautzen duena (**1997ko irailaren 22ko EHAA**).
- 2.- **AGINDUA**, 1997ko irailaren 17koa, Barne Ministeritzaren 1993ko martxoaren 18ko Aginduaren xedapenak Gipuzkoako uholdeek eragindako kalteei erantzuteko premiazko neurriak hartzen dituen uztailaren 11ko 11/1997 Errege Lege-Dekretua betetzeari egokitzen dituen (**1997ko irailaren 23ko EAO**).
- 3.- **1645/1997 ERREGE DEKRETUA**, urriaren 31koa, Udal Erroldan 1996ko maiatzaren 1ean buruz egindako aldaketan ondorioz eratorritako populazio zifra ofizialtzat hartzen dituen (**1997ko urriaren 1eko EAO**).
- 4.- **212/1997 DEKRETUA**, irailaren 30ekoa, Autonomi Elkarrearen 1998rako Lan Egutegia onartzekoa (**1997ko urriaren 7ko EHAA**).
- 5.- **AGINDUA**, urriaren 29koa, Ogasuneko
- 1.- **DECRETO 196/1997**, de 29 de agosto, por el que se regula el procedimiento de aprobación de persona idónea para el desempeño de la Secretaría de Juzgados de Paz de municipios menores de 7.000 habitantes, así como de agrupaciones de los mismos. (**BOPV de 22 de septiembre de 1997**).
- 2.- **ORDEN** de 17 de septiembre de 1997, por la que se adaptan las disposiciones de la Orden del Ministerio del Interior de 18 de marzo de 1993 al cumplimiento del Real Decreto-ley 11/1997, de 11 de julio, por el que se adoptan medidas urgentes para reparar los daños causados por las inundaciones acaecidas en Gipuzkoa. (**BOE de 23 de septiembre de 1997**).
- 3.- **REAL DECRETO 1645/1997**, de 31 de octubre, por el que se declaran oficiales las cifras de población resultantes de la renovación del Padrón Municipal referidas al 1 de mayo de 1996. (**BOE de 1 de octubre de 1997**).
- 4.- **DECRETO 212/1997**, de 30 de septiembre, por el que se aprueba el Calendario Laboral de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el año 1998. (**BOPV de 7 de octubre de 1997**).
- 5.- **ORDEN**, de 29 de octubre de 1997, del

eta Herri Administrazioiko sailburuarena, udal entitateentzako akta liburuetarako, Euskal Autonomi Elkarteko zenbakidun paperaren ezaugarri teknikoak arautzen dituen (1997ko urriaren 11ko EHAA).

Consejero de Hacienda y Administración Pública, por la que se regulan las características técnicas del papel numerado de la Comunidad Autónoma del País Vasco, para libros de actas de las entidades locales. (BOE de 11 de octubre de 1997).

- | | |
|---|---|
| <p>6.- 14/1997 LEGEA, urriaren 10ekoa, Foru Aldundiek Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontuei 1997, 1998, 1999, 2000 eta 2001eko ekitaldietan eman behar dizkieten Ekarpenak Metodologiaren Legera egokitzen duena (1997ko urriaren 14ko EHAA).</p> | <p>6.- LEY 14/1997, de 10 de octubre, de adaptación de la Ley de Metodología de Determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco aplicable a los ejercicios 1997, 1998, 1999, 2000 y 2001. (BOPV de 14 de octubre de 1997).</p> |
| <p>7.- 225/1997 DEKRETUA, urriaren 7koa, Ekonomia Gaietarako Ordezko Batzordea sortu eta arautzen duen Dekretua aldatzen duena. (1997ko urriaren 15eko EHAA).</p> | <p>7.- DECRETO 225/1997, de 7 de octubre, de modificación del Decreto por el que se crea y regula la Comisión Delegada para Asuntos Económicos. (BOPV de 15 de octubre de 1997).</p> |
| <p>8.- 211/1997 DEKRETUA, irailaren 30ekoa, Euskal Herriko Diruzaintza Nagusiari buruzkoa (1997ko urriaren 21eko EHAA).</p> | <p>8.- DECRETO 211/1997, de 30 de septiembre, de la Tesorería General del País Vasco. (BOPV de 21 de octubre de 1997).</p> |
| <p>9.- 1647/1997 ERREGE DEKRETUA, urriaren 31koa, Gizarte Segurantzaren sistema sendotu eta razionalizatzeko uztailearen 15eko 24/1997 Legearen zenbait alderdi garatzen duena (1997ko azaroaren 13ko EAO).</p> | <p>9.- REAL DECRETO 1647/1997, de 31 de octubre, por el que se desarrollan determinados aspectos de la Ley 24/1997, de 15 de julio, de consolidación y racionalización del sistema de la Seguridad Social. (BOE de 13 de noviembre de 1997).</p> |
| <p>10.- 42/1997 LEGEA, azaroaren 14koa, Lan Ikuskatzailatza eta Gizarte Segurantzaren antolatzea (1997ko azaroaren 15eko EAO).</p> | <p>10.- LEY 42/1997, de 14 de noviembre, Ordenadora de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social. (BOE de 15 de noviembre de 1997).</p> |
| <p>11.- 16/1997 LEGEA, azaroaren 7koa, Euskal</p> | <p>11.- LEY 16/1997, de 7 de noviembre, de</p> |

Funtzio Publikoari buruzko Legea aldatzekoa (1997ko azaroaren 18ko EHAA).

modificación de la Ley de la Función Pública Vasca. (BOPV de 18 de noviembre de 1997).

12.- 50/1997 LEGEA, azaroaren 27koa, Gobernuari buruzkoa (1997ko azaroaren 28ko EAO).

12.- **LEY 50/1997**, de 27 de noviembre, del Gobierno. (BOE de 28 de noviembre de 1997).

13.- 51/1997 LEGEA, Judiziamendu Zibilaren Legea betearaztearen alorrean eraberritzen duena (1997ko azaroaren 28ko EAO).

13.- **LEY 51/1997**, de 27 de noviembre, de reforma de la Ley de Enjuiciamiento Civil en materia de ejecución. (BOE de 28 de noviembre de 1997).

14.- 52/1997 LEGEA, azaroaren 27koa, Estatuari eta herri erakundeei lege gaietako laguntza ematekoa (1997ko azaroaren 28ko BOE).

14.- **LEY 52/1997**, de 27 de noviembre, de Asistencia Jurídica al Estado e Instituciones Públicas. (BOE de 28 de noviembre de 1997).

15.- AGINDUA, 1997ko azaroaren 27koa, 1998., 1999., 2000. eta 2001. urteetako legezko ordutegia arautzen duena (1997ko azaroaren 29ko EAO).

15.- **ORDEN** de 27 de noviembre de 1997 por la que se regula el horario legal en los años 1998, 1999, 2000 y 2001. (BOE de 29 de noviembre de 1997).

16.- 1737/1997 ERREGE DEKRETUA, azaroaren 20koa, Legezko neurri unitateak ezartzeko urriaren 27ko 1317/1989 Errege Dekretua aldatzen duena (1997ko abenduaren 3ko EAO).

16.- **REAL DECRETO 1737/1997**, de 20 de noviembre, por el que se modifica el Real Decreto 1317/1989, de 27 de octubre, por el que se establecen las Unidades Legales de Medida. (BOE de 3 de diciembre de 1997).

17.- EBAZPENA, 1997ko azaroaren 24koa, Administrazio Publikoaren Estatu Idazkaritzarena, Estatuko Administrazio Orokorraren esparruan epeen ondorioetarako 1998ko jaiegunen egutegia finkatzen duena (1997ko abenduaren 4ko EAO).

17.- **RESOLUCIÓN**, de 24 de noviembre de 1997, de la Secretaría de Estado para la Administración Pública, por la que se establece el calendario de días inhábiles en el ámbito de la Administración General del Estado para el año 1998, a efectos de cómputo de plazos. (BOE de 4 de diciembre de 1997).

18.- 5/1997 LEGEA, abenduaren 4koa, Potere Judizialari buruzko uztailaren 1eko 6/1985

18.- **LEY 5/1997**, de 4 de diciembre, de Reforma de la Ley Orgánica 6/1985, de 1 de julio, del Poder Judicial.. (BOE de 4 de

Lege Organikoa eraberritzekoa (1997ko abenduaren 4ko EAO).

diciembre de 1997).

- 19.- **EBAZPENA**, 1997ko azaroaren 27koa, Herri Administrazioaren Estatu Idazkaritzarena, Estatuko Administrazio Orokorren eta horren organismoen erregistro bulegoak irekitzeko egun eta orduen egokipen epea zabaltzen duena (1997ko abenduaren 5eko EAO).
- 19.- **RESOLUCIÓN**, de 27 de noviembre de 1997, de la Secretaría de Estado para la Administración Pública, por la que se amplía el plazo de adecuación de los días y horarios de apertura de las oficinas de registro de la Administración General del Estado y de sus organismos públicos. (BOE de 5 de diciembre de 1997).
- 20.- **1787/1987 ERREGE DEKRETUA**, abenduaren 1ekoa, Euskal Autonomi Elkartearen Ekonomi Itunaren hamabigarren xedapen iragankorra garatzen duena (1997ko abenduaren 11ko EAO).
- 20.- **REAL DECRETO 1787/1997**, de 1 de diciembre, por el que se desarrolla la disposición transitoria duodécima del Concierto Económico con la Comunidad Autónoma del País Vasco. (BOE de 11 de diciembre de 1997).
- 21.- **18/1997 LEGEA**, azaroaren 21ekoa, tituludun lan bideei eta profesionalen elkargo eta kontseiluei buruzkoa (1997ko abenduaren 11eko EHAA).
- 21.- **LEY 18/1997**, de 21 de noviembre, de ejercicio de profesiones tituladas y de colegios y consejos profesionales. (BOPV de 11 de diciembre de 1997).
- 22.- **281/1997 DEKRETUA**, abenduaren 9koa, Gipuzkoa Lurralde Historikoan izandako ezohiko euriteak direla-eta, aparteko laguntzak prestatzeko dekretua aldatzen duena (1997ko abenduaren 11eko EHAA).
- 22.- **DECRETO 281/1997**, de 9 de diciembre, de modificación del Decreto por el que se articulan ayudas excepcionales con ocasión de las lluvias extraordinarias caídas en el Territorio Histórico de Gipuzkoa. (BOPV de 11 de diciembre de 1997).
- 23.- **282/1997 DEKRETUA**, abenduaren 9koa, Kupoaren Batzorde Mistoak 1997ko maiatzaren 27an hartu zuen Akordioari onarpena ematen diona. Araba, Gipuzkoa eta Bizkaiko foru aldundiek zerga-eskumen berriak bereganatu dituzte eta, horiek bete ahal izateko, giza baliabideak eta baliabide materialak eskualdatu dizkie Estatuak. Eskualdaketa horretarako era eta baldintzak finkatu dira akordio horretan. Abuztuaren 4ko 38/1997 Legea indarrean
- 23.- **DECRETO 282/1997**, de 9 de diciembre, por el que se aprueba el Acuerdo de la Comisión Mixta de Cupo de 27 de mayo de 1997, sobre los términos y condiciones en que han de entenderse transferidos por el Estado los medios personales y materiales adscritos al ejercicio de las nuevas competencias tributarias asumidas por las Diputaciones Forales de Alava, Gipuzkoa y Bizkaia, que resultaron traspasados a las mismas a la entrada en vigor de la Ley

jarri zenetik hasita gelditu ziren eskualdatuta baliabide horiek **(1997ko abenduaren 11eko EHAA).**

38/1997, de 4 de agosto. **(BOPV de 11 de diciembre de 1997).**

24.- **ERABAKIA**, 1997ko abenduaren 4koa, Erakunde Harreman eta Toki Administrazio zuzendariarena, Autonomi Elkarteko udalerrien izen ofiziala argitaratzeari buruzkoa **(1997ko abenduaren 17ko EHAA).**

24.- **RESOLUCIÓN**, de 4 de diciembre de 1997, del Director de Relaciones Institucionales y Administración Local, sobre publicidad de los nombres oficiales de los municipios de la Comunidad Autónoma. **(BOPV de 17 de diciembre de 1997).**

25.- **296/1997 DEKRETUA**, abenduaren 16koa, Jendaurreko ikuskizunak eta jolas jardueren ordutegiak eta jarduera horiei buruzko beste alderdi batzuk ezartzen dituen Euskal Autonomi Elkartearen eremuan **(1997ko abenduaren 19ko EHAA).**

25.- **DECRETO 296/1997**, de 16 de diciembre, por el que se establecen los horarios de los espectáculos públicos y actividades recreativas y otros aspectos relativos a estas actividades en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco. **(BOPV de 19 de diciembre de 1997).**

26.- **20/1997 LEGEA**, abenduaren 4koa, Irisgarritasuna Sustatzekoa **(1997ko abenduaren 24ko EHAA).**

26.- **LEY 20/1997**, de 4 de diciembre, para la Promoción de la Accesibilidad. **(BOPV de 24 de diciembre de 1997).**

27.- **2015/1997 ERREGE DEKRETUA**, abenduaren 26koa, 1998ko lanbidearteko gutxieneko soldata finkatzen duena **(1997ko abenduaren 29ko EAO).**

27.- **REAL DECRETO 2015/1997**, de 26 de diciembre, por el que se fija el salario mínimo interprofesional para 1998. **(BOE de 29 de diciembre de 1997).**

28.- **63/1997 LEGEA**, abenduaren 26koa, lan merkatua hobetu eta mugagabeko kontratazioa sustatzeko premiazko neurriak hartzen dituen **(1997ko abenduaren 30eko EAO).**

28.- **LEY 63/1997**, de 26 de diciembre, de Medidas Urgentes para la mejora del Mercado de Trabajo y el Fomento de la Contratación Indefinida. **(BOE de 30 de diciembre de 1997).**

29.- **64/1997 LEGEA**, abenduaren 26koa, mugagabeko kontratazioa eta enpleguaren egonkortasuna sustatzearren Gizarte Segurantzaren eta zergen alorreko pizgarriak arautzen dituen **(1997ko abenduaren 30eko EAO).**

29.- **LEY 64/1997**, de 26 de diciembre, por la que se regulan incentivos en materia de Seguridad Social y de carácter fiscal para el fomento de la contratación indefinida y la estabilidad en el empleo. **(BOE de 30 de diciembre de 1997).**

30.- **21/1997 LEGEA**, abenduaren 23koa,

30.- **LEY 21/1997**, de 23 de diciembre, por la

Euskal Autonomi Erkidegoko 1998. urteko Aurrekontu Orokorrak onartzen dituen (1997ko abenduaren 31ko EHAA).

que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 1998. (BOPV de 31 de diciembre de 1997).

31.- **65/1997 LEGEA**, abenduaren 30ekoa, 1998. urterako Estatuaren Aurrekontu Orokorrak onartzen dituen (1997ko abenduaren 31ko EAO).

31.- **LEY 65/1997**, de 30 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para 1998 (BOE de 31 de diciembre de 1997).

32.- **66/1997 LEGEA**, abenduaren 30ekoa, Zerga, Administrazio eta Gizarte arloko Neurriei buruzkoa (1997ko abenduaren 31ko EAO).

32.- **LEY 66/1997**, de 30 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social (BOE de 31 de diciembre de 1997).

GIPUZKOAKO ARAUAK**NORMATIVA DEL TERRITORIO HISTORICO DE GIPUZKOA**

- | | |
|--|--|
| <p>1.- 64/1997 FORU DEKRETUA, irailaren 10ekoa, 97-98 ikasturtean ingurugiro eta natur eskolen garapena eta funtzionamenduari laguntzeko Gipuzkoako lurralde historikoko udalei dirulaguntzak ematea arautzen duena (1997ko irailaren 24ko GAO).</p> | <p>1.- DECRETO FORAL 64/1997, de 10 de septiembre, por el que se regula la concesión de subvenciones a las Corporaciones Locales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, como apoyo al desarrollo y funcionamiento de las Escuelas Medioambientales y de la Naturaleza durante el curso 97-98. (BOG de 24 de septiembre de 1997).</p> |
| <p>2.- 65/1997 FORU DEKRETUA, irailaren 16koa, Gipuzkoako lurralde historikoaren zerga araudia Sozietate Laboralen martxoaren 24ko 4/1997 Legeak jasotako zerga neurrietara egokitzen duen maiatzaren 27ko 38/1997 Foru Dekretua aldatzekoa (1997ko irailaren 26ko GAO).</p> | <p>2.- DECRETO FORAL 65/1997, de 16 de septiembre, por el que se modifica el Decreto Foral 38/1997, de 27 de mayo, por el que se adapta la normativa tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa a las medidas fiscales contenidas en la Ley 4/1997, de 24 de marzo, de Sociedades Laborales. (BOG de 26 de septiembre de 1997).</p> |
| <p>3.- 67/1997 FORU DEKRETUA, irailaren 23koa, Gipuzkoako zerga araudia abuztuaren 29ko 14/1992 Errege Lege-Dekretuak, Balio Erantsiaren gaineko Zergari buruzko abenduaren 28ko 37/1992 Legea aldatzekoak, xedatutakora egokitzen duena (1997ko urriaren 1eko GAO).</p> | <p>3.- DECRETO FORAL 67/1997, de 23 de septiembre, por el que se adapta la normativa tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa a lo dispuesto en el Real Decreto-Ley 14/1997, de 29 de agosto, por el que se modifica la Ley 37/1992, de 28 de diciembre, del Impuesto sobre el Valor Añadido. (BOG de 1 de octubre de 1997).</p> |
| <p>4.- 750/1997 FORU AGINDUA, irailaren 30ekoa, eragiketak aitortzeko erabili beharreko 510, 553, 554, 557, 558, 570, 580 eta E-55 ereduak eta astean zehar luzatu nahiz jasotako agiri laguntzaileak zerrendatzeko 501 eta 502 ereduak, horiek</p> | <p>4.- ORDEN FORAL 750/1997, de 30 de septiembre, por la que se aprueban los modelos de declaración de operaciones 510, 553, 554, 557, 558, 570, 580 y E-55, además de los modelos 501 y 502 de relación semanal de documentos de</p> |

guztiak Fabrikazio Zerga Berezienak, onartzen dituen (1997ko urriaren 8ko GAO).

- 5.- **5/1997 FORU ARAUA**, urriaren 27koa, 1997ko ekainaren 1eko eurijasek udal jabetzako ondasunetan egindako kalteak konpontzeko laguntzen aurrekontu eta finantza prozedura ezartzen duen uztailaren 15eko 58/1997 Foru Dekretua konbalidatzen duena (1997ko azaroaren 3ko GAO).

- 6.- **6/1997 FORU ARAUA**, urriaren 28koa, Ekonomi Jardueren gaineko Zergaren testu bateratua onartzen duen apirilaren 20ko 1/1993 Foru Dekretu Arauemailea aldatzekoa (1997ko azaroaren 3ko GAO).

- 7.- **70/1997 FORU DEKRETUA**, urriaren 21ekoa, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren zerga araudia Zerga, Administrazio eta Gizarte alorreko Neuriei buruzko abenduaren 30eko 13/1996 Legean emandako xedapenetara egokitzen duena Aseguru Primen gaineko Zergari dagokionez (1997ko azaroaren 4ko GAO).

- 8.- **FORU AGINDUA**, azaroaren 11koa, ekimen pribatuari interes orokorreko jardueretan parte hartzeagatik pizgarri fiskalak ematen dizkion martxoaren 24ko 5/1995 Foru Arauaren 33. artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako lehentasunez hartutako ekintzen zerrenda onartzekoa (1997ko azaroaren 21eko GAO).

acompañamiento expedidos y recibidos, respectivamente, de los Impuestos Especiales de Fabricación. (BOG de 8 de octubre de 1997).

- 5.- **NORMA FORAL 5/1997**, de 27 de octubre, de Convalidación del Decreto Foral 58/1997, de 15 de julio, por el que se establece el procedimiento presupuestario y de financiación de las ayudas para paliar los daños producidos en los bienes de propiedad de las entidades locales por las lluvias de 1 de junio de 1997. (BOG de 3 de noviembre de 1997).

- 6.- **NORMA FORAL 6/1997**, de 28 de octubre, por la que se modifica el Decreto Foral Normativo 1/1993, de 20 de abril, por el que se aprueba el texto refundido del Impuesto sobre Actividades Económicas. (BOG de 3 de noviembre de 1997).

- 7.- **DECRETO FORAL 70/1997**, de 21 de octubre, por el que se adapta la normativa tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa a lo dispuesto en la Ley 13/1996, de 30 de diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social, en lo referente al Impuesto sobre las Primas de Seguros. (BOG de 4 de noviembre de 1997).

- 8.- **ORDEN FORAL** de 11 de noviembre de 1997, por la que se aprueba la relación de acontecimientos que son considerados prioritarios en el ejercicio 1997, a efectos de lo dispuesto en el artículo 33 de la Norma Foral 5/1995, de 24 de marzo, de incentivos fiscales a la participación privada en interés general. (BOG de 21 de noviembre de 1997).

- 9.- **76/1997 FORU DEKRETUA**, azaroaren 11ekoa, 1998ko udal zergen bilketa kudeatzeko zerbitzuaren kostua ezartzen duena (**1997ko azaroaren 25eko GAO**).
- 9.- **DECRETO FORAL 76/1997**, de 11 de noviembre, por el que se establece el coste del servicio de gestión recaudatoria de los tributos locales para 1998. (**BOG de 25 de noviembre de 1997**).
- 10.- **77/1997 FORU DEKRETUA**, azaroaren 11koa, Gipuzkoako Foru Aldundiko agirien erregistroei buruzkoa (**1997ko azaroaren 25eko GAO**).
- 10.- **DECRETO FORAL 77/1997**, de 11 de noviembre, sobre registros de documentos de la Diputación Foral de Gipuzkoa. (**BOG de 25 de noviembre de 1997**).
- 11.- **940/1997 FORU AGINDUA**, azaroaren 24koa, Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zerga autolikidatzeko 670, 671 eta 672 ereduak onartzen dituen abenduaren 14ko 892/1994 Foru Agindua aldatzekoa (**1997ko abenduaren 2ko GAO**).
- 11.- **ORDEN FORAL 940/1997**, de 24 de noviembre, por la que se modifica la Orden Foral 892/1994, de 14 de diciembre, por la que se aprueban los modelos 670,671 y 672 de autoliquidación del Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones. (**BOG de 2 de diciembre de 1997**).
- 12.- **78/1997 FORU DEKRETUA**, azaroaren 18koa, Gipuzkoako lurralde historikoaren zerga araudia abuztuaren 4ko 38/1997 Legearen bitartzen Euskal Ekonomi Itunean egindako aldaketara egokitzen duena. (**1997ko abenduaren 3ko GAO**).
- 12.- **DECRETO FORAL 78/1997**, de 18 de noviembre, por el que se adapta la normativa tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa a la modificación del Concierto Económico del País Vasco realizada por la Ley 38/1997, de 4 de agosto. (**BOG de 3 de diciembre de 1997**).
- 13.- **FORU AGINDUA**, azaroaren 27koa, Gipuzkoako Foru Aldundiko erregistro bulegoen eta beste administrazio batzuekin hitzarmen bidez kontzertatutakoen zerrenda eguneratua argitaratzen duena (**1997ko abenduaren 9ko GAO**).
- 13.- **ORDEN FORAL** de 27 de noviembre, por el que se publica la relación actualizada de las oficinas de registro propias de la Diputación Foral de Gipuzkoa y concertadas con otras Administraciones por medio de Convenios. (**BOG de 9 de diciembre de 1997**).
- 14.- Euskal Herriko lan jaien 1998ko egutegia (**1997ko abenduaren 10eko GAO**).
- 14.- **Calendario de Fiestas Laborales en el País Vasco para el año 1998**. (**BOG de 10 de diciembre de 1997**).
- 15.- **85/1997 FORU DEKRETUA**, abenduaren 9koa, abuztuaren 4ko 38/1997
- 15.- **DECRETO FORAL 85/1997**, de 9 de diciembre, sobre traspaso por el Estado a

Legearen bitartez Ekonomi Ituna aldatzearen ondorioz Gipuzkoako Foru Aldundiak zerga alorreko eskumen berriak bereganatzeagatik Estatuak haren esku jartzen dituen giza baliabideak eta bitarteko materialak Gipuzkoako Foru Aldundiari transferitzekoa **(1997ko abenduaren 11ko GAO)**.

la Diputación Foral de Gipuzkoa de los medios personales y materiales adscritos al ejercicio de las nuevas competencias tributarias asumidas por la Diputación Foral de Gipuzkoa como consecuencia de la modificación operada en el Concierto Económico por la Ley 38/1997, de 4 de agosto. (BOG de 11 de diciembre de 1997).

16.- **81/1997 FORU DEKRETUA**, azaroaren 25ekoa, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren zerga araudia ibilgailu automobilen parkea modernizatu, bide segurtasuna hobetu eta ingurugiroa defendatu eta babesteko PREVER programa onartzen duen urriaren 8ko 39/1997 Legera egokitzen duena **(1997ko abenduaren 15eko GAO)**.

16.- **DECRETO FORAL 81/1997**, de 25 de noviembre, por el que se adapta la normativa tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa a la Ley 39/1997, de 8 de octubre, por la que se aprueba el programa PREVER para la modernización del parque de vehículos automóviles, el incremento de la seguridad vial y la defensa y protección del medio ambiente. **(BOG de 15 de diciembre de 1997).**

17.- **82/1997 FORU DEKRETUA**, azaroaren 25ekoa, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren zerga araudia urriaren 31ko 18/1997 Errege Lege-Dekretuak, hainbat autonomia elkartetan berriki jasan diren ekaitz gogorrek direla-eta izandako kalteak konpontzeko presazko neuriei buruzkoak, ezarritakora egokitzen duena **(1997ko abenduaren 15eko GAO)**.

17.- **DECRETO FORAL 82/1997**, de 25 de noviembre, por el que se adapta la normativa tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa a determinadas medidas fiscales adoptadas en el Real Decreto-Ley 18/1997, de 31 de octubre, sobre medidas urgentes para reparar los daños causados por las fuertes tormentas acaecidas recientemente en diversas Comunidades Autónomas. **(BOG de 15 de diciembre de 1997).**

18.- **83/1997 FORU DEKRETUA**, abenduaren 2koa, Bilbo-Behobia A-8 autobidea ohiko joan-etorrietarako erabiltzen duten gipuzkoarrei Foru Aldundiak emango dizkien dirulaguntzak arautzekoa **(1997ko abenduaren 15eko GAO)**.

18.- **DECRETO FORAL 83/1997**, de 2 de diciembre, por el que se regulan las ayudas de la Diputación Foral a los usuarios guipuzcoanos habituales de la Autopista A-8 Bilbao-Behobia. **(BOG de 15 de diciembre de 1997).**

19.- **1040/1997 FORU AGINDUA**, abenduaren 17koa, Fabrikazio Zerga

19.- **ORDEN FORAL 1040/1997**, de 17 de diciembre, por la que se aprueban los

Berezien 504, 505, 509, 511, 517, 524 eta 572 ereduak eta Gipuzkoako Foru Aldundiko Erregistroan izena ematearen txartelak onartzen dituen **(1997ko abenduaren 24ko GAO)**.

modelos 504, 505, 509, 511, 517, 524 y 572 de tarjetas de inscripción en el Registro de la Diputación Foral de Gipuzkoa de los Impuestos Especiales de Fabricación. (BOG de 24 de diciembre de 1997)

20.- **1041/1997 FORU AGINDUA**, abenduaren 17koa, Zerga Berezien 501 eta 502 ereduak euskarri magnetiko bidez aurkezteko erabili beharreko diseinu fisiko eta logikoak onartzen dituen **(1997ko abenduaren 24ko GAO)**.

20.- **ORDEN FORAL 1041/1997**, de 17 de diciembre, por la que se aprueban los diseños físicos y lógicos para la presentación mediante soporte magnético de los modelos 501 y 502 de los Impuestos Especiales. **(BOG de 24 de diciembre de 1997)**.

21.- **1042/1997 FORU AGINDUA**, abenduaren 17koa, Balio Erantsiaren gaineko Zergaren urteko aitorpen-likidazioaren eredu berria onartzen duena **(1997ko abenduaren 26ko GAO)**.

21.- **ORDEN FORAL 1042/1997**, de 17 de diciembre, por la que se aprueba el nuevo modelo 390 de declaración-liquidación anual del Impuesto sobre el Valor Añadido. **(BOG de 26 de diciembre de 1997)**.

22.- **1043/1997 FORU AGINDUA**, abenduaren 17koa, 1998ko moduluaren balioa finkatzen duena eta zenbait ondasun higiezin merkatuko batez besteko prezioak kalkulatzeko, aparkalekuen prezioak aldatzen dituen **(1997ko abenduaren 26ko GAO)**.

22.- **ORDEN FORAL 1043/1997**, de 17 de diciembre, por la que se determina el valor del módulo para el año 1998 y se modifican los precios de las plazas de aparcamiento a los efectos del cálculo de los precios medios de mercado de determinados inmuebles. **(BOG de 26 de diciembre de 1997)**.

23.- **7/1997 FORU ARAUA**, abenduaren 22koa, Gipuzkoako Herrialde Historikoko 1998rako Aurrekontu Orokorrak onartzen dituen **(1997ko abenduaren 31ko GAO)**.

23.- **NORMA FORAL 7/1997**, de 22 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1998. **(BOG de 31 de diciembre de 1997)**.

Kontsultak eta ebazpenak

Gaia: Udal zergak. Jarduera Ekonomikoen Zerga: pertsona fisiko batek zerga aholkulari moduan egindako jarduera tarifetako 2. sekzioaren 799 taldean sailkatu beharko da: “Beste inon sailkatu gabeko finantza, zuzenbide, aseguru eta alokairu jarduerekin lotutako beste profesionalak”. (*Lurralde Ogasunak Koordinatzeko Zuzendaritza Orokorra. 1996-11-13*).

AUZIA:

Kontsulta egin duen entitateak jakin nahi du Zergaren barruan non sailkatu behar den pertsona fisiko batek zerga aholkulari moduan egindako jarduera.

ERANTZUNA:

Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren tarifak aplikatzeko Jarraibidearen 3.3 arauak dioenez (tarifekin batera onartu zen irailaren 28ko 1175/1990 Errege Dekretu Legegilearen bitarte), “jarduera profesionaltzat hartuko dira tarifetako 2. sekzioan sartutakoak, baldin eta pertsona fisikoek egiten badituzte.”

Gauzak horrela, pertsona fisiko batek egindako zerga aholkulari jarduera tarifetako 2. sekzioaren 799 taldean sailkatu beharko da (“Beste inon sailkatu gabeko finantza, zuzenbide, aseguru eta alokairu jarduerekin lotutako beste profesionalak”), Jarraibidearen 8. erregelari jasotako prozedura aplikatuz. Aipatu prozedurak aukera ematen du tarifetan sailkatu gabeko jarduerak beste inon sailkatu gabeko jardueren (b.i.s.g.) taldean edo epigrafean behin-behinik sailkatzeko, baldin eta haien izaera dela-eta antzekoak badira. Halaber, aipatu talde edo epigrafeei dagokien kuota tributatu dute.

Asunto: IAE.. Las actividades de promoción, publicidad y sondeo de mercado realizadas con vistas a la actividad comercial que se proyecta ejercer, sin disponer de establecimiento abierto al público, deben entenderse como operaciones mediante las cuales se inician las gestiones de ventas, con independencia de que efectivamente se produzcan o no ventas y de que se obtengan o no pedidos de los artículos a comercializar, y, por tanto, constituye hecho imponible del impuesto. (*Dirección General de Coordinación de Haciendas Territoriales. 13-11-1996*).

CUESTION PLANTEADA:

La consultante desea iniciar el ejercicio de una actividad comercial sin

disponer de establecimiento abierto al público para lo cual proyecta ejecutar previamente actividades de promoción, publicidad y sondeo de mercado de la

Kontsultak eta ebazpenak

futura actividad y desea saber si dichas actuaciones de promoción, publicidad, etc., implican la obligación de darse de alta en el Impuesto sobre Actividades Económicas y en la Seguridad Social de Autónomos o bien la referida obligación se produce cuando ya obtenga los primeros pedidos.

CONTESTACIÓN:

En primer lugar, conviene indicar que el Impuesto sobre Actividades Económicas se rige por sus propias normas reguladoras, básicamente por la Ley 39/1988, de 28 de diciembre, reguladora de las Haciendas Locales, y el Real Decreto Legislativo 1175/1990, de 28 de septiembre, por el que se aprueban las Tarifas del Impuesto y la Instrucción para la aplicación de las mismas. En consecuencia, no procede aplicar la normativa propia de otros impuestos o de otras disciplinas en el ámbito del Impuesto sobre Actividades Económicas. Asimismo, cabe recordar que las cuestiones ajenas al ámbito tributario, tales como las relativas a los requisitos y condiciones para obtener el alta en la Seguridad Social, no son materia objeto de la competencia de esta Dirección General.

Así pues, centrándonos en la consulta desde el estricto punto de vista tributario cabe señalar que, como resulta de los artículos 79.1 y 80.1 de la Ley 39/1988, de 28 de diciembre, reguladora de las Haciendas Locales, así como de la regla 3ª.1 de la Instrucción, aprobada junto con las Tarifas del Impuesto por el Real Decreto Legislativo 1175/1990, de 28 de septiembre, constituye el hecho imponible del Impuesto sobre Actividades Económicas el mero ejercicio en territorio nacional de actividades empresariales, profesionales o artísticas, se ejerzan o no

en local determinado y se hallen o no especificadas en las Tarifas del Impuesto; a tal efecto se considera que una actividad se ejerce con carácter empresarial, profesional o artístico, cuando suponga ordenación por cuenta propia de medios de producción y de recursos humanos o de uno de ambos con la finalidad de intervenir en la producción o distribución de bienes o servicios. En consecuencia, para que una actividad sea considerada como económica y, por ende, su ejercicio constitutivo del hecho imponible del tributo en estudio se requiere:

- Que dicha actividad suponga ordenación de medios de producción y/o recursos humanos con un fin determinado.

- Que dicho fin sea, precisamente, la intervención en la producción o distribución de bienes y servicios.

- Que la referida ordenación se haga por cuenta propia.

Por otra parte, es irrelevante a los efectos del impuesto que la actividad en cuestión se ejercite o no habitualmente y que con su ejercicio se persiga o no la obtención de un lucro económico.

A la vista de lo anterior, y según se desprende del contenido del escrito de consulta, las actividades de promoción, publicidad, sondeo de mercado realizadas por la consultante con vistas a la actividad comercial que la misma proyecta ejercer, deben entenderse como operaciones mediante las cuales se inician las gestiones de venta, y, puesto que reúnen las condiciones anteriormente reseñadas, constituyen, por tanto, el hecho imponible del impuesto.

En consecuencia, el ejercicio de la actividad comercial de la consultante dará

Kontsultak eta ebazpenak

comienzo cuando se inicien las referidas gestiones de venta, con independencia de que efectivamente se produzcan o no ventas y de que se obtengan o no pedidos de los productos o artículos a comercializar, estando obligada la consultante a presentar la declaración de alta en la matrícula del impuesto, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 4º

del Real Decreto 1172/1991, de 26 de julio, por el que se dictan normas para la gestión del Impuesto sobre Actividades Económicas, en el plazo de los 10 días hábiles inmediatamente anteriores al inicio de la actividad, mediante los modelos aprobados al efecto.

TASAS MUNICIPALES Y DE OTROS ENTES PÚBLICOS. Tasas por actuaciones urbanísticas. Doctrina general: desbordamiento del beneficio particular, con claro predominio del interés público en materia de ordenación del territorio, protección del medio ambiente y vivienda. Tasas por Estudio de detalle. Liquidación improcedente. (STS de 3 de febrero de 1997)

Fundamentos de derecho.

SEGUNDO.- Es doctrina reiterada de esta Sala la que excluye la aprobación de los instrumentos de planeamiento del pago de tasa alguna, en atención a los valores a que sirve, concretados en intereses generales relacionados con el medio ambiente, la ordenación territorial, el aprovechamiento inteligente de los recursos naturales y otros análogos que afectan a la sociedad en su conjunto.

En este sentido, la Sentencia de esta Sala de 22 marzo 1993 afirmó en su Fundamento Jurídico Primero que “la cuestión planteada en este proceso consisten en determinar si los actos de elaboración y aprobación de Estudios de Detalle están sujetos a tasa por licencia urbanística y, en consecuencia, si es ajustada al ordenamiento jurídico la liquidación que fue girada por el Ayuntamiento de a “T., S.A.” por la aprobación del Estudio de Detalle promovido por ella, para la ordenación de la parcela 60-B del Plan Parcial P....., como ha entendido la Sala de instancia o bien si, como mantiene la parte apelante al evacuar el plazo de alegaciones que le fue concedido por la Sala, conforme al art. 43.2 de la Ley de esta Jurisdicción, tal sujeción es incompatible con la naturaleza

normativa que tienen los instrumentos de ordenación urbanística”.

Y en el segundo proclamó que “esta Sala se ha pronunciado recientemente (SS. 15 abril 1991 y 17 marzo 1992) acerca de la sujeción a tasa de la actividad municipal de aprobación de planes parciales y de proyectos de urbanización en un sentido contrario a su sujeción a dicho tributo, los primeros por su naturaleza normativa, los segundos por su finalidad de ejecución de determinaciones generales de planteamiento que desborda el limitado ámbito del beneficio particular que es presupuesto de la tasa. Tal como se decía en la S. 15 abril 1991, aun aceptando que la enumeración de actos sujetos a previa licencia que realiza el art. 178 de la Ley del Suelo no es una enumeración taxativa, no puede concluirse que el ámbito del precepto alcance a los actos de las Corporaciones Locales de aprobación de instrumentos urbanísticos atribuidos a su competencia, puesto que el objeto de dicho precepto es permitir la verificación de que los actos de edificación y uso del suelo se realizarán conforme a los criterios establecidos en el plan correspondiente. Como señala la S. 17 marzo 1992, la naturaleza normativa de todos los instrumentos de planeamiento urbanístico, en aquel caso los Planes Parciales en éste los Estudios de Detalle, es algo predominantemente aceptado por

la doctrina y reiteradamente proclamado por la jurisprudencia por lo que en modo alguno puede conectarse su formulación con la idea de beneficio o afectación particular que es imprescindible en las tasas. No se opone a esta conclusión que el Estudio de Detalle que da lugar a la liquidación impugnada haya sido redactado, conforme al art. 140.1 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico de 23 junio 1978, por un particular pues, en cualquier caso, el planeamiento urbanístico es una potestad administrativa que responde a la necesidad de atender a los intereses generales del territorio en una consideración que, desde el punto de vista fiscal en que ahora nos encontramos, sobrepasa la de la protección de los concretos intereses de los propietarios de los terrenos afectados por aquellas actuaciones”.

Y más recientemente, la Sentencia de 30 abril 1996, en su quinto fundamento insiste en que “Dentro del mismo motivo se hacen también por el Ayuntamiento recurrente, consideraciones en relación con la legislación de la que parte la sentencia combatida (Real Decreto 3250/1976 y Real Decreto Legislativo 781/1986 frente al cambio operado en la legislación del suelo, a partir de la Ley 8/1990, de 25 de julio, de Reforma del Régimen Urbanístico y Valoración del Suelo y más tarde en el Texto Refundido de la Ley de Régimen del Suelo y Ordenación Urbana aprobado por el Real Decreto Legislativo 1/1992, de 26 de junio, que viene a alterar el concepto de propiedad urbana desde el derecho preexistente a la edificación por el propietario hasta un proceso secuencial de integración de facultades que se adquieren sucesivamente para llegar a la conclusión de que era en el anterior contexto donde los Planes de Urbanismo tenían un exclusivo carácter normativo para

rechazar la tesis del fallo de instancia que niega la posibilidad de imponer tasas por la tramitación de dichos instrumentos de planeamiento urbanístico, al entender que la misma beneficia de modo particular a los propietarios interesados, con un contenido económico que permite individualizar el coste de la tasa, criterio que extiende el recurrente a los Proyectos de Urbanización”.

“La circunstancia de que después de la Reforma de la Legislación del Suelo, las actuaciones administrativas de carácter urbanístico sirven también para la integración de facultades edificatorias en la propiedad de la tierra, no priva a dichas actuaciones del carácter de interés general del que siempre estuvieron revestidas y que prima sobre el interés privado que pueda representar la repercusión que producen en el valor patrimonial de los propietarios del suelo, interés que por otra parte siempre concurrió al tiempo de transformar suelo rústico o no urbanizable en urbanizable, cualquiera que sea la formulación jurídica que se emplee para ello”.

“Unas actuaciones que están relacionadas con la ordenación del territorio, la protección del medio ambiente y la vivienda, tienen un claro interés predominantemente público que hace imposible su afección al concepto de “interés particular” propio de la imposición de tasas por servicios”.

“La precedente doctrina, es la sentada en una reiterada jurisprudencia de esta Sala. Así las Sentencias de 15 abril 1991 en relación en relación con tasa por licencia urbanística sobre aprobación de Plan Parcial, 17 marzo 1992 referente a la misma tasa sobre expedición de documentos en relación con Planes parciales y Proyectos de urbanización, 13

octubre 1993 en cuanto a la negativa posibilidad de cobrar tasa por sello municipal en las modificaciones de un Plan Parcial y 22 marzo 1993, que también se refiere a la misma negativa en relación con Estudios de Detalle”.

TERCERO.- Por lo expuesto procede anular los actos administrativos recurridos, dada la improcedencia de la

liquidación practicada, por lo que huelga examinar la pretensión de bonificación llevada a cabo en la instancia por el recurrente.

UDAL TASAK. ZERGAGAIA: ur, zabor eta estolderia tasak: ez da inon jasota geratu errekurtsogileak ura hornitzeko kontadoreen titularitate aldaketa eskatu duenik; beraz, zuzenbidearen arabera dira likidazioa eta premiamenduzko errekargua. **(Andaluziako Auzitegi Nagusia, 1996ko azaroaren 4koa).**

Zuzenbidezko oinarriak:

LEHENA.- Administrazioarekiko auzi errekurtsu honetan (...)ko Udalak 1993ko azaroaren 22an emandako ebazpena inpugnatu da, hain zuzen errekurtsogilearen aurkako premiamenduzko espedientea deusezteko eskaera ukatzen zuena. Bahitura probidentzia eman zen ur, zabor eta estolderia tasak zirela-eta sortutako 4.430.152 pezetako zorra kobratzeko.

Hona hemen errekurtsogileak zertan oinarritu zuen inpugnazioa: 1984ko martxoaren 13an ura hornitzeko kontadoreen titularitatea aldatzea eskatu zuen, eta orduz gero ere aipatu eskaera errepikatu du. Udalak erantzunik eman ez dionez, udal erabakia, likidazioa eta errezibuak indarrrik gabe geratu dira.

BIGARRENA.- Ondorio gisa atera daiteke administrazio demandatuak hornidura kontratuaren titularraren aurka

jo duela, inon behar bezala jasota geratu gabe 1984ko komunikazio horren kopiarik edo eskaera ukatzeari buruzko erreklamaziorik dagoenik. Argi ageri da hori espedientean, errekurtsogileak ordezkatzan duen sozietatearen izenean inpugnatu baitu Udalak 1992an onartutako Ur eta Estolderia Ordenantza. Geroago, 915/1992 zk.ko administrazioarekiko auzi errekurtsua aurkeztu zuen eta ezespen sententzia eman zitzaion: guri dagokigunean, ez bide administratiboan ez eta bide jurisdikzionallean ere ez zen aipatu 1994an agertutako eta orain piztutako auzia.

Gauzak horrela, bidezkoa da errekurtsua ezestea eta baliagarritzat hartzea hemen errekurritutako egintza zuzenbidearen arabera izateagatik. Ez dugu aipamen espresurik egingo kostuei buruz, Lege Jurisdikzionalak 131. artikuluan emandako irizpideei jarraiki.

IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE EL INCREMENTO DE VALOR DE LOS TERRENOS. Base imponible. Determinación del período en supuestos de enajenación judicial forzosa. Improcedencia de considerar que existen dos transmisiones en caso de cesión del remate, y aun a pesar de no haberse reservado ese derecho. (STS 11 de noviembre de 1996).

Fundamentos de derecho:

PRIMERO.- La representación procesal de D. Tomás Angel C.C. pretende, en la presente apelación, que se revoque la sentencia dictada por el Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Valenciana, que desestimó su demanda y vino a confirmar la Resolución de la Alcaldía de de desestimatoria de la reposición promovida contra liquidación girada por el impuesto de plus-valía.

SEGUNDO.- En primer lugar la parte alegante alega, en síntesis que habiéndose producido la enajenación en subasta pública celebrada en el procedimiento del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, se produjeron dos transmisiones; una de la ejecutada, "L.E.V. S.A.", al ejecutante, "B.U., S.A." operada al dictarse la providencia de 15 marzo 1984 y otra del "B.U., S.A." a D. Tomás Angel C.C. y D. Angel C.C., a los que aquél cedió el remate (a pesar de no haberse reservado ese derecho) que se operó por el Auto de fecha 31 mayo 1984, citando Sentencias de esta Sala en especial la de 15 julio 1991.

Es cierto que la jurisprudencia invocada, en especial la citada sentencia, frente a la antigua teoría iusprivatista que defería la transmisión, en caso de subasta judicial, al momento del otorgamiento de la escritura pública, ha venido a acoger la tesis más moderna, de carácter iuspublicista, que sitúa la traslación dominical en el acto judicial de aprobación del remate.

Ahora bien la doctrina expuesta se ha formulado en torno a la determinación del momento en que ha de entenderse producido el devengo del Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos, configurando las secuencias procesales como condiciones de las que depende la validez final y que cumplidas retrotraen su efecto al momento de la aprobación del remate; pero de ello no puede sacarse la conclusión -como pretende la parte recurrente- de que en caso de cesión del remate exista una doble transmisión, pues la sentencia referida en su Fundamento de Derecho cuarto sienta el criterio opuesto.

Tampoco influye hasta el punto de producir esa pretendida doble transmisión, la circunstancia de no haberse reservado

el “B.U., S.A.” la facultad de ceder, ni que esa cesión a terceros fuera sólo una posibilidad consentida por la práctica judicial en el procedimiento del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, antes de la reforma que lo recogió expresamente, pues lo cierto es que en el complejo camino procesal seguido, la adjudicación se produjo en favor de D. Tomás Angel C.C. y D: Angel C.C.

TERCERO.- También se alega por la parte apelante la prescripción del período 1972-1984 sobre la base de la doble transmisión que postula se produjo al no haberse liquidado la primera, tesis que decae al haberse declarado, conforme lo hacía la sentencia apelada, que sólo se produjo una transmisión.

CUARTO.- Finalmente se alega la contradicción que se podría producir si se reconoce que sólo concurre una transmisión y la liquidación no se notificó a D. Angel C.C. que adquirió por mitad proindiviso y por lo tanto debería declararse la nulidad de lo actuado y retrotraerse al momento oportuno, pues si no se llegaría a que la prescripción podría invocarse por el señor C.C. pero no por el actor y aquí apelante, cuando la deuda es inescindible.

Tampoco puede aceptarse la tesis del recurrente en este concreto aspecto, pues aunque la deuda tributaria sea la misma, la prescripción no afecta por igual a los diferentes obligados tributarios, por el contrario depende de las actuaciones que la Administración haya practicado

respecto a cada uno de ellos, de manera que a quien se le notificó la liquidación puede exigir -si fuera procedente- que se practique la misma diligencia respecto a otro, retrotrayéndose actuaciones, pero eso no hace desaparecer la propia notificación recibida, que permanece eficaz como causa interruptora de la prescripción, que no podrá invocar aunque sí puede hacerlo el otro obligado, ni anula la obligación de pago, del que fue notificado a tiempo; situación -la descrita- que es predicable entre el contribuyente y su sustituto como además sucedió en este caso en vía económico-administrativa.

Ahora la cuestión se plantea entre dos sustitutos del contribuyente, por su condición de adquirentes en condominio, que cuando, como en este caso se produce en unidad de acto entre varios copartícipes que, mediante la simultánea compra, constituyen voluntariamente dicha comunidad, quedan afectados de la solidaridad del artículo 34 de la Ley General Tributaria y por lo tanto no es necesaria e imprescindible la notificación a todos si se practicó válidamente a uno de ellos.

QUINTO.- En consecuencia ha de rechazarse la apelación, confirmando la sentencia de instancia, sin que en cuanto a costas proceda hacer pronunciamiento expreso al no concurrir ninguna de las circunstancias prevenidas en el artículo 131 de la Jurisdicción.

TASAS MUNICIPALES. CUANTIFICACIÓN. Memoria económico-financiera: es preceptiva en las tasas estatales y en las municipales de nueva implantación, aconsejándose su cumplimiento incluso cuando se trate de modificación de la cuantía de las tasas. El mandato de legislador para que la cuantificación de las tasas se acomode a criterios de capacidad económica no es obligatorio sino conveniente o aconsejable. (STSJ de Andalucía de 25 de noviembre de 1996).

Fundamentos de derecho

PRIMERO.- Tiene por objeto el presente recurso la impugnación de la liquidación que, en concepto de tasa por recogida de basura industrial correspondiente al ejercicio de 1993, le fue girada a la actora por el Ayuntamiento de en el expediente, así como la desestimación por Decreto de esa Alcaldía de 28 septiembre 1993, del recurso ordinario deducido frente a aquélla. En esencia, la parte actora basa los fundamentos de su demanda en dos extremos, primero, que la Ordenanza fiscal que legitima la liquidación tributaria recurrida, no se fundamentó en el preceptivo informe técnico-económico prescrito en el art. 24 de la Ley 38/1988, de 28 de diciembre, reguladora de las Haciendas Locales y por lo mismo, no se ha cumplimentado el principio esencial en el establecimiento de las tasas según el cual el importe global de las mismas no puede exceder del coste del servicio que con ellas se pretende financiar. El segundo argumento de la demanda, se conecta con lo ordenado en el art. 24.3 de la Ley de referencia, según el cual, para la determinación de la cuantía de las tasas deberán tenerse en cuenta criterios genéricos de capacidad económica de los

empleados en la Ordenanza fiscal, apunta como posibles a considerar el nivel de ocupación hotelera, categoría de la calle en que radica el establecimiento hotelero, o cualquier otro consecuente con la actividad desarrollada por este sector de producción económica.

SEGUNDO.- Sabido es que las tasas son tributos que, por hallarse emparentados con la teoría de los precios públicos o precios políticos, la Ley que las regula quiso -y así ha venido reproduciéndose en sus sucesivos Textos Legales- que se orientaran en función del principio de equivalencia de suerte que, la cuantía global de estos derechos económicos no excediera del coste global de los servicios que iban a financiar (art. 24.1 Ley 39/1988 y art. 6 Ley 8/1989, de 13 abril, de Tasas y Precios Públicos). Como consecuencia de ello por ejemplo, el artículo antes anotado de la Ley de Haciendas Locales, establece unos criterios a tener en cuenta para la determinación de su cuantía, como pueden ser, los gastos directos e indirectos que contribuyen a la formación del servicio público, incluyendo los de carácter financiero, amortización y demás gastos generales aplicables. Por su parte, el art.

25 de esa misma Ley ordena que los acuerdos para el establecimiento de estos tributos precisarán la elaboración de un informe técnico-económico en el que se ponga de manifiesto la cobertura del coste del servicio creado. La Ley 8/1989 -de observancia subsidiaria al ámbito local- en el art. 20 advierte, bajo vicio de nulidad, que los Reales Decretos de aplicación de las tasas (entiéndase estatales) precisarán de una memoria económico-financiera en la que quede especificado el coste del servicio a financiar mediante la tasa correspondiente.

De lo anterior claramente se desprende que el requisito de la memoria económico-financiera resulta preceptivo en el ámbito de las tasas estatales y, subsidiariamente, podemos entenderlo también de observancia en el ámbito de la Hacienda Local. Pero en este último, es de obligado acatamiento sólo cuando se trate de tasas de nueva implantación (art. 25 de la Ley 39/1988); sin embargo, razones de equidad y prudencia en la toma de decisiones, aconsejan su cumplimiento, incluso, cuando se trate de la modificación de la cuantía de las tasas.

TERCERO.- Señalado lo anterior debemos trasladar tales razonamientos al caso de autos y del examen de los mismos llegamos al convencimiento de que, frente a los argumentos de la demanda, la memoria técnico-financiera correspondiente a la tasa por recogida de basura existe y consta en escrito que suscribe el Jefe de la Sección Municipal de Medio Ambiente y Consumo con fecha 12 de septiembre de 1991, en donde se deja constancia de los gastos generales que genera el servicio de recogida de basuras para el Ayuntamiento de y en atención al mismo se propone una modificación de la Ordenanza Fiscal a fin de actualizar las tarifas a girar, estudio

económico que, según expusimos en nuestra Sentencia de 7 octubre 1996, es el que sirvió de base para girar la correspondiente al ejercicio de 1993, previamente corregidos los coeficientes que aparecen en dicho estudio, que debían regir para el año 1992. En consecuencia, dado que no nos hallamos ante un caso de implantación por vez primera de una tasa e insistiendo en lo aconsejable que resulta acompañar un estudio económico-financiero, incluso, cuando se trate de la modificación de las ya existentes, el que se acompaña a los autos y que sirvió para la reestructuración de las tasas correspondientes al ejercicio de 1993 por recogida de basura industrial, nos parece correcto.

CUARTO.- El carácter y fundamento de las tasas en cuanto figuras tributarias, hace que muchas de ellas se ajusten con dificultad al principio de capacidad económica, por ello, el art. 24.3 de la Ley 39/1998 establece que “para la determinación de la cuantía de las tasas deberán tenerse en cuenta **criterios genéricos** de capacidad económica de los sujetos obligados a satisfacerlas”, o que por ejemplo, el art. 8 de la Ley 8/1989 señale “en la fijación de las tasas se tendrá en cuenta, **cuando lo permitan las características del tributo**, la capacidad económica de las personas llamadas a satisfacerlas”. Esto es, el mandato del legislador para que se acomoden a criterios de capacidad económica, no es taxativo, sino orientativo en el sentido de conveniente y aconsejable cuando las circunstancias así lo permitan. Con ello queremos poner de relieve que una tasa no orientada en torno a ese principio esencial del orden tributario, no tiene que ser tachada de injusta, ni cuestionada su legalidad.

En el caso que nos ocupa, y habida cuenta de la dificultad que reviste adecuar una tasa como la exigida por el servicio de recogida de basuras en función de la capacidad económica de los usuarios del servicio, la Ordenanza municipal opta por diferenciar distintos grupos de posibles contribuyentes cuya capacidad económica articula en consideración a unos índices o criterios (viviendas particulares, atendiendo, dentro de este grupo, a la categoría de las calles de la ciudad; establecimientos de alojamiento colectivo, clasificándolos según número de estrellas; establecimientos destinados a actividades comerciales o industriales;

establecimientos destinados a actividades profesionales, servicios irregulares, etc.) y según esa clasificación va promediando la carga tributaria. Es cierto que la referida Ordenanza hubiera podido tener en cuenta otros criterios diferentes, pero no lo es menos que los detallados en sus disposiciones se orientan conforme a criterios susceptibles de medir la capacidad económica de los obligados a su pago, por lo que desde esta perspectiva tampoco es posible cuestionar su validez, ni por ende, las de las liquidaciones que en ella se han basado y que se convierten en el objeto del presente recurso.

HIRILURREN BALIO GEHIKUNTZAREN GAINEKO ZERGA. SUJETU PASIBOA: epailearen aginduz egindako enkantean ondasun bat esleitzea hartzekodun ejekutanteari. Eskualdaketa ordain truke egiten denez, aurreko titularra da zergaren sujetu pasiboa, bera baita eskualdatzailea. Esleipenduna ez da sujetu pasiboa, eskuratzaile hutsa denez gero. (*Kataluniako Justizia Auzitegi Nagusiaren Sententzia, 1996ko urriaren 25ekoa*).

Zuzenbidezko oinarriak:

BIGARRENA.- Bartzelonako Lehen Instantziako 25. Epaitegiak egindako enkantearen bidez terrenoak eskualdatu direla eta, Hirilurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zerga, Toki Ogasunak erregulatzen dituen abenduaren 28ko 39/1988 Legean arautua, ordaindu beharra sortu da.

Bi aldeek aurkeztutako alegazioak aztertu eta gero, eta bereziki Administrazio demandatuak azaldutako argudioak ikusirik, ezinbestekoa gertatzen da 39/1988 Legearen 107. artikuluan esandakoari heldu eta esatea terrenoen eskualdaketa hau -derrigorrezko eskualdaketa nahi bada- ordain truke egiten dela -kontraprestazio bat dagoelako tartean-, eta terreno horien eskuratzailea, auto hauetan esleipendun bezala ageri dena, ezin dela zergaren sujetu pasibotzat hartu.

Beste hitzetan esanda, Administrazio demandatuaren alegazioei begiratu ondoren eta hemen epaitu behar ditugun ondorioak hobeto aztertzearen - Lege Jurisdikzionalaren 4. artikulua eta Botere Judizialaren Lege Organikoaren 10. artikulua-, honako hau gehitu beharrean gaude:

1) Derrigorrezko enkante bidez egiten diren salerosketak zein kategoriatan sartzen diren alde batera utzirik -epaileen aginduz burutzen dira horiek eta legeetan hala daude jasota-, eta azalpena asko laburtuz, esango dugu aztergai dugun auzi hau Hipoteka Legearen 131. artikuluan arautzen den prozesuaren barruan sartuta dagoela eta, honen arabera, bi direla bete beharreko eginkizunak: batetik, hipotekatutako ondasun higiezin likidatzea eta, bestetik, lortzen den prezioarekin hartzekodun ejekutantearen kreditua ordaintzea. Kontuan hartzekoa da, halere, ondasun higiezin ejekutanteari berari eskualdatzen zaionean, eta kasu honetan hala gertatzen da, esleipena egiten duen Epaitegiak ondasunen jabearen tokia hartzen duela -jabearen kolaborazioa ez da eskatu ere egiten-, eta hartzekoduna bera dela eskuratzailerak. Zein den eskualdatzailerak, zein eskuratzailerak eta zer eskualdatu beharrekoa aski identifikatuta geratzen dira beraz.

2) Begibistan dagoen beste gauza bat eskualdaketa ordain truke egiten dela da. Izan ere, hipotekatutako ondasunen lehengo titularrak ez dio eskuratzailerari ezer ematen inolako kontraprestaziorik jaso gabe. Alderantziz; aski da esleipenaren ondorioak eta errematearen

prezioa begiratzea eskualdaketa inolaz ere ez dela dohainik egiten erreparatzeko, ordain truke baizik. Horren ondorioz, eta 39/1988 Legearen 107.b) artikuluari kasu eginez, sujetu pasiboaren kalitatea terrenoen lehengo titularrari aitortu behar zaio, eta honek jasan behar du epailearen aginduz egin den eskualdaketa.

3) Hona iritsita, eta jada aipatua izan den 39/1988 Legearen 105. artikulua zuzenean aplikatuz, erraz uler daiteke terrenoen lehengo titularra dela, eta hau bakarrik, zerga ordaintzeko obligazioa bere gain hartu behar duena. Beroni egotzi behar zaio, beraz, terrenoen balio gehikuntza, eta horretarako terrenoak erosi zituen egunetik hasita enkante judizialaren bidez esleitu arte igarotako denbora hartu behar da kontuan.

4) Beste eskualdaketa batean alde aktuatzaileari dagokion zergaldiarengatik leporatu dakizkiokeen balio gehikuntzak zeinahi direla ere, Administrazioaren jarrerari aski nabarmen geratzen da zein den bere asmoa, hau da, ondasuna ordain truke jasotzen duen eskuratzailerak gutxienez zergaldi bati eta balio gehikuntza bati aurre egitea eskuratzailerak horri ez zaionean ezer egotzi behar, eta hori, kasurik onenean, Zergen Lege Orokorrak 24. eta 25. artikuluetan xedatutakoaren kontra joatea da.

Hori guztia dela eta, administrazioarekiko auzi-errekurtso hau onartu beharra dago xedapen zatian azalduko denaren arabera.

PRECIOS PÚBLICOS. GESTIÓN. Precio público por entrada de carruajes, modalidad garaje de establecimiento comercial o industrial: presunción de certeza de la declaración de alta presentada por el contribuyente en tal figura (STSJ de Galicia de 31 de enero de 1997).

Fundamentos de derecho:

PRIMERO.- Se impugna a través del presente recurso Decreto de la Alcaldía de, desestimatorio del recurso de reposición que formulara el aquí recurrente contra liquidación girada en concepto de precio público por entrada de carruajes, correspondiente al ejercicio de 1993.

El recurrente aduce el no devengo del aludido precio público, pues en el año 1989 instara la baja en el mismo (entrada a garaje con vado permanente), solicitando que se le autorizase otro vado para entrada en local o establecimiento comercial, ya que el local que regentaba no era en realidad un garaje sino un local comercial dedicado a la venta al por menor de maquinaria agrícola. Para reforzar su tesis, aduce que en el mes de julio de 1991, se diera de baja en la Licencia Fiscal de Actividades Comerciales e Industriales por fin de actividad, por lo que la ausencia de aprovechamiento del local determinaba la desaparición del hecho imponible del precio público.

SEGUNDO.- En orden a analizar la virtualidad de la argumentación esgrimida por el recurrente, ha de partirse de dos datos previos importantes, cuales

son, de una parte, el que la liquidación impugnada se refiere al concepto de un precio público núm. 7 (aprovechamientos especiales de la vía pública, epígrafe F, con entrada de vehículos), que instaurara la Ordenanza Fiscal del Ayuntamiento de aprobada en diciembre de 1992, y que viniera a sustituir la anterior figura de tasas por aprovechamiento de aceras para entrada en garajes, de otra, que dicha liquidación se giró en virtud de la declaración de alta censal en la nueva figura tributaria que realizara el recurrente, suministrando en dicha declaración-alta no sólo los datos correspondientes a la extensión del local y de sus metros lineales de fachada, sino también la modalidad de aprovechamiento, y en consecuencia, a la de precio público a las que se acogía, en concreto, la de garaje de establecimiento comercial o industrial, descrita como tal en el apartado c) del aludido epígrafe.

A partir de ambas constataciones, ya se advierte la virtualidad que ha de tener aquí la prescripción contenida en el art. 116 LGT, en el sentido de que las declaraciones tributarias en las que se manifieste o reconozca de forma espontánea ante la Administración de que se han dado o producido circunstancias o elementos integrantes del hecho imponible (y en el presente caso, es indudable que

tiene tal carácter aquella declaración-alta) se presumen ciertas, y sólo podrán rectificarse por el sujeto pasivo mediante la prueba de que al hacerlas se incurrió en error de hecho.

En el presente caso, si bien es cierto que quedó acreditado en autos que el recurrente se diera de baja en Licencia Fiscal correspondiente a la actividad que desarrollaba en el local en el mes de junio de 1991, circunstancia que, como se tiene dicho en otras ocasiones, constituye un indicio del cese en la actividad de que se trate, con reflejo en otras figuras impositivas en las que el ejercicio de la actividad comercial o industrial constituya o de algún modo informe sus respectivos hechos imponible, y que aquí operaría como indicio del indicio, en el sentido de que el cese en la actividad comercial permitiría, a su vez, presumir que se cesó en el aprovechamiento especial constitutivo del hecho imponible de aquel precio público, sin embargo, a tal indicio no se le puede reconocer aquí el valor de prueba reveladora del error de hecho en que se hubiera podido incurrir a la hora de formalizar aquella declaración censal, pues al margen de la dificultad técnica de reconocerle valor probatorio al indicio del indicio, tan endeble, por otra parte, dado su carácter de único y no definitivo, ya que es factible una causación de alta posterior en la Licencia Fiscal o en el IAE, así como realizar el hecho imponible del precio público aun cuando se haya cesado en el ejercicio de la actividad comercial a que se refiera la Licencia Fiscal, los términos claros y contundentes de aquella declaración-alta, expresivos de una auténtica voluntad de alta en el censo

o matrícula de aquel precio público, con lo que de reconocimiento implícito de realización de su hecho imponible conlleva, no quedan contradichos por aquella baja anterior en la Licencia Fiscal, dada la compatibilidad entre ambos eventos, en razón, sobre todo, a su apreciable diferencia de producción temporal.

Por otra parte, el comportamiento tributario del recurrente habido en el año 1989 (cuando la modalidad que regía era la tasa) consistente en solicitar la baja en la modalidad de la tarifa correspondiente a entrada en garajes con vado permanente, y el alta en la modalidad de vado limitado, resulta inocuo e intrascendente respecto de la integridad de aquella declaración-alta, pues al margen de las diferencias apreciables respecto de los hechos imponible que regían las tasas por tal concepto y el precio público de referencia, una y otra voluntad, dada su diferencia temporal de expresión, no resultaban incompatibles o excluyentes.

Sostiene el recurrente que tal declaración no podía considerarse como de alta censal en aquel precio público, sino que respondía a un requerimiento de datos efectuado por la Administración municipal, alegación que no puede compartirse, pues al margen de que ninguna prueba avala tal tesis (el expediente no revela nada en tal sentido), el documento que se dice aportador exclusivamente de datos requeridos por la hacienda municipal, lo es de alta y en él se señala el precio público y la modalidad del mismo por la que se pretendía tributar.

Procede, en consecuencia, la desestimación del recurso.

OGASUN LOKALAK. Udalerri beheko lurralde esparruko entitateak: Ogasun Lokalen Legeak jasotzen duenez, prezio publikoak ezarri eta exigitzeko alde aurretik beharrezkoa da autonomi elkartearen legea zerga ahalmen hori arautu eta garatuko duena; ez da bidezkoa udalerri beheko lurralde esparruko entitateek Araban prezio publikoak kobratzea 41/1989 Foru Arauaren babesean, azken honetan jasotako aurreikuspena ez baita garatu Autonomi Elkartearen arauen bitartez. (Euskal Herriko Justizia Auzitegi Nagusiaren Sententzia, 1997ko urtarrilaren 31ekoa)

Zuzenbidezko oinarriak:

LEHENA.- Nanclares de la Oca Administrazio Batzarraren izenean eta ordezkartzan auzietegietako prokuradorea den Alberto A. A. jaunak jarritako administrazioarekiko auzi errekurso honetan, Iruña de Oca Udalerri 1991ko azaroaren 14an egindako eskaeraren ustezko ezespena inpugnatu du. Atzerapena 1992ko otsailaren 24an salatu zen. Hona hemen Udalerri egindako eskaeraren edukia:

“- Aitortu dezan Nanclares de Oca entitate lokal txikiak hornidura orokorren zerbitzuen enpresa esploratzaileen ordainketak jasotzeko duen eskubidea, kaleen lurzoru, lurrazpi edo goialdearen erabilera pribatibo edo probetxamendu bereziarengatik ordaindu beharreko prezio publikoen kontzeptuan.

- Erreklamatu har ditzan aurreko kontzeptuengatik Udalak behar ez bezala 1987, 1988, 1989 eta 1991. urteetan jaso dituen kopuruak -batez ere Compañía Telefonica Nacional de España

eta Vitoriana de Electricidad enpresenak, eta egon daitezkeen beste batzuk-.

- Onar dezan nik ordezkartzen dudako entitate lokalarekin hizketan hasia, etorkizunean honelako desadostasunak saihesteko.”

Auzijartzaileak bere demandan eskatzen du sala honek, bere eskaeraren ezespena zuzenbideari lotuta ez dagoela aitortu ondoren, epai bidez aitortu dezala berak duen eskubidea aipatu prezio publikoak eta Udalak kontzeptu horiengatik behar ez bezala bildutako kopuruak kobratzeko. Halaber, bere eskaeraren alde argudio hauek aurkeztu ditu: uztailaren 19ko 41/1989 Foru Arauak, Arabako Ogasun Lokalei buruzkoak, 58. artikuluan jasotzen duenez, entitate lokal txikiak prezio publikoak ezarri eta exigitzeko aukera izango dute; apirilaren 18ko 781/1986 Errege Dekretu Legegileak, Erregimen lokalaren alorrean indarrean dauden legezko xedapenen Testu Bateratuari buruzkoak, 38. artikuluan beste eskumen batzuen artean jasotzen ditu probetxamenduen erregulazioa eta beren ondasunen

administrazioa; abenduaren 28ko 39/1988 Legeak, Ogasun Lokalei buruzkoak, 137. artikuluan alde batera uzten duen aukera bakarra entitate lokalek beren zergak izatearena da; 1990eko urriaren 30ean onartu zen aipatu prezio publikoaren ordenantzaaren aldaketa, eta horrek 6.2 artikuluan espresuki arautu du herritar guztien edo zati baten horniduren enpresa hornitzaileek ordaindu beharreko prezio publikoa; Iruña de Ocaño Udala berea ez den lurzoru, lurrazpi edo goialdeak hartzeagatik prezio publikoak kobratzen ari da, izan ere kale horiek Nanclares de la Ocaño Administrazio Batzarrarenak baitira.

Bestalde, administrazio demandatua, hau da, Iruña de Ocaño Udala ez dago ados auzijartzailearen eskaerarekin, eta auzitegi honi errekursoa ezesteko eskatu dio. Hona hemen bere argudioak: legitimazio pasiboaren eza, Administrazio Batzarrak zuzenean enpresa hornitzaileei erreklamatu behar izan baitzizkien prezio publikoak; 41/1989 Faren 58. artikulua aplikazioa ezinezkoa da, entitate horien ahalmena arautzen duen lege xedapenik ez baitago, eta hori Arabako Kontzejuen martxoaren 20ko 11/1995 FA indarrean jarri denetik aurrera gertatu da; aipatu foru arauak 45.2 artikuluan arautu duenez, eskumenen gatazka Foru Aldundiak konpondu beharko du; Batzarrak Udalaren dirulaguntzak eta zerbitzu eta obren tasen salbuespenak lortu ditu; azken finean, haren asmoa udal zergak bereganatzea da; Nanclareseko udalerriko gaur egungo herrigunearen barruko terreno osoa berea balitz bezala hartu du Administrazio Batzarrak, nahiz eta indarrean dauden hirigintzako xedapenen arabera Udalarenak izan -udal lagapenak, industrialdea-.

BIGARRENA.- Auzitan dauden alderdi biek Arabako Ogasun Lokalen uztailaren 19ko 41/1989 Foru Arauaren 58.1 artikulua onartzen dute. Bertan jasota dago udalerriz beheko esparruko entitateek **prezio publikok ezarri eta exigitu ahal izango dituzte** “entitate horiei buruzko lege xedapenetan jasotakoaren arabera”.

Ogasun Lokalen abenduaren 28ko 39/1988 Legeak 137. artikuluan hemen aztergai dauzkagun entitateen baliabideen auzia jasotzen du eta 2 apartatuan hau adierazten du: “Autonomi elkarteetan erregimen lokala arautzen duten legeek, udalerriz beheko esparruko entitateei buruzkoak direnean, **haien ogasunen baliabideak zehaztuko dituzte**, lege honek udalerrientzat jasotako baliabideen artean...”. Horren antzera, apirilaren 2ko 7/1985 Legeak, Erregimen Lokaleko Oinarriei buruzkoak, zehazkiago 4. artikuluan udalerrien eskumenak deskribatzen ditu eta horien artean zerga ahalmena -4.1.b) art.-); halaber, bertan jasotzen du “**aurreko zenbakian eta 2. artikuluan jasotakoa lurralde entitateei aplikatu ahal izango zaiela, bai eta eskualdeei, metropolialdeei eta gainerako entitate lokalei ere; autonomi elkarteetako legeetan zehaztu beharko da ahalmen haietatik zeintzuk aplikatuko diren**” -4.2. artikulua-.

Goian aipatutako artikuluen edukitik ondorio hau atera daiteke, erregimen lokalari buruz aipatutako arauetan auzijartzailea bezalako entitate lokalei prezio publikoak ezarri eta exigitzeko aukera gauzatu ahal izateko oinarri gisa: geroago Autonomi Elkarreak haren zerga ahalmena arautzeko lege bat ematea beharrezkoa da; beraz, Arabako Foru Arauaren 58. artikuluan jasotako prebisioa oinarritu ahal izateko Euskal Autonomi Elkartean entitate horien

erregimen lokalari buruzko lege bat ez dagoenez, auzia jarri duen Administrazio Batzarra lege araurik gabe aurkitzen da errekurso honetan aldarrikatzen duen eskubidea babesteko.

HIRUGARRENA.-
errekurso hau erabar ezetsi da.

Beraz,



URBANISMO Y HACIENAS LOCALES.

Ignacio Ezquiaga Domínguez;
José M^a Ezquiaga Domínguez.
Análisis Local.- Madrid:
Consultores de las
Administraciones Públicas.- N
12 (1997); p. 3-12.

LA TUTELA FINANCIERA DE LAS CORPORACIONES LOCALES EN CATALUÑA.

Xavier Ruiz del Portal.
Análisis Local.- Madrid:
Consultores de las
Administraciones Públicas.- N
12 (1997); p. 13-22.

LA NUEVA CONFIGURACIÓN DEL SILENCIO ADMINISTRATIVO EN LA LEY 30/1992, DE 26 DE NOVIEMBRE: ¿EL SILENCIO ADMINISTRATIVO NEGATIVO ES AHORA LA REGLA O LA EXCEPCIÓN? ¿PRINCIPIOS DE LEGALIDAD Y SEGURIDAD JURÍDICA EN CONFLICTO?.

Francisco-Javier Jiménez Lechuga.
El Consultor de los
Ayuntamientos y de los
Juzgados.- Madrid:
Consultores de las
Administraciones Públicas.- N
14 (1997); p. 2097-2124

LOS INSTRUMENTOS Y CONSECUENCIAS DE LA LABORALIZACIÓN DEL PERSONAL DE LA ADMINISTRACIÓN LOCAL Y SU RECONVERSIÓN HACIA EL FUNCIONARIADO: OTRA VÍA DE ILEGALIDAD.

Antonio Pérez Luque.
El Consultor de los
Ayuntamientos y de los
Juzgados.- Madrid: El
Consultor de los
Ayuntamientos y de los
Juzgados, SA.- N. 15/16
(1997); p. 2255-2270.

LA NECESIDAD DE UN "CONTROL PREVENTIVO" DE LOS PLIEGOS DE CLÁUSULAS ADMINISTRATIVAS DE LOS CONTRATOS PÚBLICOS.

Isaac Ibáñez García.
Noticias de la Unión Europea.-
Valencia: CISS.- N. 150
(1997); p. 43-45.

LA JURISPRUDENCIA DEL TRIBUNAL SUPREMO SOBRE LA APLICABILIDAD DIRECTA DE LAS DIRECTIVAS.

Joan Manuel Tryter.
Noticias de la Unión Europea.-
Valencia: CISS.- N. 150
(1997); p. 113-118.

NUEVAS PERSPECTIVAS JURÍDICAS RESPECTO DE LA ACTUACIÓN ECONÓMICA DE LOS PODERES PÚBLICOS (CON REFERENCIA ESPECIAL A LA ACTIVIDAD LOCAL).

Santiago González-Varas Ibáñez.
Revista de Estudios de la
Administración Local y
Autonómica.- Madrid:
Ministerio para las
Administraciones Públicas,
Instituto Nacional de
Administración Pública.- N.
261 (1994); p. 53-119.

¿CONTINÚA VIGENTE EL ART. 9 DEL REGLAMENTO DE SERVICIOS DE LAS CORPORACIONES LOCALES?.

José Vicente Lorenzo Jiménez.
Revista de Estudios de la
Administración Local y
Autonómica.- Madrid:
Ministerio para las
Administraciones Públicas,
Instituto Nacional de
Administración Pública.- N.
261 (1994); p. 141-179.

APROXIMACIÓN HISTÓRICA A LA ARTICULACIÓN ORGÁNICA DE LOS NÚCLEOS SEPARADOS DE POBLACIÓN.

Juan Rosa Moreno.
Revista de Estudios de la
Administración Local y
Autonómica.- Madrid:
Ministerio para las
Administraciones Públicas,
Instituto Nacional de
Administración Pública.- N.
262 (1994); p. 219-246.

DESCENTRALIZACIÓN DE SERVICIOS PÚBLICOS Y CONSOLIDACIÓN DE CUENTAS EN LA ADMINISTRACIÓN LOCAL.

Lourdes Torres Pradas;
Vicente Pina Martínez.
centro de Estudios
Financieros: Revista de
Contabilidad y Tributación.
Comentarios. Casos
Prácticos.- Madrid: Centro de
Estudios Financieros.- N. 173-
174 (1997); p. 105-172.

UDALEN EKONOMI ETA FINANTZA IHARDUERA 1984-1994. (EUSKAL

**AUTONOMI ELKARTEKO
UDALEN
BEREZITASUNAK,
ERREGIMEN
AMANKOMUNEN
LURRALDEKOEKIN
ALDERATUTA).**

Sebastián Zurutuza Mujika.
*Toki Administrazioari buruzko
ihardunaldia. Administrazio-
zuzenbide Publikoaren III
ihardunaldia, p. 59-92.*

**KOORDINAZIO
PRINTZIPIOA ETA TOKI
ADMINISTRATIOAREN
HERRI ZERBITZUAK.**

Alberto Atxabal Rada.
*Toki Administrazioari buruzko
ihardunaldia. Administrazio-
zuzenbide Publikoaren III
ihardunaldia, p. 157-182.*

**ADMINISTRACIÓN ÚNICA
Y PACTO LOCAL.**

Jaime Rodríguez-Arana
Muñoz.
*Revista de Estudios de la
Administración Local y
Autonómica.- Madrid:
Ministerio para las
Administraciones Públicas,
Instituto Nacional de
Administración Pública.- N.
271-272 (1996); p. 567-581.*

**LOS FONDOS
AUTONÓMICOS DE
PARTICIPACIÓN
MUNICIPAL:
PLANTEAMIENTOS
CONSTITUCIONALES Y
REALIDAD NORMATIVA.**

M^a Lourdes Palacios
Mostacero.
*Revista de Estudios de la
Administración Local y
Autonómica.- Madrid:
Ministerio para las
Administraciones Públicas,
Instituto Nacional de*

*Administración Pública.- N.
271-272 (1996); p. 679-705.*

**EL DOBLE PAPEL DE LA
ADMINISTRACIÓN
PÚBLICA EN LA
EMPRESA MIXTA LOCAL.**

Luis F. Prieto González;
Francisco L. Hernández
González.
*Revista de Estudios de la
Administración Local y
Autonómica.- Madrid:
Ministerio para las
Administraciones Públicas,
Instituto Nacional de
Administración Pública.- N.
271-272 (1996); p. 707-728.*

**LA COMUNICACIÓN
PREVIA A LA
INTERPOSICIÓN DEL
RECURSO
CONTENCIOSO-
ADMINISTRATIVO: SU
INTERPRETACIÓN
CONFORME A LA
CONSTITUCIÓN.
(COMENTARIO A LA
SENTENCIA DEL
TRIBUNAL
CONSTITUCIONAL
76/1996, DE 30 DE ABRIL).**

Francisco Javier Fernández
González.
*Revista de Estudios de la
Administración Local y
Autonómica.- Madrid:
Ministerio para las
Administraciones Públicas,
Instituto Nacional de
Administración Pública.- N.
271-272 (1996); p. 889-902.*

**UDAL
ZERBITZUETARAKO
UDAL
AMANKOMUNAZGOEN
GAUR EGUNEN
LEGEZKO EGOERA.**

Juan Landa Mendibe.
*Toki Administrazioari buruzko
ihardunaldia. Administrazio-*

*zuzenbide Publikoaren III
ihardunaldia, p. 13-24.*

**LA REVISIÓN DEL
CONCIERTO
ECONÓMICO ENTRE EL
ESTADO Y LA
COMUNIDAD
AUTÓNOMA DEL PAÍS
VASCO.**

Ignacio Zubiri.
*Cuadernos de Información
Económica.- Madrid:
Fundación Fondo para la
Investigación Económica y
Social.- N. 124-125 (1997); p.
179-187.*

**LAS REGIONES
ESPAÑOLAS EN LA
EUROPA DE LOS QUINCE.
UNA NOTA ACERCA DE
DÓNDE ESTAMOS Y LO
QUE NOS QUEDA POR
RECORRER.**

José Villaverde Castro.
*Cuadernos de Información
Económica.- Madrid:
Fundación Fondo para la
Investigación Económica y
Social.- N. 126 (1997); p. 55-
57.*

**LA COOPERACIÓN
ECONÓMICA DEL
ESTADO A LA
INVERSIONES DE LAS
ENTIDADES LOCALES.**

José Antonio Martínez de la
Riva Fernández.
*Análisis Local.- Madrid:
Consultores de las
Administraciones Públicas.- N.
14 (1997); p. 24-29.*

**PROS Y CONTRAS DE LA
EMISIÓN DE VALORES
POR UNA CORPORACIÓN
LOCAL.**

Ángel Ferrero.
Análisis Local.- Madrid:
Consultores de las
Administraciones Públicas.- N.
14 (1997); p. 30-35.

**EL EJERCICIO DE LA
 FUNCIÓN
 INTERVENTORA PREVIA.**

Ascensión Molina.
Análisis Local. Madrid:

Consultores de las
Administraciones Públicas.- N.
14 (1997); p. 65-68.

**PANORAMA DE LA
 DISTRIBUCIÓN
 COMERCIAL EN ESPAÑA.
 (Nº Monográfico).**

Información Comercial
Española.- Madrid: Ministerio
de Economía y Hacienda.- N.
763 (1997).